



Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

VOL. XII. No. 45

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 AOUT, 1946.

5 sous le numéro

Les Barbiers-Coiffeurs tiennent de fructueuses assises

La Fédération des Barbiers-Coiffeurs de la Province de Québec a tenu de fructueuses assises dans notre ville, dimanche et lundi dernier. Une centaine de délégués, la plupart accompagnés de leur épouse, venant de Valleyfield, Montréal, St-Hyacinthe, Trois-Rivières, Hull, Québec, Chicoutimi et Saint-Jean, se sont inscrits au Congrès.

Le congrès a été inauguré, dimanche matin, par une messe célébrée à la centrale par M. le Chanoine Léopold Gauthier, qui prononça aussi le sermon de circonstance. Il avait pris comme sujet: Les qualités de bon officier de syndicat: Charité, justice, et persévérance.

A 1 heure de l'après-midi, un banquet réunissait les congressistes à l'Hôtel New Windsor, sous la présidence de M. Noël Patenaude, président du syndicat local. A ses côtés, à la table d'honneur, avaient pris place: S.H. le Maire Alcide Côté, M. P.; l'hon. Paul Beaulieu, représentant le Ministère du Travail; M. le chanoine W. Charbonneau, représentant S.E. Mgr A. Forget; M. le chanoine Léopold Gauthier, aumônier des Syndicats Nationaux; R.P. Courchesne O.M.I. aumônier des Barbiers de Hull; M. Paul-Emile Cabana, président de la Féd. des Bar-

biers-Coiffeurs de la Province; Mme Donat Ricard, vice-présidente de la F.B.C.; M. A. Tellier, de Trois-Rivières, représentant la C.T.C.C.; M. R. Girouard, trésorier de la Fédération; M. A. Robitaille, secrétaire de la Fédération; M. Ernest Laroche, qui agissait comme maître de cérémonie.

Au cours de l'après-midi et de la soirée de dimanche, les congressistes tinrent des réunions délibérantes, ainsi que durant la journée de lundi.

Lundi matin, à la Cathédrale de St-Jean, une messe de Requiem pour les membres défunts de la Fédération, fut célébrée par le Rév. Père Courchesne, O.M.I.

Les élections annuelles des officiers de la Fédération, tenues dans la journée de lundi, ont donné le résultat suivant:

Président: M. Paul-Emile Cabana de Hull.

sec-archiviste: M. A. Robitaille

sec-trésorier: M. R. Girouard

vice-président: M. J.J. Bourgouin

directeur pour St-Jean: M. Ernest Laroche.

Le Rév. Père Courchesne a ensuite présidé la bénédiction des officiers, suivant la coutume.

10e Anniversaire de la Villa St-Jean

Dimanche, le 1er septembre, afin de commémorer le dixième anniversaire de la Villa Saint-Jean de la Lande, Son Excellence Mgr Anastase Forget viendra bénir une statue du Sacré-Coeur.

Ralliement des anciens retraitants, des Ligueurs, des amis de la Villa, à 2h.45, dans le jardin des retraitants; à trois heures, défilé partant du pailloir de la Villa pour se rendre à l'extrémité du jardin où se trouve le nouveau monument.—Le sermon de circonstance sera donné, par le Père Hauser, s.j., qui a fait l'expérience pénible du camp de concentration, en Chine, dans la mission chinoise desservie par les jésuites canadiens.—Dévoilement de la statue du Sacré-Coeur et bénédiction.—Allocution de Son Excellence, suivie de la Bénédiction du Très Saint Sacrement et de la consécration au Sacré-Coeur.—

Bénédiction de la Nouvelle Chapelle dédiée au S.-C. de Jésus

Dimanche prochain, le 25 août à 9 heures, Son Excellence bénira la Chapelle de la nouvelle paroisse du Sacré-Coeur, située sur la rue Louise, près du Chemin de Chambly, à 3 milles de St-Hubert et à deux milles de Longueuil.

Après la bénédiction du nouveau temple, Mgr l'Evêque bénira le chemin de la Croix, puis il dira la première messe dans cette paroisse.

Après la messe il y aura la bénédiction d'une cloche, et toutes les personnes présentes viendront sonner la cloche nouvellement bénite qui sera installée en avant de la Chapelle.

A 10.30 h. le nouveau curé dira la messe pour permettre à tous d'entendre la Sainte-Messe.

Tous sont invités à venir prier le Sacré-Coeur dans cette nouvelle cha-

pelle érigée sous son vocable. La chapelle est bien modeste mais sera bien pieuse. Le poulailler d'autrefois est tout-à-fait transformé. On ne le reconnaît plus. Les travaux ont été réussis à merveille.

Si tout le travail a pu se faire en si peu de temps, nous le devons au dévouement et à l'esprit chrétien des ouvriers qui ne travaillaient pas en mercenaires, mais en chrétiens qui se faisaient un honneur et une gloire d'élever un temple, si modeste fût-il, en l'honneur du Sacré-Coeur.

Puisse le Sacré-Coeur bénir cette partie du diocèse qui sera maintenant sa paroisse privilégiée. Puisse ces heureux paroissiens faire régner le Sacré-Coeur dans leur paroisse, dans leurs foyers et dans leurs coeurs par l'état de grâce.

Une profession religieuse

Jeudi 15 août, S. E. Mgr A. Forget a présidé une cérémonie de profession religieuse de vœux temporels et de vœux perpétuels, chez les Soeurs Grises de Montréal.

Soeur Goyette, de Longueuil, fille de M. Goyette, maire de la paroisse de Longueuil, était au nombre des nouvelles professes. Cette religieuse a déjà fait un stage à l'Hôpital de St-Jean. Elle partira bientôt pour les missions du Nord.

Noyé dans le Richelieu

M. Max Wexler, 52 ans, propriétaire des établissements de commerce M. et J. Novelty, de Montréal, s'est noyé vers 5 heures, dimanche après-midi dans le Richelieu, en face de l'île Ste-Thérèse, au cours d'une partie de pêche. Selon la version de la police provinciale, M. Wexler, en compagnie de sa fille dans une embarcation, se leva soudain pour appâter sa ligne. Perdant l'équilibre, il tomba sous l'onde. Les cris de la jeune fille alertèrent les villégiateurs de l'endroit. On réussit à repêcher le cadavre, quelques instants plus tard.

Il l'échappe belle

M. Philidore Ouimet, du rang "Petit Bernier", a eu la peur de sa vie, en fin de semaine dernière. Alors qu'il était paisiblement assis chez lui, M. Ouimet entendit une balle ricocher près de lui et de deux de ses enfants pour aller se perdre dans le soubassement. Il constata que la balle avait laissé un sillon bleu sur son passage. Selon certains témoins, les balles seraient tirées d'un bois voisin de l'ancienne école d'aviation, aujourd'hui occupée par le Dawson College.

La police s'occupe d'éclaircir cette affaire, le capitaine J.-A. Quenneville ayant chargé le détective Albert Oggier de rechercher cet enthousiaste de la chasse. Les autorités policières présumant que cet individu serait un étudiant qui s'en va le soir pratiquer ainsi son sport favori, mais ce dernier ne se rendrait pas compte que les balles perdues vont aboutir dans le rang du "Petit Bernier", mettant la vie des gens en danger.

Bénédiction d'une croix et d'une statue à Napierville

Dimanche dernier, Son Exc. Mgr A. Forget se rendait à Napierville pour y présider la bénédiction d'une croix au cimetière et d'une statue du Sacré-Coeur, placée dans le parterre de l'église. Plusieurs milliers de personnes, paroissiens de St-Cyprien et de nombreux amis ont assisté à ces cérémonies imposantes.

Avant la bénédiction de la croix au cimetière, Mgr J. Chevalier P.D. curé de Laprairie, a prononcé le sermon de circonstance; il a parlé de la croix, sa signification d'hier, signe de mépris, et aujourd'hui, signe d'honneur depuis le rachat du monde par la croix. Son Exc. Mgr l'Evêque a aussi ajouté quelques mots pour remercier M. le curé J.-E. Ferland, MM. les marguilliers et les bienfaiteurs. Il a loué le geste de M. Alfred Fortin, qui a fait don de la croix en granit et celui de M. A.-E. Grégoire de Saint-Jean, qui a fait don du magnifique Christ en bronze qui orne la croix.

Mgr l'Evêque a encouragé les paroissiens à continuer le travail commencé dans le cimetière. Il a aussi rappelé le souvenir de MM. les curés Daigneault et Tassé, qui reposent près de la nouvelle croix, ainsi que le souvenir de MM. les abbés Paquin et Morrisset, desservants.

Après la bénédiction de la croix, la cérémonie se termina par le chant du libéra. Son Excellence était assistée de M. le curé J.-E. Ferland et de M. l'abbé Z. Dubuc, ancien curé

de St-Valentin. Un clergé nombreux assistait aussi à la cérémonie: M. l'abbé L. Dupont, du Kansas; MM. les abbés D. Donais, de Laprairie; Benoit Legrand, B. Caron, Ant. Gagnon, M. Girard. M. le chanoine J. Poissant agissait comme maître de cérémonie.

A la bénédiction de la statue du Sacré-Coeur, devant l'église, c'est M. l'abbé D. Donais, aumônier diocésain des Ligues du Sacré-Coeur, qui a prononcé le sermon de circonstance. Son Excellence a aussi ajouté quelques mots pour louer les paroissiens de leur bel esprit de foi. Monseigneur a signalé le don généreux de cette magnifique statue par le notaire J.-E. Dupont.

La cérémonie s'est terminée par le salut du St-Sacrement présidé par M. l'abbé L. Dupont, du Kansas, frère de M. le notaire Dupont, assisté de MM. les abbés Ant. Gagnon et B. Caron. S. H. le maire Beaudin lut l'acte de consécration au Sacré-Coeur.—Aux premiers rangs de l'assistance, on remarquait M. le chevalier Philippe Dehase, président général des Ligues du Sacré-Coeur.

Dans l'avant-midi, Son Exc. Mgr A. Forget avait assisté au trône à la grande messe paroissiale. M. le curé Ferland et M. l'abbé Ant. Rémillard, l'accompagnaient. La messe était célébrée par M. l'abbé Raymond Hébert, un enfant de la paroisse, assisté de MM. les abbés B. Legrand et M. Girard.

Retraites des prêtres

Lundi dernier, au Séminaire de St-Jean, débutait la première retraite des prêtres du diocèse. Cinquante-six prêtres suivent les exercices de la retraite, prêchée par le Rév. Père Malo, O.F.M.

Une deuxième retraite commencera lundi prochain.



L'Ecole Ménagère de St-Lambert où les jeunes filles de la région peuvent suivre le cours complet d'art ménager ou encore le cours familial. Les entrées dépassent déjà les cadres et l'entrée du 5 septembre sera remarquable.

CARNET SOCIAL

M. et Mme Eugène Faye, de Burlington, Vt. étaient en visite chez leurs parents de Saint-Jean dimanche dernier.

M. et Mme Conrad Dupuis et Mlle Béatrice Benoit de Saint-Jean, et M. Wilfrid Patenaude de New-Bedford Mass, sont partis, il y a quelques jours pour un voyage à Toronto et aux Chutes Niagara.

Mlle M. Laroche, de Trois-Rivières et M. Paul-Emile Lefebvre, de Montréal, sont venus à Saint-Jean, la semaine dernière.

Mme J.-C. Frenette est retournée à Montréal, après avoir passé quelques jours en notre ville, récemment.

M. et Mme Arthur Perrault, de Montréal, étaient en promenade chez des parents de St-Jean, ces jours derniers.

M. et Mme Arthur Desforges, leurs filles, Pauline et Lucille, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis où ils ont visité Hudson, Holyoke Springfield et autres centres américains.

Mlle Ghislaine Bail, de St-Hyacinthe, est en vacances dans la famille de M. L.-J. Déland.

M. et Mme J.-B. Bériau sont de retour d'un voyage de quelques jours à Québec.

M. et Mme Ariste Lorrain, et leurs enfants, se sont rendus à Québec et Ste-Anne de Beupré, au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Alfred Brodeur, de New Bedford, Mass., étaient en visite dans la famille J.-E. Landry, la semaine dernière.

Mme Donat Bilodeau passe actuellement une quinzaine de vacances à New York.

M. et Mme Gérard Bienvenu, de Val d'Or, Abitibi, ainsi que leurs enfants, sont en visite chez Mme C. Roman, de notre ville.

Mlle Jacqueline Guertin, de Mackayville et Mlle Pauline Lefebvre, de Montréal, étaient de passage chez leur cousine, Mlle Thérèse Guilbert de St-Jean.

Mme Sylvio Quintin, et son fils Jacques, sont de retour d'un voyage à Carleton Place, N.B., chez les parents de Mme Quintin. Ils sont revenus, enchantés de leur voyage.

Mme Laura Mulligan et sa fille, Mlle Bernadette Mulligan, de Détroit Mich., sont en visite chez M. et Mme Félix Tétréault, de la rue Champlain.

Mlle Rita Trudeau est revenue d'une vacance passée à Ste-Adèle où elle était l'invitée de M. et Mme Martin Forest.

ANDRÉ GRANGER

Soudure au Gaz et à l'Electricité
Ouvrage général

Spécialité; Réservoir à l'huile,
soudure radiateur.

Ouvert le Jour et le soir
Coin St-Jacques et Bouthillier
Tel 2402 St-Jean, P. Q.

NOTES PAROISSIALES

MARIAGES

En l'église Cathédrale le 17 août, a été célébré le mariage de M. Jean-Maurice Poirier, fils de M. Alphonse Poirier et de Angéline Dextraze à Mlle Claire Martin, fille de M. J.-Aimé Martin et de Alice Lemieux. Les témoins ont été MM. Alphonse Poirier, J.-Aimé Martin.

En l'église Cathédrale le 19 août, a été célébré le mariage de M. Raoul Gobeil fils de M. Léandre Gobeil et de feu Marie Tremblay à Mlle Fernande Moreau, fille de M. Omer Moreau. Les témoins ont été MM. Léandre Gobeil, Omer Moreau.

GALISPEAU - GUILLET

Ces jours derniers à 9 heures et demie, en l'église paroissiale de Ste-Brigide d'Iberville a été célébré le mariage de Mlle Gaby Galipeau, fille de M. et Mme Laurent Galipeau à M. Raymond Guillet, comptable de Banque, fils de M. le notaire et de Mme Grégoire Guillet d'Iberville. Le chœur et la nef étaient décorés à profusion de roses, de fougères et de massifs de palmiers.

M. l'abbé André Guillet, frère du marié a béni le mariage et MM. les abbés Amédée Guillet, oncle du marié, Jacques Guillet, cousin du marié, Pierre Loisel, curé et le Rév. Père Salvator, franciscain assistaient au chœur. Mlle Marcelle Guillet et M. le notaire Roland Guillet, soeur et frère du marié exécutèrent le programme de chant. M. le professeur Étienne Guillet, oncle du marié touchait l'orgue, M. Martin Forest, beau-frère de la mariée et M. Lucien Guillet frère du marié plaçaient les invités.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin blanc ornée d'un peplum et dont le mouvement de la jupe formait petite traine, un voile de tulle illusion avec incrustations de dentelle française, maintenu sous un bandeau de roses et un bouquet colonial composé de roses "Sweetheart" et de myosotis. Mme Galipeau, mère de la mariée portait une robe noire de crêpe façonné recouvrant un fourreau bleu-acier, un chapeau de bakou noir avec fleurs bleues, des accessoires noirs et une gerbe de roses "Rose-thé" à l'épaule. Mme Guillet, mère du marié, portait une robe de crêpe bleu marine soulignée de blanc, un chapeau de paille bleu marine garni de fleurs bleues et roses, des accessoires bleu marine et une gerbe de roses "Rose-thé" à l'épaule.

A l'issue de la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée où les salons, le hall et les tables à manger étaient décorées de fleurs de saison. Les nouveaux mariés partirent en voyage au Lac Guindon.

Pour voyager la mariée portait une robe bleu océan, un manteau jaune pagode garni de vison naturel, les accessoires marine et des roses "American Beauty" à l'épaule. A leur retour M. et Mme Guillet habiteront Iberville.

Nos vœux de bonheur leur sont acquis.

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 12 août, a été baptisée, Marie, Marguerite, Jacqueline, enfant de M. Napoléon Legault et de Lucienne Brault. Le parrain a été M. Emile Legault et la marraine Marguerite Lachance, oncle et tante.

A la Cathédrale le 16 août a été baptisée, Marie, Jeannette, Andrée, Héléne, enfant de M. Léon Ménard et de Eva Guay. Le parrain a été M. Maurice Lamoureux et la marraine Jeannette Girard.

A la Cathédrale le 18 août a été baptisée, Marie, Pauline, Diane, enfant de M. Gaston Benoit et de Marriette Pelletier. Le parrain a été M.

Rodolphe Pelletier et la marraine Pauline Malouin, oncle et tante.

A la Cathédrale le 18 août a été baptisé Joseph, Jean, Robert, enfant de M. Armand Patenaude et de Rose Waters. Le parrain a été M. Hector Patenaude et la marraine Marie Demers, grands-parents.

A la Cathédrale le 18 août a été baptisée, Marie, Marcelle, Héléne, Francine, enfant de M. Armand Rémillard et de Lucienne-E. Lorrain. Le parrain a été M. Lorrain Rémillard et la marraine Liette Rémillard, frère et soeur.

A la Cathédrale le 18 août a été baptisée, Marie, Christine, Ginette, Diane, enfant de M. Roger Raymond et de Madeleine Landry. Le parrain a été M. J.-Achille Landry et la marraine Emérentienne Gilbert, grands-parents.

A Notre-Dame Auxiliatrice le 18 août a été baptisée Marie, Jeanne d'Arc, Laurentienne, Nicole, enfant de M. Adrien Vézina, et de Jeanne d'Arc Guertin. Le parrain a été M. Oscar Guertin et la marraine Laurentienne Gervais, grands-parents.

Joyeuse réunion

Jeudi dernier, 15 août, M. et Mme Arsène Boulais recevaient à leur résidence d'été, sur les bords du Richelieu, les compagnes de graduation de leur fille, France-Hélène. Une quarantaine d'invités prenaient part à ce bal-mousseline. Mentionnons: Mlles Louise Deland, Thérèse Gaudette,

Odette L'Ecuyer, Louise Desmarais, Marie-Paule Berger, Françoise Jourdenais, Adéline Richard, Huguette Tougas, Huguette Lussier, Carmen Longtin, Fleurette Laberge, Lucille Perrier, Monique Guillet, France-Hélène Boulais; MM. Clément Belleau Paul Desmarais, Yves Déland, Jacques Cayer, Henri Normandin, André Déland, Rolland Tremblay, Jacques Gaudette, Claude Longtin, Bernard Lussier, Claude Boulais, Georges Berger, Alain Lange, Amédée Dubois, André Dion; MM. et Mmes L. Fortin, A. Boulais, Mme R. Beau regard.

Tous les participants à cette fête en garderont le meilleur souvenir.

En visite

Le Major Maurice Choquette, de l'Aviation Royale Canadienne, à Dartmouth, N.E., est actuellement en voyage chez ses parents de notre ville. Le Major Choquette est arri-

vé en avion, dimanche, pour assister aux funérailles de son grand-père M. William Choquette.

Prochain mariage

On annonce le mariage du Dr Léo Paradis, fils de M. et Mme Wilfrid Paradis, de notre ville, à Mlle Janine Bachand, fille de M. et Mme Hector Bachand, également de St-Jean. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la Cathédrale de St-Jean lundi 26 août, à 9-00 A.M.

Il y aura réception au Club V-41, après la cérémonie religieuse.

INFIRMIÈRES!!
Ce bon médicament est très efficace pour le soulagement de la douleur, de la tension nerveuse et des sensations de fatigue et d'épuisement de "certains jours" — quand elles sont causées par le dérangement des fonctions musculaires de la femme. Il vaut la peine d'être essayé!
LYDIA E. PINKHAM'S
COMPOSÉ VÉGÉTAL

Fermé le 26 août

Le magasin

Wilfrid Paradis

annonce à sa clientèle qu'il sera fermé

Toute la journée, lundi le 26 août

Ecoliers !! Ecoliers !!

Les vacances s'en vont !

Voici le sac d'école dont vous avez rêvé !

Assortiment complet pour fillettes et garçons



- Cuir solide
- coutures fortes
- à courroie
- à poignée
- au dos

quantité limitée
Madame n'oubliez pas
Semelles Magiques
sans clou ni couture
Talons de cuir ou de caoutchouc
Fers militaires etc...

Fermetures "éclair," cirages, lacets etc....

La Cordonnerie Letendre

(L'endroit le plus achalandé de Saint-Jean)

Service d'appel et de livraison

94 St-Paul

Tel: 544

che, pour assister
son grand-père
tte.

mariage

mariage du Dr
M. et Mme Wil
re ville, à Mlle
de M. et Mme
ralement de St-
n nuptiale leur
thédrale de St-
9.00 A.M.
au Club V-41,
eligieuse.

VÉRÉS!!

est très efficace
la douleur, de
les sensations
de "certains
causées par
ions men-
ut la peine

ut

rmé

ut

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, T. 512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: St-Jean et étranger: \$2.00
Canada: \$1.50
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 AOÛT, 1946.

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée.

Erection de la nouvelle paroisse du Sacré-Coeur

Anastase Forget

Evêque de Saint-Jean (Québec)

Aux fidèles des paroisses de Saint-Antoine et de St-Charles à Longueuil, comté de Chambly

Nos très chers Frères,

En vue de subvenir aux besoins spirituels des nombreux fidèles catholiques, qui s'établissent présentement sur tout le territoire de la paroisse civile de Saint-Antoine de Longueuil, après en avoir pris l'avis de notre chapitre et reçu le consentement des curés intéressés, le Saint Nom de Dieu invoqué, Nous avons constitué et constituons par les présentes, dans les limites des paroisses canoniques de Saint-Antoine de Longueuil et de Saint-Charles Borromée, une nouvelle paroisse que nous plaçons sous le patronage et le vocable du Sacré-Coeur de Jésus.

Cette paroisse, que Nous organisons et établissons "amovible" au sens du canon 454, comprendra tout le territoire contenu dans les limites que Nous fixons comme suit: — A partir du Chemin de Gentilly, extrémité nord de la rue Brault, et incluant toutes propriétés sises au côté est de cette rue jusqu'au Chemin de Chambly, et sur ce Chemin toutes propriétés du côté nord de ce Chemin jusqu'à la rue Benoit, puis suivant cette rue et englobant toutes propriétés du côté est de cette rue jusqu'à la ligne nord du No 138 du cadastre officiel, et suivant cette ligne dans son prolongement jusqu'à la ligne ouest du No 122 et de là suivant cette ligne jusqu'au Chemin de Chambly, puis allant vers l'ouest jusqu'au côté est du No 98, et suivant cette ligne jusqu'au Chemin de Gentilly, et là comprenant toutes résidences sises sur ce dit Chemin jusqu'à la rue Brault, point de départ.

Tous les fidèles catholiques résidant dans le territoire ci-haut déterminé, se souviendront que pour l'avenir ils appartiennent à la nouvelle paroisse du Sacré-Coeur, et qu'il est de leur devoir de se montrer en toutes choses bons paroissiens, soucieux du progrès religieux et moral, social et temporel, de leur paroisse.

En conséquence, aussitôt que l'immeuble de la rue Louise aura été convenablement restauré et aménagé pour fins du culte, soit dès le dimanche 25 août, Nous en ferons la bénédiction solennelle, et tous les fidèles désormais attachés à la paroisse du Sacré-Coeur se feront un rigoureux devoir de fréquenter leur église paroissiale pour la messe dominicale et tous autres offices religieux, comme aussi de s'y présenter fidèlement pour la réception des sacrements. Dès l'ouverture publique de sa chapelle la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus tiendra ses registres officiels pour baptêmes, mariages et sépultures. Ses paroissiens paieront régulièrement à leur curé ce qui lui est dû pour son support temporel et ils se montreront de même généreux envers leur église, afin de hâter l'établissement complet et permanent de leur organisation paroissiale.

Paroissiens de Saint-Antoine et de Saint-Charles, Nous vous prions par l'amour du Christ-Jésus de continuer à entretenir, malgré la séparation nécessaire, des rapports de charité et d'unité avec la nouvelle paroisse et de l'aider, dans des sentiments de religieuse coopération, par votre sympathie et par votre propre générosité même temporelle. C'est un bienfait pour vos propres paroisses que soient constitués autour de vous de nouveaux foyers de foi catholique et de nouveaux tabernacles où habitera le Dieu de toutes miséricordes et de toutes bénédictions.

Sera la présente lettre lue et publiée au prône de toutes les messes, dans les églises de St-Antoine et de St-Charles de Longueuil, les dimanches 11 et 18 août.

Donné à Saint-Jean, sous Notre seing et sceau et le contre-seing de Notre Chancelier, le neuf août mil neuf cent quarante-six.

Anastase Forget
Evêque de Saint-Jean-de-Québec

Jos. Poissant, chan.
chancelier

VARIETES

Le communisme et la liberté civile.

Dans leur dernier rapport, les enquêteurs sur l'espionnage russe au Canada signalent les "unions de libertés civiles" parmi les principaux organismes que les agents de Moscou se sont efforcés de noyauter.

Depuis en effet que la Russie soviétique essaie de bolchéviser l'univers et qu'elle expose ses adeptes, en raison de leurs menées subversives, à des mesures de répression, diverses associations pour la "défense des libertés civiles", pour "les droits de citoyens" se sont formées en plusieurs pays. Leur objectif apparent est celui qu'indique le nom mis à l'avant, mais leur véritable but n'est autre que la protection, la sauvegarde des agents de Moscou.

Le truc est habile. On fait appel à des esprits généreux, nobles, loyaux, pour la défense des "droits des citoyens" menacés. Et l'on se sert de leur autorité pour camoufler et protéger des opérations déloyales. Notre pays possède plusieurs de ces groupements. Dernièrement, un membre de l'une de ces associations établies à Montréal, et dont le comité exécutif contient des noms respectables, dénonçait publiquement l'enquête sur l'espionnage russe comme attentatoire à la liberté et invitait tous ses concitoyens à prendre contact avec son association pour s'opposer à de tels actes.

Cet appel devrait nous faire ouvrir les yeux sur les agissements dangereux de ces groupes.

Elle a plié mais n'a pas rompu

Il s'agit de l'épée de la statue de Richard. Les Croisades n'avaient pas ve placée devant la Chambre des Communes à Londres.

Pendant le blitz, une bombe était tombée qui avait tordu l'épée, tandis qu'un shrapnel allait se loger dans la tête du cheval du noble roi Richard. Les Croisades n'avaient pas été aussi dangereuses pour lui.

En 1943, on fit une interpellation à la Chambre des Communes pour savoir ce que le Parlement comptait faire pour la statue endommagée. Mais en 1943 la guerre n'était pas encore finie et les Anglais avaient d'autres chats à fouetter.

La question vient d'être posée ces jours-ci. Il est possible que les députés décident de laisser la statue dans l'état où elle se trouve, ce serait un symbole de l'Angleterre qui, tel le roseau de la fable de La Fontaine, "plie mais ne rompt pas."

GERBE DE PENSÉES

Dieu peut parfois permettre que les enfants soient les juges de leurs parents — tout incompétents qu'ils puissent être, — mais malheur à ceux qui en sont les bourreaux!

Notre amour pour la vérité doit être tel que toutes nos paroles aient la valeur des serments.

A quels dieux imsole-t-on ce qu'il y a de plus rare et de plus doux sur la terre, l'amitié? A la vanité, à l'intérêt.

La parole, comme le flèche, ne revient plus.

Bientôt septembre et la rentrée

Tous les enfants à l'école

Les mamans y songent déjà. Il faudra bien renouveler la lingerie de ce petit monde, les vacances ont tant rongé la culotte vieillie ou la blouse trop mûre! Et elles n'ont pas à penser qu'à un seul: ici, ils sont deux, ailleurs ils seront quatre, peut-être cinq qui retourneront à l'école. Sans compter que pour plusieurs familles, un nouveau viendra s'ajouter à la procession écolière. — "Jean, six ans, blond bambin aux yeux pleins de vie: C'est le dernier, mais que de promesses dans cette jeune intelligence! La semaine dernière, encore, à grand-maman qui l'écoutait pieusement, ne récitait-il pas, par coeur, toutes ses prières et les deux premiers chapitres du petit catéchisme. Si vous saviez comme il a hâte, lui! Il y rêve en plein jour. Dire qu'il y en a tant qui n'ont pas hâte!

Et septembre viendra à pas feutrés. La cloche tintera le retour. Sac de livres au dos, les jeunes reprendront le chemin de l'école. Sur la vaste cour où les herbes ont poussé à l'aise depuis deux mois, ce sera de nouveau la vie et la gaieté. Dans les classes, sous la vigilante direction de maîtres et de maîtresses qui se dévouent sans compter, se déploieront, comme l'an dernier, mieux peut-être, travail, prière, progrès, espoirs. Car les enfants sont prêts. Au contact précieux du bon air et de la vie familiale, ils ont repris des forces et du courage. Ils sauront mettre en valeur les trésors emmagasinés pendant les vacances.

J'ai dit qu'ils sont prêts. Le sont-ils tous? Je connais certains garçons, pour ne pas dire garçonnetts, qui ne veulent plus aller à l'école parce qu'ils en savent assez. C'est clair! Il y a même de gentilles jeunes filles, à qui l'on donnerait dix-huit ans, — elles en ont à peine quatorze, — qui ont décidé catégoriquement d'abandonner la classe, sous l'ironique prétexte qu'elles ne veulent pas passer toute leur jeunesse "dans les livres"; ce serait vraiment triste! Et des parents complaisants, pour ne pas contrecarrer le garçon ou la jeune fille, iront jusqu'à approuver l'imprudente décision de leurs enfants. — "Très bien, restez à la maison, ça ménagera, d'ailleurs on est toujours assez instruit pour manier la scie ou la brouette la terre ou faire la cuisine."

A ceux qui tiennent un tel langage, je dis simplement: "Mes chers amis, je ne partage pas du tout vos opinions."

Vous vous plaignez parfois d'être pauvres, de ne pas réussir comme vous le voudriez. Vous louchez d'envie sur le voisin qui a su prospérer. Vous ne savez pas comment réfuter les objections de certains prôneurs de réformes ou des dénigreur de notre religion. "Ah! si j'en connaissais plus long, soupirez-vous souvent. Si je savais mieux mon catéchisme, mon français, mes mathématiques, si c'était à recommencer!"

Eh bien! voulez-vous que vos enfants ne rencontrent pas les mêmes difficultés que vous? Voulez-vous qu'ils sachent mieux le français, les mathématiques, et que, dans un avenir prochain ils n'aient pas à déplorer leur ignorance en matière religieuse? Bref voulez-vous qu'ils aient plus de chances? Donnez-leur l'avantage de s'instruire le plus possible. Au moins, laissez-les aussi longtemps qu'ils pourront en retirer profit.

L'instruction est une véritable richesse. Un trésor est caché là-dedans, que ni les crises économiques, ni les puissances de l'argent ne sau-

ce à devenir quelqu'un, c'est se préparer à tenter la grande expérience raient ravir. Fréquenter l'école, c'est commencer dès sa plus tendre enfance de la vie. Il ne faut pas rater sa vie. Il faut lui faire donner son plein rendement physique, intellectuel, moral et social. Pour être logique, il faut donc en assurer l'apprentissage complet. L'école c'est l'apprentissage de la vie. Savoir lire, écrire et compter correctement, quel trésor! qui ne se découvre pas en un seul jour. Mais ce n'est pas là le tout de l'enseignement primaire. A l'école, l'intelligence s'ouvre peu à peu à la vérité, elle apprend à distinguer le vrai du faux. La volonté se discipline à la recherche du bien solide et durable: travail mystérieux, de longue haleine, qui demande du courage aux élèves et beaucoup de patience de la part des instituteurs et des institutrices, mais travail réel d'une éducation qui agit profondément sur les enfants. Au contact de camarades aux tempéraments les plus disparates, ils se taillent un caractère personnel, débrouillard. Avec le temps, leur instinct de sociabilité se développe, ils deviennent plus souples, plus aimables. Et que dire du travail de la vertu dans l'âme de l'ecolier! Les maîtres et maîtresses, religieusement bien des cas, tous sincèrement chrétiens, donnent le meilleur d'eux-mêmes dans l'enseignement de la religion. Avec leurs explications, remplies, espérons-le, de surnaturel, ils activent la foi naïve de ces jeunes. Par la parole, mille fois redite, et l'exemple assidu, ils leur apprennent à connaître le Dieu dont ils sont l'image, à l'aimer et à le servir. Ils en font, en un mot, de solides petits catholiques, que les années scolaires, à mesure qu'elles se succèdent, rendent de plus en plus convaincus.

Voilà un peu les bienfaits de l'école. On peut les assimiler aux exploitations d'une mine d'or inépuisable. On a beau en extraire les lingots par milliers, il en reste toujours à recueillir. A même de profiter d'une telle mine, pensez-vous qu'un pauvre irait arrêter les travaux d'extraction en disant qu'il n'en a pas besoin? Il deviendrait certes la risée de tous.

De même en est-il pour nous. Bien souvent, nous sommes pauvres en instruction, en éducation aussi. Et nous ne puiserions pas en abondance à la mine merveilleuse qu'est l'école? Parce que nos ancêtres du siècle passé, ont dû lutter de toutes leurs forces pour enlever les conditions misérables de l'enseignement, nous allons, nous négliger consciemment les avantages que procure aux enfants l'instruction, base nécessaire pour le plein rendement d'une vie qui doit être utile, honnête et franchement chrétienne!

Qu'il n'en soit pas ainsi, c'est le mot d'ordre que je vous livre. Parents chrétiens conscients de vos responsabilités en matière d'éducation, conscients de votre autorité, dès les premiers jours de septembre, envoyez à l'école tous ceux qui peuvent sans inconvénients graves la fréquenter. N'allez pas par un insouciant négligence les retirer trop tôt, alors qu'ils pourraient avantageusement suivre encore un an, peut-être plus, les cours d'étude primaire. Il y a toujours de la place pour plus de science et de savoir-faire dans la tête de nos jeunes. Vous les gardez parce qu'ils vous aident. L'an dernier, vous ne les aviez pas — En avez-vous plus souffert pour cela? — Vous

(Suite à la page 6)

Décès de M. William Choquette

Samedi dernier est décédé à l'Hôpital de St-Jean, après quelques semaines de maladie, M. William Choquette, époux de feu Rose-Anna Lortie.

Agé de 77 ans, M. Choquette était un de nos concitoyens bien connus et estimés. Il avait été à l'emploi de l'usine Singer durant près de 50 ans et il avait dirigé un département, comme contre-maître durant plusieurs années. Il était à sa retraite depuis cinq ans.

M. Choquette était aussi un ex-échevin de notre Cité. Il laisse dans le deuil quatre fils: Léopold, ex-échevin de notre ville; Georges, aussi de St-Jean; Henri, d'Iberville; Alphonse, de Montréal; quatre filles: Mme Alban Corbeil (Antoinette), de Verdun; Mme Jean Daigneault (Marguerite), de St-Jean; Rév. Soeur Henriette (Germaine) des Soeurs Marie-Réparatrice, des Trois-Rivières; Mlle Jeanne, de St-Jean; ses petits-enfants: Marthe, Juliette, Pauline, Simone, Madeleine, Jeanne, Claire, Fernande, Lisé, Thérèse, Maurice, Roland, Jacques, Lucien Guy, Normand Choquette; Jacques Corbeil; Monique, Michel et Robert Daigneault.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin en l'église Notre-Dame Auxiliatrice. M. l'abbé Jacques Côté fit la levée du corps et chanta le service, assisté du R. P. Gariépy S.J. et de M. l'abbé Donat Marcoux, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses condoléances à la famille.

M. Omer Brault meurt subitement

Dans la matinée de dimanche dernier, décédait subitement un de nos estimés concitoyens, M. Omer Brault 49 ans, époux de Elisa Boissonnault. M. Brault, qui était à l'emploi de l'usine Singer, avait fait sa semaine régulière de travail; rien ne laissait prévoir une fin aussi soudaine.

Outre son épouse il laisse dans le deuil neuf fils: André, Alexis, Alain, Gabriel, Marcel, Laurier, Lorrain, Guy et Gaston Brault; trois filles: Rita, Lisette et Stella, tous de Saint-Jean; quatre frères: Cérias Brault, de St-Jean; Aldéi de St-Paul d'Abbotsford, Georges et Wilfrid, de l'ouest canadien; trois sœurs: Mmes Georges Roy et Euclide Brault de Saint-Jean, Mme Ernest Pepin, de New-Bedford, Mass.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin à la Cathédrale. Nous en donnerons un compte-rendu dans notre prochaine édition.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

Décès de Me W. Bessette

Me Wilfrid Bessette, C.R., ancien recorder de la ville d'Outremont, est décédé lundi dernier à sa résidence. Il avait quitté le poste de recorder en mai dernier, après trente ans de service.

Me Bessette était né à Mont-St-Grégoire, du mariage de Nazaire Bessette, cultivateur et de Marie McQuillen. Il fit ses études au collège Ste-Marie-de-Monnoir et son droit à l'Université McGill.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Alice Savard; une sœur: Mme Ephrem Quintin (Valéda), de Mont-St-Grégoire; un frère: M. Archilas Bessette, du Montana, E.-U., un demi-frère: M. Ovila Bessette.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Décès de Mme Arsène Bessette

Jeudi dernier est décédée à Montréal, Mme Arsène Bessette, née Albina Lareau, autrefois de Saint-Jean. Elle était âgée de 84 ans.

La défunte laisse plusieurs neveux et nièces, dont Mmes Georges et Jean Fortin, Mme Stanislas Poulin, de notre ville.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial de St-Jean, après le chant du Libera à la Cathédrale.

Nos condoléances à la famille.

Prix spéciaux pour la Fête du travail

M. J.-A. Brass, président de la "Canadian Passenger Association" vient d'annoncer que des taux réduits seront consentis sur les chemins de fer canadiens à l'occasion du congé de la fête du Travail, soit du vendredi midi le 30 août, jusqu'à minuit, mardi, le 2 septembre.

Le coût du billet pour l'aller et le retour sera l'équivalent du coût du billet pour l'aller plus le quart du retour. Les billets seront valables pour le départ à compter de midi, vendredi, le 30 août, jusqu'à 2 h. p.m. lundi, le 1er septembre et, pour le retour, jusqu'à minuit, mardi, le 2 septembre. Les heures indiquées ici sont basées sur l'heure normale de l'Est. Les gens qui habitent les localités où l'heure d'été est en vigueur doivent naturellement ajouter une heure.

Concert de fanfare ce soir à N.-Dame

Ce soir, jeudi 22 août, il y aura concert de fanfare par le Cercle Philharmonique de St-Jean, au parc Notre-Dame Auxiliatrice, sous le patronage de la Cité de St-Jean. Le concert commencera à 8.00 heures.

Voici le programme qui sera exécuté sous la direction de M. Jean-Paul Rancourt, Chef de Musique.

- Programme
O Canada
- 1 - Bravura... Marche... C. E. Duble.
 - 2 - Lustpiel... Ouverture... L. Ball.
 - 3 - Chinese Lanterns... Valse. D'Arcy Joxsioe.
 - 4 - Patrouille Américaine F. W. Meachen.
 - 5 - Grève des musiciens Comic. Tatroo... Ph. Farnbach. Intermission
 - 6 - Gladiator... Marche... J. P. Sousa.
 - 7 - Intermezzo... La Czarine. L. Ganne.
 - 8 - Le vers Luisant... P. Lucke.
 - 9 - Bacarolle... O Belle Nuit Offenback.
 - 10 - Marche... Tenth Regiment R. B. Hall. Dieu Sauve le Roi.

La fête des "Bédard"

Tous les intéressés qui désirent participer aux fêtes du tricentenaire des "Bédard" qui se dérouleront à Québec, le dimanche 1er septembre, sont priés de communiquer le plus tôt possible avec Mlle Gemma Bédard, 44A St-Jacques, tel. 2390 ou avec M. Bernard Bédard, 207 Jacques-Cartier, tel. 2620.

Des billets pour le banquet et la soirée de famille sont maintenant en vente et la quantité est limitée. On voudra donc communiquer avant le 26 août.

Ne lavez jamais les taches de lait ou de crème à l'eau chaude. Lavez à l'eau claire d'abord, puis à l'eau et au savon. Rincez à l'eau claire.

Q. Pourquoi les juges ne peuvent-ils pas danser?
R. Parce qu'ils sont attachés au par-

quet.
Le peuple le plus civilisé est celui qui compte le plus d'hommes intelligents, intéressés à la conservation et au développement de la moralité publique.

Pour des produits de qualité

Bois - Charbon - Huile à chauffage

Adressez-vous en toute confiance à

Charbonnerie Lasnier

312 Collin Tél. 2206 St-Jean

Raymond Poirier

Horloger - Bijoutier

Gradué du Philadelphia Collège of Horology (Autrefois de la Bijouterie Maurice Papineau)

● Assortiment Varié --- ● Réparations de Montres

-----à-----

116 Saint-Jacques Saint-Jean

Tel. 892

10 ans d'expérience à votre service.

Satisfaction assurée Bienvenue à tous

SECRETARIAT DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Hon. Omer Côté ministre Jean Bruchési, sous-ministre

Ecole d'arts et métiers St-Jean

COURS DE METIERS	COURS TECHNIQUE
2 ans. Condition: certificat de 7e année	3 ans. Condition: certificat de 9e année

Menuiserie, Charpenterie, Modèlerie, Electricité, Ajustage mécanique, Dessin industriel, Lecture de plans, Mathématiques, Sciences (Physique et chimie), Anglais, Sociologie, etc.

INSCRIPTION, DU 19 AOUT AU 4 SEPTEMBRE

Ouverture des cours, le 10 septembre

Examens d'admission, les 5 et 6 septembre.

HEURES DE BUREAU: 10.00 A.M. à 5.00 P.M.
7.30 P.M. à 9.00 P.M.

246 Champlain Tél: 4182

Soyez chics Mesdames pour l'automne

La lingerie St-Paul Eng.

Mme. Charles Boutin prop.

81 rue St-Paul St-Jean, P. Que.



Nous sommes heureux de vous informer que nous avons à vous offrir un choix très varié de matériel de laine à la verge.

- Ottoman et serge noire pour robes de couvent.
- Nouvelles teintes de crêpe pour l'automne.
- Broadcloth, Satin et soie à doublure.
- Matériel à manteaux et costumes.
- Draperies, rideau, laine, couvertes, draps.
- Robes, serviettes, chemises, gilets, bas, zippers.
- Finette blanche et imprimée, Jupons sur le droit.
- Patrons — Hollywood et Simplicity.

Une visite est sollicitée.

Les Jeunes Laurentiens

La section "Pierre Boucher" des "Jeunes Laurentiens" de Montréal-Sud tenait récemment une réunion très intéressante. Les questions de la 2ème journée d'étude régionale et de la première retraite fermée y furent discutées. De nombreuses adhésions à ces manifestations religieuses et nationales y sont recueillies. Les élections portèrent à la direction, les membres suivants: M. Yvon Saurette Prés. M. P. Mackay vice-président, M. J. C. Camirand, secrétaire et M. J. Marcil trésorier. Toutes nos félicitations aux nouveaux élus chargés de mener pour une autre année les destinées de la section moral et économique de la jeunesse canadienne-française catholique de Montréal-Sud.

Les "Jeunes Laurentiennes" du diocèse de St-Jean organisent pour les 20-21-22 septembre 1946 à la villa St-Jean-de-la-Lande" une grande retraite fermée pour la jeunesse canadienne-française catholique ainsi que leur 2ème journée d'étude régionale. Tous ceux qui veulent s'inscrire pour la journée d'étude régionale ainsi que la retraite fermée sont priés de s'adresser à: M. Julien Chevalier 450 Hindland Montréal-Sud. Tél. Longueuil 2555 M. Léonard Provençal 174 DeSala-berry. Tél: St-Jean 2875

Le prédicateur de cette retraite sera l'éminent conférencier si souvent entendu à "Radio Canada" le savant P. Lorenzo Gauthier C.S.V. Les assises de la journée d'étude seront sous la présidence de Rosaire Morin, président général de l'Association des Jeunes Laurentiennes".

La bénédiction du Camp AILYCA

Dimanche, le 11 courant, M. l'abbé Lucien Messier procédait à la bénédiction du camp Ailyca, occupé par les Guides Catholiques, 2ème St-Jean (pensionnat). Ce chalet est situé sur les bords de la rivière Richelieu en face de l'île Ste-Thérèse. Il fournit aux guides le précieux avantage de vivre leurs vacances en pleine nature et aussi l'occasion de vivre intensément leur vie guide et de s'initier aux travaux domestiques.

Dans l'allocution qui précédait le feu de camp, dimanche, M. l'abbé Messier a proposé aux guides comme modèle à imiter, Kateri Tekakwitha, qui courait les bois et les sentiers des alentours pour y découvrir les beautés de la nature et aussi être en contact plus direct avec le Créateur. M. l'abbé signalait aussi aux guides l'occasion propice qu'elles avaient de mettre en pratique ce sixième article de leur loi "La guide voit l'oeuvre de Dieu dans la nature, elle aime les plantes et les animaux".

Assistaient aussi à cette cérémonie de bénédiction: MM. les Abbés G. E. Brosseau, I. Provençal, J.-P. Landry, J.-P. Guillet et les parents et amis des guides.

La cheftaine, les assistantes et les guides expriment leur reconnaissance aux parents et à tous ceux qui leur fournissent cette merveilleuse occasion de continuer leur formation tout en se récréant tel que commencé au "Camp de la Joie" au lac Jean-jeunes à Vendée.

On fête le Dr Léo Paradis

De nombreux amis se sont réunis, mardi soir dernier, au Club V-41 pour témoigner leur amitié au Dr Léo Paradis, chirurgien-dentiste, à l'occasion de son prochain mariage.

Au début de la soirée, un long cortège d'automobiles, précédé de la fanfare, a escorté le héros de la fête dans les rues de notre ville. Au Club V-41, le Dr Paul Trépanier lut une adresse exprimant les bons sentiments de tous et lui offrit un souvenir tangible de cette manifestation. Dr Paradis dit sa reconnaissance à tous ses amis pour cette marque non équivoque d'estime.

Les organisateurs avaient eu l'heureuse idée d'inviter à cette soirée, M. Roland Bédard, l'artiste bien connu de la radio. A plusieurs reprises, l'artiste invité, et son accompagnateur, vint égayer l'assistance avec ses chansonnettes et ses déclamations mimées.

Ce fut une soirée pleinement réussie où on a prouvé que l'on pouvait s'amuser gaiement et franchement dans une pareille circonstance. Les principaux organisateurs de cette fête, MM. Guy Normand et Georges Rémillard, étaient secondés par MM. Dr Roger Poirier, Dr Paul Trépanier, André Raymond, Lorrain Durmas, Germain Bachand, Maurice Régnier, Maitrice Frédette.

L'O.T.J de St-Remi à St-Jean

Mardi, le 13 août, l'O.T.J. de St-Remi se rendait à St-Jean. Durant le voyage, les jeunes ont fait connaissance avec certaines paroisses dont ils ne savaient que le nom. Ils ont pu admirer leur ville épiscopale que la plupart n'avaient jamais vue. Grâce à la générosité de la Chambre de Commerce, encouragés par les paroissiens, les otéjistes ont pu profiter une fois de plus d'un beau pique-nique organisé.

Dès l'arrivée, le bain en intéressa

plusieurs. Le diner champêtre se prit sur la rive du Richelieu. Tous en profitèrent pour faire une promenade sur l'eau.

Les membres de l'O.T.J. de Saint-Jean se montrèrent à la hauteur de leur tâche dans les différents jeux. A la balle-molle, la partie principale se termina 10 à 6 en faveur de l'équipe locale; l'autre partie fut nulle. Au ballon chasseur, les petits rivalisèrent d'adresse pour triompher facilement des visiteurs.

Le bain de l'après-midi fut très es-

timé. Ensuite du lait au chocolat nous fut gracieusement donné. Nous n'avons qu'à remercier Messieurs les surveillants et leur directeur, Monsieur l'abbé Labelle pour leur aimable hospitalité, ainsi que pour la crème glacée qu'ils nous ont servie.

Au retour comme à l'aller les chants se succédèrent avec entrain. Tous les otéjistes de St-Remi sont retournés contents à leur foyer. Ils tiennent à remercier tous ceux qui savent si bien les occuper durant les vacances.

SAINT-JEAN Bureau chef 19 Saint-Jacques Tél. 4381
MONTREAL Succursale à Montréal 62 St-Jacques
SAINT-JEAN Résidence 110 Champlain St Tél. 2969

J. E. A. BENOIT ARCHITECTE

Membre des Associations des Architectes de A.A.P.Q., — A.I.C., — A.R.C., — U.K. ANGL, 45 ANS D'EXPERIENCE

Expert en plans de construction religieuse et générale et direction de travaux compris mécanique
Citoyen résident dans St-Jean depuis 45 ans.
CONSULTATION GRATIS EN TOUT TEMPS

Pour vos travaux de Peinture

Travaux d'intérieur, Travaux à l'extérieur, Tapisserie renouvelée, etc. etc.

Adressez-vous à un peintre d'expérience qui vous garantit satisfaction.

Hormisdas Perron

Entrepreneur - Peintre
Paint - Contractor

148 Notre-Dame St-Jean, Que.
Tel. 3728

AUX REGATES DE SAINT-JEAN



ATOMIQUE, propriété de M. J.A. Legault, de Sorel, conduit par son fils, Adrien, hydroplane le plus rapide au Canada; il fait jusqu'à 90 milles à l'heure. M. Legault essaiera à battre son propre record aux régates de St-Jean, dimanche le 1er septembre.

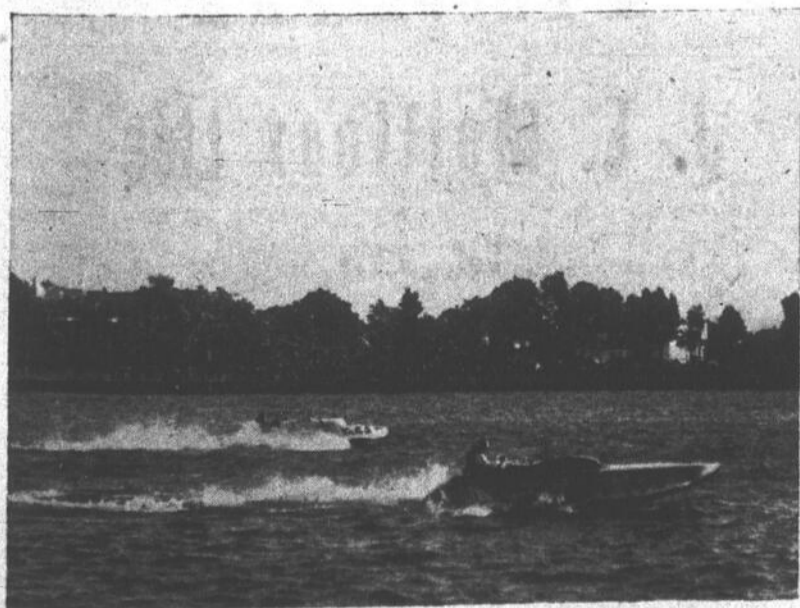


Photo prise en action à la dernière régates de Valleyfield entre l'Atomique et Mr Dokit, l'un des yatch les plus rapides. On les verra aux régates de St-Jean, dimanche le 1er septembre.



Pour l'entrée des classes

Nous avons un bel assortiment de souliers ou bottines pour garçons et fillettes, dans toutes les pointures et largeurs.

Pantoufles, claques, brosse à cirer,

cirage, lacets, etc. ---

Ajustement à l'aide de RAYON X

Pour plus de satisfaction

La maison Georges St-Germain

252 rue Richelieu Tel. 2401 Saint-Jean

L'Oeuvre des Vocations

Chambly-Bassin

Patrons:			
M. le curé S. Laporte	10.00		
M. Hortensius Béique	10.00		
2 anonymes	20.00	\$40.00	

Fondateurs:			
Abbé G. Martin	5.00		
Léo Lareau N.P.	5.00		
René L'Heureux	5.00		
Joseph Gervais	5.00		
1 Anonyme	5.00	\$25.00	

Bienfaiteurs:			
Wilfrid Juneau	2.00		
L. Mercille	2.00		
M. Mad. L.P. Duclos	2.00		
2 Anonymes	4.00	\$10.00	
Hospice Saint-Joseph	1.00		
Mad. Wilfrid Juneau	1.00		
P.-E. Sainte-Marie	1.00		
N. Baril	1.00		
Mme E. Bessette	1.00		
Gustave Lareau	1.00		
Pierre Darche	1.00		
O. Deneault	1.00		
Mlle Aline Duclos	1.00		
Mad. J. Gervais	1.00		
Z. Giard	1.00		
Lucille Houle	1.00		
Léo Leblanc	1.00		
Gilberte Lemay	1.00		
A. Raymond	1.00		
E. Lemay	1.00		
J.L. Gamache	1.00		
Olier Perrault	1.00		
Arcade Racine	1.00		
Joseph Simard	1.00		
M. Eutrope Simard	1.00		
Mad. Eutrope Simard	1.00		
Mlle N. Beaudet	1.00		
52 Anonymes	23.00	\$23.00	
Collecte	52.00	\$52.00	
	157.00	\$157.00	
Total		\$307.00	

Vareennes

Collecte	\$161.07	
Membres Emérites	50.00	
Patron: M. le curé A. Beauregard	10.00	
Fondateurs: M. l'abbé G. Legrand, vicaire	5.00	
Anonymes (4)	20.00	
Bienfaiteurs: Mlle Bernardine Beauchamp	1.00	
39 Anonymes (3 x 2)	45.00	
Enfants de Marie	15.00	
Pensionnat des SS. de Ste-Croix	5.00	
Total		\$812.07

Liturgie

Mois d'août

Offices de la Semaine

23. Vend.—(Vig. de S. Barth.), S. Philippe Bénéti, C—D—Blanc. Gl. 2e or. de la Vig., (M) (m). Pr. com. Dern. Ev. de la vig.
 24. Sam.—S. Barthélemi, A.—D. Rouge 2e cl.—Gl. (M). Cr. Pr. A. Joliette—2e or. pour l'E. Ann. de sa Cons.
 25. Dim. XI ap. la Pentecôte—S.—d. Vert.—Gl. 2e or. de S. Louis, 3e A cunctis, (M) (m). Pr. Tr.—II V. du dim. Mém. 1° de S. Zéphyrin, Iste sanctus V Gloria, 2° de S. Louis
 26. Lundi.—S. Zéphyrin, P.M. Rouge—S.—2e or. A cunctis, 3e libre, (M) (m).
 27. Mardi.—S. Joseph Calasanz, C. Blanc.—D.—Gl. (M) (m).
 28. Merc.—S. Augustin, E. Doct. Blanc.—D. Gl. 2e or. de S. Hermas, (M) (m). Cr.
 29. Jeudi.—La Décollation de S. J.-B.—Rouge D.—m.—Gl. 2e or. de Ste Sabine, (M) (m). Cr. Pr. com.

Bientôt septembre

(Suite de la page 3)

alléguent qu'ils peuvent travailler à l'extérieur et aider ainsi au budget de la famille? De nos jours les jeunes ne se placent plus aussi facilement qu'il y a une dizaine d'années. Pour eux ce devrait être un bien. Ils ne sont plus tentés comme autrefois d'abandonner l'étude dès qu'ils ont la force de tenir un rabot.

Vous croyez qu'ils n'apprennent plus à l'école? Aimez-vous mieux qu'à ne rien faire, ils apprennent à courir les rues et les clubs, refuges de ceux qui s'ennuient au foyer paternel? — Votre fils ou votre fille en savent autant que leurs maîtres? J'en doute fort. Si vous en avez les moyens, ce serait le temps alors de songer au couvent, à l'école normale, au collège. C'est le plus bel héritage que vous puissiez laisser entrevoir à vos enfants. Mais en attendant, tous les enfants à l'école, en septembre, pour leur propre bonheur et pour le bonheur de la société qui attend beaucoup d'eux!

Léo FOREST, pr.

LE TENOR VEGETARIEN

Nous avons surpris à table ces jours derniers, un des plus célèbres chanteurs d'aujourd'hui. A son menu, rien que des légumes et des fruits "Oui, nous dit-il, je ne mange que rarement de la viande. La nourriture carnée a une mauvaise influence sur la voix. En Angleterre, où l'on sert presque à chaque repas le boeuf traditionnel, les belles voix sont rares, alors qu'en Italie, où l'on adore les légumes, les bons chanteurs ne sont pas rares.

"Et puis, ajoute-t-il, voyez donc ce qui se passe chez les oiseaux: le rossignol, la fauvette, le pinson sont des végétariens. Aussi, leurs chants sont-ils harmonieux et d'une douceur infinie. Au contraire, les oiseaux carnivores, comme le corbeau, ne savent que croasser."

Ne voilà-t-il pas de quoi consoler les amateurs de chant d'être si mal servis en viande par le ravitaillement?

Prochaines retraites à la Villa Saint-Jean

Longueuil et St-Lambert	ven. 30 août au lun. 2 sept.
Saint-Josaphat	ven. 6 sept. au dim. 8 sept.
Montréal-Sud	ven. 13 sept. au dim. 15 sept.
Retraite générale	dim. 15 sept. au mer. 18 sept.
Jeunes Laurentiens	ven. 20 sept. au dim. 22 sept.
Retraite générale	dim. 22 sept. au mer. 25 sept.
Notre-Dame-Auxiliatrice*	sam. 28 sept. au lun. 30 sept.
Collégiens	lun. 30 sept. au jeu. 3 oct.
Banque d'Épargne	sam. 5 oct. au mar. 8 oct.
Cathédrale et St-Edmond*	sam. 12 oct. au lun. 14 oct.
Congrès spécial	mar. 15 oct. au jeu. 17 oct.
Longueuil	ven. 18 oct. au lun. 21 oct.
Collégiens	lun. 21 oct. au jeu. 24 oct.
Retraite spéciale	jeu. 24 oct. au dim. 27 oct.
Elèves de Laprairie	dim. 27 oct. au mer. 30 oct.
Professionnels	jeu. 31 oct. au dim. 3 nov.
Boucherville, Contrecoeur, Varennes	dim. 3 nov. au mer. 6 nov.
St-Amable, St-Basile, St-Bruno,	
St-Julie	jeu. 7 nov. au dim. 10 nov.
St-Edouard, St-Michel, Sherrington	dim. 10 nov. au mer. 13 nov.
St-Jacques, St-Mathieu, St-Philippe	jeu. 14 nov. au dim. 17 nov.
St-Remi (1er groupe)	dim. 17 nov. au mer. 20 nov.
St-Remi (2ème groupe), Verchères	jeu. 21 nov. au dim. 24 nov.
Chambly et Lacolle	dim. 24 nov. au mer. 27 nov.
Retraite générale	ven. 29 nov. au dim. 1er déc.
Saint-Jean: les trois paroisses	dim. 1er déc. au mer. 4 déc.
Napierville	jeu. 5 déc. au dim. 8 déc.
Collégiens	dim. 8 déc. au mer. 11 déc.
Retraite anglaise	ven. 13 déc. au dim. 15 déc.
J. A. C.	dim. 15 déc. au mer. 18 déc.
Professeurs	sam. 21 déc. au mar. 24 déc.

*N.B.—Retraite ouvrière: elle commence le samedi, à 3 h. p.m. et se termine le lundi matin, à 6 h., a.m.

Tél. 4460

59 St-Jacques

Pharmacie

GUSTAVE

Bourgeois

La pharmacie où toutes les prescriptions sont toujours remplies par un Pharmacien

Demandées

Jeunes Filles pour travail d'usine

S'adresser à

J. E. Mailloux Ltée

Tel. 3311

SOYEZ BIEN VETUS

PAR



CONFÉCTIONS ET MERCIERIES POUR HOMMES

Vendeurs autorisés des vêtements

FASHION CRAFT

Tél. 2800

179 Richelieu,

Saint-Jean, Qué.

SERVICE

SECURITE

SATISFACTION

F. R. LEFEBVRE

COURTIER EN ASSURANCES

64, rue St-Jacques, Téléphone 670

Case Postale 214

SAINT-JEAN, QUE.

VIE, INCENDIE

AUTOMOBILE

ACCIDENT

Nouvelles d'Iberville

A l'église d'Iberville le 14 août 1946 a été baptisée Marie, Claire, Béatrice, Hélène, Isabelle, née le 14 juillet 1946, à l'hôpital de St-Jean enfant de M. Albert Sanfaçon, agronome et de Bella St-Amand. Le parrain a été M. Albert Sanfaçon et la marraine Béatrice Sanfaçon, oncle et tante de l'enfant.

A l'église d'Iberville le 16 août 1946, a été baptisé Joseph Dolor, Gabriel, Pierre, né le 15 août, enfant de M. Paul Hébert, sacristain, et de Anna Rousselle. Le parrain a été M. Dolor Savary et la marraine Léonie Filion.

A l'église de St-Athanase, le 18 août 1946, a été baptisé Joseph, Donat, Jacques, né le 17 août à Ste-Anne de Sabrevois, enfant de M. Donat Bouthillier, épicier et de Yvette Gingras de Sabrevois. Le parrain a été M. Vital Bouthillier, et la marraine Selfride Bouthillier, oncle et tante de l'enfant.

L'église de St-Athanase le 18 août 1946, a été baptisé Joseph, Claude, Guy, né le 17 août, enfant de M. Raoul Lague, cultivateur, et de Henriette Bessette. Le parrain a été M. Georges Henri Bessette et la marraine Marie Lucé Ostiguy, oncle et tante de l'enfant.

A l'église de St-Athanase, le 19 août 1946, a été baptisé Joseph, Maurice Jean, né le 16 août, enfant de M. Bernard Brunelle, et de Claire Le-maire. Le parrain a été M. Maurice Papineau, et la marraine Ida Bélisle oncle et tante de l'enfant.

"Être une compétence pour devenir une utilité"

Centre d'Initiation Artisanale d'Iberville

De nos jours, le technicité envahit tous les domaines de la production et de l'activité. Quiconque s'applique à l'industrie, doit pour y réussir, soutenir la concurrence, posséder des notions scientifiques, être capable de créer, d'améliorer, de tenir compte des progrès de la science, pour en faire l'application à ses entreprises. ou à ses travaux.

S'il y a un état réclame spécialement la compétence, c'est celui de l'ouvrier. Il ne suffit pas de mettre un outil ou un instrument entre les mains d'un adolescent, pour qu'il devienne à coup sûr, un artisan habile, un agent de production avisé. "Tout ouvrier a besoin d'apprendre son métier". La différence qui sépare un grossier manoeuvre d'un habile ouvrier tient pas seulement à sa maladresse native, mais aussi et pour une bonne part à son ignorance du métier. "La compétence suppose la science".

Aujourd'hui, les parents, plus sérieux d'un gain précoce que d'une formation sérieuse, négligent l'apprentissage. C'est un grave dommage qu'ils causent à leurs enfants. Ceux-ci devraient tous, suivant le métier choisi, passer par les écoles spécialisées, afin d'y prendre des données manuelles et scientifiques qui les guideront dans l'exécution de leur travail, pour y connaître de leur métier tous les secrets, toutes les ressources, toutes les finesses.

Pour reconquérir notre place dans le domaine technique, la première condition c'est que nous comptons nombre d'ouvriers habiles, très versés dans la technique de leur métier c'est-à-dire, d'un mot, ayant fait un sérieux apprentissage.

Jeunes gens, qui désirez devenir une compétence, faites cet apprentissage nécessaire du métier de votre choix au "Centre d'Initiation Artisanale" 18, 10e Avenue, Iberville, tél: 897 au 430A. Ne tardez pas à vous inscrire.

Congrès des Jeunes Tertiaires à Granby

Il y aura, lundi soir, 26 août, à huit heures et trente, à la Salle de l'Hôtel de Ville, séance d'étude préparatoire au Congrès des Jeunes Tertiaires de Granby.

Tous les jeunes tertiaires, frères et soeurs seront donc au Cercle d'étude lundi soir prochain. Amenez vos amis.

Contre la tuberculose

Mardi, 20 août, de 9 hrs. à 5 hrs. examen gratuit de Rayons X, pour les paroissiens de 14 ans et plus, en prévision de la tuberculose, aux bureaux de l'Unité Sanitaire de St-Jean.

Sépulture

Le 14 août 1946, est décédée en cette paroisse, à l'âge de 50 ans Aurore Chapdelaine, épouse de Alphonse Bras-sard d'Iberville.

Le service a été chanté en l'église paroissiale le 17 août. Alphonse Bras-sard et A. Chapdelaine conduisaient le deuil. La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial le 17 août.

A la famille en deuil, le Richelieu présente ces sincères sympathies.

Honnêteté

Une montre, propriété de Mlle Louise Davis d'Iberville, a été perdue entre St-Jean et Iberville. La valeur de cette montre qui, en plus de sa qualité était un souvenir bien cher, est digne que l'on s'y arrête. La montre qui est en or, a un mouvement suisse, avec un bracelet noir. En la trouvant, si cela est possible, on voudra bien en toute justice, s'adresser à Mlle Louise Davis, 14, 2e avenue, Iberville. Une récompense est promise.

Bras coupé

Au cours de la construction d'un garage appartenant à M. Gingras, M. Oscar Tétraut se fit bien innocemment une victime d'un accident inattendu. Un malaxeur à ciment, étant défectueux, M. Tétraut voulut redresser la courroie qui liait le malaxeur à un jeep. Cette intervention fut malheureuse et M. Tétraut se mit dans l'impossibilité de s'arracher le bras que la courroie avait encerclé. De cet accident, il sortit avec un bras coupé et on dut opérer en vitesse pour le transporter à l'hôpital. Mais le rétablissement est assez satisfaisant. Souhaitons que la guérison complète soit proche.

Au Congrès des clubs 4-H

Mlle Henriette Lamoureux d'Iberville se rendait au Congrès des Clubs 4-H, avec Mme Jetté de St-Jean.

Toutes deux furent conquises par l'esprit enthousiaste et fraternel qui dirige les membres de ces clubs. Et depuis, elles nourrissent l'espoir que ces clubs se propagent jusque dans notre ville. Elles furent reçues au Mont-Royal.

Les Vacances

Profitant de ses deux semaines de vacances, Mlle Marçelle Messier fit un séjour de gaieté à Trois-Rivières et à Montréal. Le travail a repris. Nous disons "Bon travail" comme nous disions "Bonnes vacances".

Ligue des anciennes retraitantes

Les propagandistes des retraites fermées de la région diocésaine de Granby tiendront leur journée annuelle de recollection, à Iberville, au couvent de la C.N.D., dimanche, 25 août, sous la direction de M. l'abbé L.-P. Breton.

Fête du travail Lundi le 2 sept. Prix réduits en train

Entre toutes les stations au Canada et à toutes les villes de la frontière américaine

TARIF SIMPLE PLUS 25%

Pour billets d'aller et retour

A L'ALLER, billet valable à partir de midi, vendredi, le 30 août, jusqu'à 2 p.m. le 2 septembre.

AU RETOUR, billet valable pour départ jusqu'à minuit, mardi le 3 septembre. Heure normale

MINIMUM DES PRIX REDUITS:

Adultes ou enfants . . . 25c

Renseignements supplémentaires de tout agent.

J.-G. Brouillette

Pacifique Canadien

PROGRAMME

Inscription;
Messe basse à la chapelle du couvent 9.30 h.

Petit déjeuner
Conférence 11.00 h.

Dîner (en plein air, si possible) 12.00 h.

Conférence 2.00 h.

Discussion 4.00 h.

Salut du St-Sacrement 4.30 h.

Sujets d'étude

"La campagne de moralité" et "Le rôle de la messe et de l'Eucharistie dans la vie de l'ancienne retraitante."

La chorale féminine d'Iberville sera chargée du programme musical.

Prière de s'inscrire le plus tard vendredi midi, en s'adressant à Mme J. Barry, Tél: 3747, ou Mlle Marthe Boivin, Tél: 2702.

La Présidente de la Ligue des Anciennes Retraitantes d'Iberville.

o.O.o



Vous avez besoin d'un PRET PERSONNEL

Pour payer un cours d'étude afin d'améliorer votre revenu actuel.

Adressez-vous au bureau le plus proche de

La Banque Canadienne de Commerce

Le paiement se fait par dépôt mensuel.

Taux très bas

L'assurance vie organisée et payé pour cela par la banque couvre tous les prêts en bon ordre.

L'alcool coûte plus de sept fois autant que la religion.

Voici les chiffres en question:

\$910 millions: la religion et les charités religieuses.
\$2,200 millions: cosmétiques et soins personnels.
\$2,700 millions: cigarettes et tabac.

\$5,500 millions: vues animées et loisirs.

\$7,100 millions: boissons alcooliques.
\$10,000 millions: objets de luxe, orfèvrerie, fourrures, jeux de hasard
\$40,000 millions: taxes.
\$46,700 millions: emprunts gouvernementaux, épargne.
\$86,700 millions: conduite de la guerre.

Bedford Cycles Rgd.

Tel: 977

Bedford, P. Qué.

Motocyclettes

Nous avons reçu nos modèles 1946

Nous avons aussi quelques bicycles à gazoline usagés en bonne condition.

Tel: 2502

Service de 24 hrs.

Trahan Refrigeration Service Reg'd.

Guy Trahan, prop.

Reparations sur toutes marques d'appareils

19 A, 1ère Avenue IBERVILLE, P. Q.

Annoucant l'arrivée prochaine de la fameuse laveuse automatique " BENDIX "

La seule laveuse réellement automatique. Vous placez votre linge sale dans la cuve, vous ajustez le contrôleur, vous ajoutez le savon et c'est tout, votre BENDIX fait le reste automatiquement.

- 1 — S'emplit d'eau automatiquement: la quantité et à la température voulue.
- 2 — Lave votre linge gentiment, mais efficacement.
- 3 — Rince trois fois — Votre BENDIX se vide et votre linge est rincé trois fois — le tout automatiquement.
- 4 — L'eau est alors enlevée du linge, le laissant juste humide, prêt à être étendu sur la corde à linge.
- 5 — Votre BENDIX se vide et se lave — de toutes saletés ou particules de savon — tout automatiquement.
- 6 — Et en dernier lieu, elle s'arrête automatiquement — Vous pouvez vous absenter de la maison sans crainte, car votre BENDIX s'arrête automatiquement.

Nous vous suggérons de placer votre commande maintenant; de plus amples informations seront fournies sur demande.

Fournaise à l'huile ROY THERMO

Enfin, la réponse exacte aux besoins de tous ceux qui habitent un logement de 4 ou 5 pièces.

Une fournaise à l'huile jolie et pratique. Modèle de luxe en métal fini satiné, avec brûleur de 8" ou 10" sans mèche, type à creuset. Contrôle automatique pour la tire.

\$87.50 et \$102.50

Tel: 4471

Courville & Coté Enr'g.

Poêle à l'huile " QUAKER "

Sans mèche avec souffleur automatique. Le poêle attendu depuis si longtemps. De construction solide et d'apparence moderne, ces poêles ont un avantage marqué sur tout ce qui s'est fait jusqu'à date.

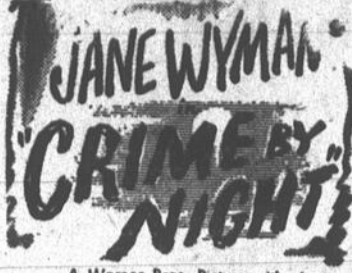
Une visite vous convaincra. Nous sommes aussi les représentants des poêles "Gurney" pour bois et charbon qui peuvent être installés avec brûleurs à l'huile.

137 Richelieu

Salle Climatisee
IMPERIAL

Tel- 660
ST-JEAN, QUE.

JEU.-VEN.-SAM.-
22-23-24 Aout
CONTINUEL SAMEDI



A Warner Bros. Picture with
JEROME COWAN - FAYE EMERSON
CHARLES LANG - ELEANOR PARKER

EN PROGRAMME DOUBLE

Alan Lane
with
Linda Stirling
dans
The Topeka Terror
En plus

MANHUNT OF MYSTERY ISLAND



Episode No - 5 -
AUSSI COMEDIE

DIM.-LUN.- 25 - 26 août
CONTINUEL DIMANCHE



A GREAT WARNER PICTURE!

GEORGE BRENT - LUCILE WATSON

Attraction supplémentaire



En plus: Dessins animés

MAR.-MER. JEU.
27 - 28 - 28 Aout
MATINEE MERCREDI

Sur demande spécial nous présentons

Gary Cooper
Merle Oberon
dans

**"The Cowboy
and the Lady"**

-AUSSI-



DERNIERES
NOUVELLES

LE SPORT

St-Jean divise avec Marieville

Une victoire de 9-2 mais défaite identique de 9-3. — Hal Lavalley n'alloue que trois coups sûrs — André Choquette brille d'un vif éclat — Suga et St-Jean frappent bien — Faiblesse sur la défensive dans le seconde joute — A Marieville à 1½ hre. et au Centre à 5½ hres.

Dimanche dernier marquait l'ouverture du détail pour les équipes en liste de la ligue Provinciale. Le club St-Jean pour sa part a comme adversaire le Marieville dans une série de trois dans cinq.

Nos joueurs ont fourni une excellente exhibition de jeu lors de la première partie tant au bâton que sur la défensive pour remporter un premier gain au pointage de 9-2. Hal Lavalley fut envoyé au monticule pour le St-Jean contre Fournier, et notre artilleur sut tenir ses adversaires en respect, n'allouant que trois coups sûrs pendant que ses co-équipiers cognaient les balles de Fournier pour un total de quatorze coups sûrs. Notre deuxième but, André Choquette, fut des plus brillant tant au bâton qu'autour du deuxième coussin. André frappa trois coups sûrs dont un trois buts et vint bien près d'obtenir une journée parfaite quand son formidable coup par dessus la bâtisse au coin des rues Mercier et St-George, fut une balle fausse. En plus de faire produire quatre points, André se signala au deuxième but ce qui lui valut des applaudissements à plusieurs reprises, de la part des supporters qui comme le Marieville, surent qu'il était dangereux de diriger la balle vers notre Capitaine de l'équipe. Suga fit très bien au bâton avec ses trois coups sûrs.

Dans la deuxième partie qui eut comme résultat une défaite de 9-3, nos joueurs ne donnèrent pas le rendement de la première joute et malgré le bon travail de Bourdon les receveurs comptèrent neuf points. Après avoir débuté sensationnellement alors qu'à deux ou trois reprises nos joueurs sortaient d'impasses difficiles, la sixième manche résultait en une déroute de cinq points alors qu'aucours de cette même manche pas moins de six erreurs furent commises. Nos joueurs travaillèrent durement, mais ce fut en vain. Seulement trois points furent enregistrés donnant une victoire au Marieville qui par ce fait égalisait les chances de la série.

Voilà donc les deux clubs sur un pied d'égalité avec encore un autre programme double pour dimanche prochain, ces deux partie de dimanche

veulent dire beaucoup tant pour l'un que pour l'autre. D'un côté, notre club qui semble être quasi parfait quand il joue sur son terrain n'offre pas la même sécurité quand il est à l'étranger. On peut dire qu'on est toujours mieux chez soi surtout quand nous jouons devant nos partisans et que nous jouons aussi dans un terrain de baseball. Sans vouloir excuser la défaite du St-Jean, mentionnons tout simplement qu'avec une clôture autour de leur champ, le pointage aurait été changé.

La première partie dimanche prochain est cédulée pour 1½ hre. à Marieville et à 5½ hres. au Centre Sportif. Dans l'après-midi Fournier sera tout probablement au monticule pour Marieville alors que St-Jean lui opposera Lavalley qui a très bien fait contre lui au cours de la saison. Pour ceux qui ne pourront venir dans l'après-midi, rappelons que la joute du crépuscule est cédulée pour 5½ hres. Qu'on se le dise.

SOMMAIRE

Marieville: 000 000 020 2-3-4
Saint-Jean: 510 101 10x 9-14-3
Batteries: Fournier et de Lottaonville
Batteries: Lavalley et Pare

Henryville vs
Clarenceville

Dimanche prochain, au Centre Sportif, à 1:30 heure P.M., il y aura partie de "Base-Ball" entre les équipes de Henryville et de Clarenceville. L'alignement du Henryville compte Jean-Marie Laforest, Armand Besette, Jos. Vézina, Coupal, Roy, tous de Saint-Jean. Quant à l'alignement du Clarenceville, il se compose de joueurs de Burlington.

Une partie de bel intérêt est donc en perspective. Allons encourager les nôtres.

Q.—Quelle est la salade préférée des marins?

R.—La chicorée parce qu'ils ont du goût pour l'amer (la mer)

Q.—Comment se procurer une paire de chaussures avec deux pièces d'un sou?

R.—En attachant celles-ci ensemble, car alors on a deux sous liés (Deux souliers).

Les cyclistes à
Mont St-Hilaire

Mont St-Hilaire était dimanche dernier, le 18 août, le point de ralliement de deux importants clubs cyclistes, le "Cyclo-National" de Montréal et le "Cyclo-Richelieu" de St-Jean.

A l'arrivée des deux clubs, vers 11.50 hre. A.M. il y eut d'abord les traditionnelles présentations, M. Roméo Morin, président du Club Cycliste Métropole et cyclo-touriste de grande classe qui commence son 91,000 milles et a parcouru en bécano une partie du continent nord-américain, agissant comme maître de cérémonie et moniteur des jeux.

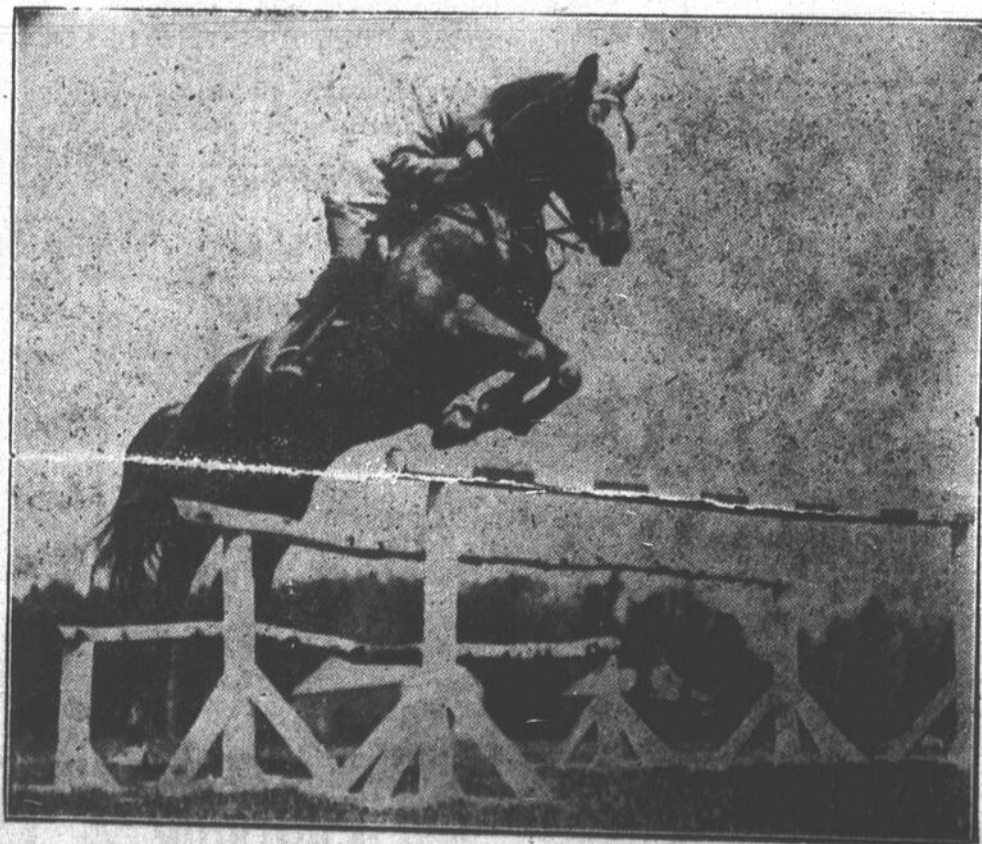
Après un plongeon dans les eaux du Richelieu, face à l'Otterburn Boating Club, il y eut dîner sur l'herbe en groupe, partie de balle-au-camp entre les deux clubs, ascension de la montagne par un groupe, excursion aux pommes par un autre, bain, marathon de nage, excursions en yacht, photos, jeux divers, etc, puis le retour s'effectuait pour St-Jean atteint vers 6.30 hre. P.M.

Dimanche prochain, le 25 août, sur demande spéciale, il y aura deux excursions. La première, à Ausable Chasm. N.-Y. avec départ samedi après-midi vers 2. hre. P.M. et la deuxième à Farnham, départ dimanche vers 9.30 A.M. A cette dernière excursion et pique-nique sont spécialement invités les membres féminine du "Cyclo-Richelieu". Pour informations, signaler 4232 M. Roland Robert ou 2065, M. Joseph Roberge.

Q.—Quel est le meilleur moyen de se cacher quand on est poursuivi?

R.—C'est de garder son chapeau sur la tête, car alors on est sûr de n'être pas découvert.

FOTO-NITE
CE SOIR
CAPITOL
\$175.



GAMIN, propriété de Henri-Louis Blais de Sherbrooke, monté par Aimé Choquette. Les Cantons de l'Est à ce concours seront certainement bien représentés

CAPITOL

Tél. 3739

VENDREDI SOIR
 "Bingo Questionnaire"
 Gratuit
 1ère partie \$110.00

A L'AFFICHE
 VEN.-SAM. - 23-24 Août
 SAMEDI CONTINUEL

En 2^ement parlé Français
 Joan Crawford
 Melvyn Douglas
 dans

**"Embrassons
la Mariée"**

aussi

Roy Rogers
 dans

**"Light of
Old Santa Fe"**

DIM. - LUN. - MAR.
 25 - 26 - 27 Août
 CONTINUEL DIMANCHE

Paul Dupuis
 de Montreal



-AUSSI-

Anita Louise

-dans-

"Fighting Guardsman"

MER. - JEU. 28-29 Août
 Matinée FOTO-NITE Mercredi

Dorothy McGuire
 George Brent
 Ethel Barrymore
 dans

"Spiral Staircase"

-AUSSI-

Gale Storm
 dans

**"G. I. Honey
Moon"**

Au Stade Poutré, samedi

Les deux Dufresne; Henri et Emile (père et fils) devront se comporter en gentilhomme dans l'arène du stade Poutré, samedi soir, le 24 août, sinon ils se verront infliger la pire râclée de leur vie.

Le promoteur Sylvio Samson qui a reçu un coup à la figure par Henri Dufresne à la sortie de l'arène s'est juré que Dufresne lui paiera cher cette injure et c'est pourquoi, les services de la meilleure équipe de lutteurs de Montréal a été retenue pour donner une vraie leçon d'étiquette.

Les athlètes qui composent cette équipe sont nul autre que les deux Larose; Rod et Jacques (père et fils) qui ont eu la promesse d'une bourse bien garnie s'ils réussissent à venger l'affront dont fut la victime le promoteur de lutte, Sylvio Samson.

Les Dufresne ont bien voulu mettre une condition à leur combat mais le promoteur Samson s'est empressé de les satisfaire car il voulait avant tout être certain que ce combat ait lieu. La demande accordée aux Dufresne est qu'un arbitre de la commission athlétique de Montréal soit sur les lieux pour surveiller la rencontre et donner pleine justice.

Les Larose n'ont mis aucune objection au choix d'un tel arbitre car ils ont une mission très spécifique à remplir et ils ont laissé savoir que l'officiel qui sera en charge n'aura pas autre chose à faire que de compter les Dufresne hors de combat et cela dans un temps record. Les deux

Larose ont qualifié cette rencontre de véritable aubaine car eux-mêmes ont aussi des comptes à satisfaire avec les deux Dufresne.

Le promoteur Sylvio Samson qui ne cesse de se dévouer à la cause sportive tout en tenant compte des exigences de son public a réussi à bâcler une deuxième finale à son programme qui mettra aux prises le populaire et scientifique lutteur de Québec, Georges Cagney, contre le rude et bien connu gladiateur, Harry Madison.

Un autre combat qui ne devrait pas passer inaperçu pour le public de St-Jean sera sans contredit la rencontre qui mettra aux prises, Bob Taylor et Paul Gaudette dans un match revanche.

Bob Morin et Yvon Racicot, deux excellents athlètes, se mesureront au début.



Picobac
LE CHOIX DES TABACS
Il A bon goût dans la pipe

Une visite du cycliste R. Morin

M. Roméo Morin, cycliste de grande renommée, dont nos lecteurs ont déjà eu l'occasion de lire les exploits de grande randonnée dans les différents quotidiens, était de passage à nos bureaux, au cours de la semaine dernière. M. Morin était alors de retour d'un voyage à Baie Comeau; parti par la côte nord, il revenait par le sud, en passant par les cantons de l'Est, soit une distance de 1150 milles en 14 jours. C'était la deuxième randonnée de ce cycliste, cet été; au début de la saison, il a parcouru une distance de 1,200 milles dans le district de l'Abitibi.

Depuis 1936, M. Morin a parcouru une distance de 90,000 milles en bicyclette. Agé de 38 ans, M. Morin est certainement l'unique cycliste du genre. Il voyage durant ses deux mois de vacances d'été à ses frais; il ne fait pas usage de tabac et de boisson alcoolique. Il va sans dire que ce cyclotouriste recueille de précieux souvenirs de ses randonnées. C'est ainsi qu'il possède actuellement un album de 1,600 photographies et un volumineux journal dans lequel il écrit ses impressions de chaque jour.

Les projets de M. Morin pour l'an prochain consistent en un long voyage trans-Canada. Causeur intéressant et de belle culture, M. Morin répond de bonne grâce aux nombreuses questions que, naturellement, un interlocuteur est porté à lui poser. Il n'hésite pas à déclarer que la province de Québec est beaucoup plus agréable à parcourir que l'Ontario et qu'il en coûte aussi moins cher pour faire le trajet. Et dans notre province, nous dit-il, les plus beaux coins sont sans contredit la Gaspésie et le comté de Charlevoix.

Tournoi de golf des Kinsmen

Le grand tournoi de golf annuel des KINSMEN de St-Jean aura lieu vendredi, 23 août 1946, à 1 h. p.m. au club de golf de St-Jean.

Des artistes du jeu sont attendus de toutes les parties du Canada, et tenteront de remporter la victoire contre nos as kinsmen tels que: C. Berger, R. Langlois, R. Latrimouille, Ti-Bi Plouffe, Mlle Adams, Bob. Sauvé, Bob. Comeau et plusieurs autres.

De très beaux prix seront distribués aux vainqueurs, tels que le trophée SAVOY qui fut offert il y a 4 ans en mémoire du Major Paul Savoy qui donna si généreusement sa vie pour son pays lors du raid de Dieppe le 19 août 1942. Ce magnifique trophée fut gagné à date par nos brillants kinsmen: G. Poutré, H. Savoy et R. Gaudette.

Qui l'emportera cette année? C'est ce que nous saurons en nous rendant tous au club de golf, vendredi le 23. Les gens sont bienvenus sur le terrain. Soyez assurés d'une journée remplie d'émotions et de péripéties de toutes sortes.

PROPRIETAIRES

Augmentez la valeur de vos propriétés en employant les peintures

"MURPHY et PREMIER"

Nous nous ferons un plaisir de vous donner tous les renseignements requis.

Salon Havana Enrg.

144, rue Richelieu, Tél. 3785
Saint-Jean, Qué.

ON DEMANDE: Personne compétente pour ouvrage général dans maison privée. Famille de trois personnes. Salaire \$50.00 par mois. Appelez tél: 4376

Petites Annonces

A Vendre: Un Plymouth 35, en bonne condition avec 5 bons pneus. Pour tous renseignements, adressez-vous à M. Gérard Martin, L'Acadie, Qué.

Demande: Homme d'expérience ou couple, pour travail sur la ferme. S'adresser à Armand Pilon, Iberville. Tél: 3320

Aubaines

Maison neuve, 7 pièces, rue St-Pierre, possession immédiate.

Maison neuve, 5 pièces et grand terrain, rue Cousins, possession dans un mois.

Ferme de 112 arpents, St-Alexandre, grand chemin, 20 vaches, aussi roulant et commerce de lait, possession immédiate, cause maladie.

Nous avons plusieurs commerces à vendre, possession immédiate, ainsi Consultez-nous soit pour vos achats ou ventes d'immeubles.

Manie & L'Heureux
J.-A. Manie, 380 Mercier,
Téléphone 964

L.-A. L'Heureux, 412 Laurier
Téléphone 2768

Echanger: Cinq appartements à Montréal, pour un cinq ou plus à St-Jean, ou magasin avec logis attenant. Ecrire et donner détails à M. A. Chalut, 1224 rue Lagauchetière, est. Montréal.

Institutrices diplômées demandées, pour deux classes du rang St-André (environ vingt élèves chacune), au salaire de \$600.00 par année, pour une débutante, avec surplus de \$50.00 par année d'expérience jusqu'à concurrence de \$900.00 par année.

Municipalité de St-Bernard de Lacolle. Emile Guay, séc. trés.

A Outremont, près de Montréal. — Bonne honnête demandée, connaissant cuisine pour travail général à l'année, dans petite famille. Deux soeurs ou amis seraient appréciées. Ecrire maintenant à Madame Rolande Desmarais St-Marc sur Richelieu, Cté de Verchères, P.Q.

Perdue: Montre "Cyma" en argent avec quatre diamants, à partir de la rue Champlain au C. N. R. La rapporter contre récompense à Mlle M.-A. Patenaude, 226 Richelieu, St-Jean. Tél: 936

Le Couvoir Bray lance quelques poulettes à prix spécial, qu'il peut vous délivrer immédiatement. Aussi quelques-unes de race. Quelques poulets pousser tardivement. Voyez nos agents: Laurier Beauvais, Iberville; Gérard Brault, Lacadie; Edmour Lussier, Laprairie

A VENDRE: Machine à coudre électriques, machines à laver, radios, un piano, plusieurs bons bicyclettes. S'adresser à 89 Collin, Saint-Jean

A VENDRE: Batteuse Doré avec engreneur (Self Feeder); Lieuse à blé d'inde Deering; Sertisseuse électrique Autocanner; Charrus à 2 raies en bonne condition. S'adresser à Wilbrod Bédard, Lacolle (agent Cocshutt).

ON DEMANDE: Chambre et pension pour deux collégiens. S'adresser au Collège Commercial Marcoux St-Jean, Tel: 2760.

ATTENTION: Radios de toutes marques réparés avec soin; radios à batteries, changés électriques, ouvrage garanti, prix raisonnable. S'adresser à National Electric Service, 286 St-Charles, St-Jean. Tél: 596

A VENDRE: Poêle à l'huile à trois feux avec fourneau. S'adresser à 85 1ère rue, Iberville.

A LOUER: Chambre et cuisine avec tout le confort désiré, maison située près du pont. S'adresser à 85, 1ère, rue Iberville.

A Vendre: 450 poulettes New-Hampshire, âgées de 5 1/2 mois. Elles pondent. S'adresser à Henri Grégoire, Napierville village. Tél: 269

A Vendre: Jument belge pour la reproduction, avec poulain de l'année. Une terre de 100 arpents, bien préparée pour la grande culture. S'adresser à Nadiel Beaudin, Chambly-Bassin.

TROUVE: Un jeune chien, noir et jaune, de 4 ou 5 mois. S'adresser à 27 Place du Marché.

TERRE A VENDRE: A St-Alexandre d'Iberville, 200 arpents, terre grise, située à 1 mille du grand chemin, 1 mille de la station, 2 milles du village, 12 arpents de l'école. Vendra avec ou sans roulant. S'adresser à Mme Amédée Boucher, St-Alexandre, Co. Iberville, Qué.

POUR VOS REPARATIONS
Pour vos réparations de matelas et le rembourage de vos meubles consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain, Tél. 3844, St-Jean, P. Q.

A Vendre: 50 Cordes de bois mou mélangés à bon marché. S'adresser à Raoul Lussier, St-Philippe de Laprairie

Terre à vendre: 168 arpents en culture bien bâtie à 3 milles du village de Napierville, dans la paroisse de St-Blaise, rang 2ème ligne, en face de l'école. Possession à l'automne. A louer ou à vendre. Conditions faciles. S'adresser à M. Armand Bédard, Village Napierville.

A LOUER: Belle grande chambre, au 1er étage, dans un foyer tranquille. Eau chaude, et usage du téléphone. S'adresser à 170 St-Jacques.

A VENDRE: Boîtes vides (can) unies ou émaillées de toutes grandeurs, ainsi que cartons d'emballage et étiquettes. Tél: 3351. S'adresser à Stanislas Lord, Rang Richelieu, St-Jean.

Nous demandons à acheter de la plume d'oie, de canard. Aussi lots de plumes usagés. S'adresser à L'Espérance, B.P. 216

E. Catonguay, 691 Victoria Saint-Lambert. — Réparations générales de bicyclettes et-louage. Vendeur autorisé de C. C. M. Tél. 2027

SERVANTE DEMANDEE à 285 rue Saint-Jacques. Tél: 3008.

A VENDRE: Terrain situé sur l'avenue Maple Wood, Montréal. Grandeur: 50 pieds de front par 100 pieds de profondeur. S'adresser à: 374 Champlain, St-Jean, Tél. 2351.

AU PARADIS DES PETITS — Mme Merry, prop. (Corsetière Spencer). Lingerie pour enfants. Choix magnifique de robes, manteaux, trousseaux de baptême, articles pour cadeaux de naissance, jouets, etc. Satisfaction garantie. Tél: 3673. 165 rue St-Jacques.

A VENDRE: Attention, aubaine pour prompt acheteur. Chalet neuf de quatre appartements, bien construit avec garage, belle plage, endroit magnifique pour pêche et chasse à 9 milles de St-Jean, 2 milles du village de Sabrevois. S'adresser à: 165 Papineau, Tél: 2776.

A VENDRE: Belle propriété dans le centre industriel de St-Jean. Bon placement. Logis libre à l'acheteur. S'adresser à 82 Cousins entre 6 et 8 heures p.m.

A Vendre: Tracteur Ford en bonne condition. S'adresser à M. Joseph Dufresne, L'Acadie.

A Vendre: Deux cents poulettes "Rocks barrés, prêtes à pondre. S'adresser à Oscar Perrier, Laprairie. Tél: 606 r 11

A Vendre: Plusieurs bicycles usagés C. C. M. Aussi bicycles à louer. S'adresser à 7 rue Riendeau, coin 10e Ave, Iberville



IL DOIT Y AVOIR UNE RAISON:

Pour que le COLLEGE COMMERCIAL MARCOUX, une entreprise privée qui ne vit que de ses propres revenus progresse aussi rapidement tel que le témoignent les nombreux diplômés tous les ans.

IL DOIT Y AVOIR UNE RAISON:

Pour que le COLLEGE COMMERCIAL MARCOUX soit fréquenté par des jeunes gens demeurant à plus de 100 milles de St-Jean.

Garçons et Filles

ENTREE: le 9 sept. 1946 JOUR ET SOIR

Le Collège qui prépare des employés de bureau

Collège Commercial Marcoux

Téléphone: 2760 244 rue Champlain coin
Résidence: 2888 Champlain et St-Charles

Saint-Jean, P. Q.

Jours et heures d'inscription

Mardi après-midi: 2 hres à 4 hres

Mardi soir 7 hres à 8 hres

Les studios Renaissance

L'habitude est de commencer par la fin. On tourne un film sans studio, sans appareils, sans techniciens. On construit une salle sans prévoir d'espace pour nue scène, des coulisses et des loges. On lance une voix avant de la former. On écrit une pièce sans étudier même les éléments de la composition dramatique...

On s'étonne ensuite des difficultés et des résultats: que la réalisation du film soit si coûteuse, puisqu'il faut louer ici et là l'équipement au prix fort, perdre des jours entre les prises de vues, refaire sans cesse le scénario, et puis courir loin pour un débouché satisfaisant; que le théâtre ne le soit que de nom, n'assure à l'artiste aucun moyen rapide de travail, aucun confort, aucun équipement utile parce que la place même manquerait pour l'installer; que la voix défaille après quelques mois de super-exploitation; que la pièce tienne de peine et de misère l'affiche quelques jours, puis disparaisse, à jamais sans laisser à quiconque, sauf à son auteur le moindre souvenir...

A Renaissance Films Distribution Inc., dont on trouvera ailleurs le magnifique plan de studios projetés pour le voisinage de l'ex-parc Dominion, rue Notre-Dame, M. J.-A. De-Sève, fort de l'expérience acquise suivant de près la réalisation du "Père Chopin" par M. Charles Philipp, a décidé fort sagement qu'avant de se lancer de façon régulière dans la production cinématographique, il fallait créer chez nous l'industrie même du cinéma.

Pour tourner, il faut d'abord un studio. Il faut ensuite des techniciens par voie d'affiliation avec l'organisme dont dispose en France M. l'abbé Vachet, ces techniciens viendront de France pour s'adjoindre aussitôt des apprentis canadiens, qui iront par la suite se perfectionner de l'autre côté. Il faut des appareils, de préférence les plus récents, des décors, des costumes, de la machinerie; il faut des scénaristes et des artistes, et des directeurs de réalisation technique et des metteurs en scène.

Tout cela, on l'aura aux vastes studios de la rue Notre-Dame; tout sera sur place, on travaillera sans perte de temps, sans avoir à barguigner pour se procurer de jour en jour les instruments de travail.

En conséquence, on pourra produire des films dont le prix de revient sera raisonnable, et dont l'exploitation pourra rapporter des bénéfices. C'est dire que cette nouvelle industrie assurera du travail à un grand nombre d'artistes, de techniciens et d'ouvriers de tous genres. D'autant que ces studios seront ouverts à quiconque se sentira enclin à produire un film, et qu'ils pourront servir aux metteurs en scène étrangers attirés chez nous par l'attrait de la nature ou le caractère du scénario.

On observera que le plan comporte un atelier de dessins animés. C'est que l'un des beaux projets de Renaissance Films Distribution Inc., est la réalisation en dessins animés d'une Vie du Christ en trois époques, chacune constituant un film de long métrage. On y préludera par un essai de film court sur l'Annonciation, en couleurs et sur maquettes en relief, dans un décor de triptyque et sur une partition originale de A. Derna.

Six grands films sont déjà en préparation en France et ici, de sorte que le jour où on commencera à tourner, pour une fois on n'aura pas mis la charrie devant les boeufs...

J. A. C.
Compétence professionnelle.

A mon sens, la compétence professionnelle c'est l'art de bien faire son travail, d'aimer sa profession d'agriculteur et de la faire aimer des autres.

L'art de bien faire son travail. Je dis l'art de bien faire son travail car ne l'oublions pas c'est tout un art de savoir prendre son ouvrage par le bon bout et ensuite d'en faire un succès. En se levant le matin, prière et offrande de la journée, ensuite avant de prendre son travail il faut se tracer un plan d'attaque et quand on est décidé de s'y prendre de telle et telle manière, laissons faire le branlage, allons-y à coeur joie. Comme cela c'est très rare quand on rate.

Cependant n'allons pas croire qu'après nous c'est la fin du monde. Dieu a mis à notre disposition des gens plus âgés que nous qui ont de

l'expérience et qui connaissent très bien les problèmes des jeunes, n'ayons pas peur de demander conseil à nos parents en premier lieu ensuite à notre curé, aux agronomes, à nos armoniers. Tous ces gens sont là pour nous guider dans nos problèmes et ils peuvent nous éclairer sur un tas de choses. Essayons cela, nous verrons le résultat.

Aimer sa profession! il est difficile de comprendre qu'un jeune n'aime pas son métier et ne sache pas s'en montrer fier. Nous avons été placés sur une terre, nous les jeunes de la campagne, soyons en contents nous sommes des privilégiés, toujours au contact de la nature et en relation intime avec le Créateur. C'est le temps de la semence. Tous nous travaillons, finir des labours, érocher, étendre l'engrais, herser, etc. Quel serait le fruit de nos labeurs si Dieu ne collaborait et ne faisait produire une belle récolte. C'est beau de voir les pommiers en fleurs et toute la nature qui reverdit. Tout cela c'est nous qui en jouissons. Ne devons-nous pas prouver notre reconnaissance à Celui qui nous a si bien partagés.

Cette fierté que nous avons, nous devons en faire bénéficier les autres. Si nous entendons dire qu'un tel a envie de se décourager de tout laisser là et de quitter la campagne ne devons-nous pas le rencontrer dans l'intimité et lui parler en ami, nous avons tant de bonnes raisons à lui exposer qui seront de nature à le faire changer d'idée ou au moins le feront penser à son affaire avant de décider d'une chose aussi importante.

En aimant son métier et en donnant à toutes nos actions une valeur surnaturelle nous ne pouvons faire autrement que d'être heureux et de semer du bonheur autour de nous, chez tous ceux avec lesquels nous prenons contact. Ainsi, peu à peu le complexe d'infériorité qui régnait, il y a quelques années, dans nos campagnes, disparaîtra complètement et la commenceront, pour la classe agricole, des jours ensoleillés qui ne connaîtront pas de nuages.

Voilà notre ouvrage à nous les jeunes de la J. A. C. allons-y sans crainte et avec le secours du grand Semeur nous atteindrons notre but.
Jacques PLANTE.

Cartes professionnelles

Médecins

Dr C. N. Arpin
CHIRURGIEN
214 Longueuil Tél. 2032
Résidence Tél. 932
Heures de consultations
Tous les jours Lundi soir
2 h. à 5 h. p.m. 7 h. à 8 h. p.m.
Pas de consultation le mercredi.

Dr ANDRÉ McNEIL,
D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Heures de Bureau
TOUS LES JOURS DE 9 A.M. À 9 P.M.
Excepté les mercredis et samedis soirs
66, St-Jacques Tél. 854

Dr ROGER POIRIER
Médecin-Chirurgien
Bureau:
2.30 p.m. à 5 p.m. - 7 p.m. à 9 p.m.
214 Longueuil Tél. 4341

Dr Georges Phaneuf
CHIRURGIEN
Trois jours seulement
Lundi-Mercredi-Vendredi
De 2 hres à 4 p.m.
et le soir de 7 à 8.30 p.m.
227 Jac.-Cartier Tél. 2445

DR FERNAND ETHIER
IBERVILLE
114 - 1ère RUE TEL. 3022
Consultations: Sur rendez-vous.
7 à 9, mercredi excepté.

Armand E. Girard,
M. D.
MALADIES DES ENFANTS
Consultations: 2 à 4 p.m.
et sur rendez-vous.
236 Longueuil, coin S.-Charles
Tél 2265 St-Jean, P. Q.

Dr Henri Laflamme
Ex-Interne de l'Hôpital
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
68 - 1ère Rue Iberville
Tél. St-Jean 3933
Consultations:
Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.
Samedi 2 p.m. à 4 p.m.
7 p.m. à 9 p.m.

Dr Paul D. Tarte
Bureau 2.30 à 5 hres
Le soir: 7 à 8 hres
Le samedi excepté.
Tél. 385
Boucherville, P. Q.

Dr Hormidas Ethier
Médecine Générale
Consultations sur Rendez-vous
47 ST-GEORGES TEL. 4261

Dr Hubert Paré
Ex-Interne de l'Hôpital du
Sacré-Coeur et de l'Hôtel-Dieu
Heures de bureau:
2 à 5 p.m. - 7 à 9 p.m.
72, le rue Iberville Tél 4416

Dr LUC-MAILLOUX
SPECIALISTE
Yeux-Nex-Gorge-Oreilles
Heures de bureau:
Mardi soir: de 7 à 9 hrs
Samedi: toute la journée
224 Longueuil - Tél. 2432

Dr. Léo Paradis D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
HEURES de BUREAU
DE 9 A. M. à 9 P. M.
Tel. 2475 - 175 rue Rich.
SAINT-JEAN

Dr Germain Clairmont
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu
et de l'Hôpital Ste-Justine
Consultations: 2 h. à 4 p.m.
7 à 9 p.m.
Bureau:
219 Jacques-Cartier. Tél. 4356
Résidence:
198 St-Charles. Tél. 3760

Dr Roland Mathieu
Chirurgien-Dentiste
Heures de Bureau: 9 a.m.-9 p.m.
212, rue Richelieu, Tél. 798
St-Jean, Qué.

216 e Richelieu St-Jean, Qué.
Dr Maurice Génier
Chirurgien-Dentiste
Bureau du Dr Gérald Caza
TEL. 931

Dr A. BEAULIEU
Chirurgien - dentiste
St-Rémi Tel. 91
"RAYON-X"

Dr ROMEO MARCOUX
Ex-Interne de
l'Hôpital de la Miséricorde
Heures de Bureau: 2 à 4 p.m.
7 à 9 p.m.
Mercredi excepté
Tél: 2335
88 St-Charles St-Jean, Qué.

RAYONS-X TEL. 61
Dr Arthur Beaulieu
D. D. S.
Chirurgien - Dentiste
Tous les jours
St-Rémi de Napierville. Que.

La Fleur & Fils
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
SALON MORTUAIRE
TELEPHONE
St. JEAN 2414
169 RICHELIEU - ST. JEAN
- SOIR -
Rue 170 JACQUES CARTIER
TELEPHONE 2889
SERVICE D'AMBULANCE

R. A.
252, rue ST-JACQUES
Radio-Annonce
Système de Haut-Parleurs
pour toutes occasions
Radios à louer à la journée ou à la semaine
Système d'Annonce par auto
GUY LEPAIN, Prop. ST-JEAN

AUTOMOBILISTES!
Demandez à votre garagiste les moteurs reconstruits par nous
et livrés avec la garantie des moteurs neufs
LEFEBVRE FRERES
986, rue de Bullion - Montréal - Tél.: PPlateau 9641

Courrier de...

LONGUEUIL

Assemblée du conseil municipal

L'assemblée du conseil municipal fut marquée d'un exercice d'obscurité d'autant mieux réussi qu'il était tout à fait accidentel. L'assemblée fut en effet plongée dans l'obscurité la plus complète, en même temps que toute la ville et la majeure partie de Montréal, par suite de l'interruption du courant électrique au cours de l'orage qui a balayé la région vendredi dernier. L'obscurité qui dura environ vingt minutes ne demeura pas complète très longtemps. On s'empressa de recourir à quelques lampes qui furent placées à des endroits stratégiques pour permettre de continuer l'assemblée tout en laissant dans l'obscurité à peu près complète certains membres du conseil dont on ne constatait la présence que lorsqu'ils parlaient.

La Chambre de Commerce des Jeunes de Longueuil a fait connaître au conseil la nomination de M. Paul Bouchard comme son représentant au comité des autobus. Elle fait remarquer que la situation n'est pas satisfaisante pour la population et qu'il le comité doit s'efforcer d'améliorer les conditions.

Le conseil reçoit de Mme Charles Pratt une réclamation pour dommages causés par l'eau lors de l'orage qui s'est abattu sur la cité il y a quelques temps.

La ville a accepté de changer le tuyau d'aqueduc afin de permettre aux propriétaires de la rue Labonté entre S-Charles et le fleuve d'avoir l'eau dans leurs maisons. Les propriétaires désirent faire eux-mêmes les travaux subséquents que la ville ne peut effectuer, les lots en question faisant partie d'une propriété privée.

La cité accepte de seconder la campagne de la South Shore Welfare Assn. pour l'obtention de fonds pour rembourser l'hypothèque sur les terrains du Club Excel et sur le quai du Boulevard Quinn.

Le conseil accuse réception d'une lettre de Abias Pépin qui avait obtenu des contrats pour les trottoirs. A cause de la difficulté d'obtenir des matériaux, les travaux doivent être retardés.

A cause du refus d'accorder un permis de taxi supplémentaire l'an dernier, et à cause du règlement de taxi passé depuis, le conseil a refusé deux permis de taxi privé.

La J.O.C. signale au conseil le fait que le règlement au sujet du port des shorts n'est pas rigoureusement observé. Le conseil est unanime à reconnaître sa nécessité et recommande que le département de police soit plus sévère à ce sujet.

Les rapports des comités indiquent que de nombreux travaux de pavage, d'égoûts et d'aqueduc seront bientôt effectués.

Les travaux dans la salle du conseil sont assez avancés, et le nouveau mobilier est commandé. Ce sera une amélioration notable. Le rapport du chef de police indique que ce département a effectué un travail considérable, sur quoi le Dr Jodoin fit remarquer que la police aurait besoin de plus d'hommes pour donner continuellement un tel service.

Retraite fermée

La prochaine retraite fermée de Longueuil, à la Villa S-Jean, aura lieu du 30 août au soir au 2 septembre après-midi. Tous ceux qui désirent prendre part à cette retraite sont priés de donner leurs noms à M. René Rhéaume, 153 rue S-Jacques, Longueuil, Tél: 2756

Accident mortel

Samedi après-midi, M. Almanzor Vallières, âgé de 39 ans, demeurant terrasse Ouellette, était sur le fleuve à bord de son canot à moteur. Comme le moteur s'était arrêté, il

se leva pour le remettre en marche, et tomba hors de son embarcation. Il fut presque aussitôt repêché, et l'équipe de secours de l'Hydro-Québec le ramena sans trop de difficulté. La police alertée constata que la chose n'était pas très grave, mais vers dix heures, M. Vallières mourait d'une congestion pulmonaire. Il laisse son épouse et 3 enfants dont le plus âgé n'a que 6 ans.

Tennis

Le club Bellevue de Longueuil, recevait dimanche le club Varennes. La rencontre fut très contestée, et se termina par une victoire du Bellevue par 4-3.

Les résultats des sets furent les suivants: Jean Lebeuf (V) Jean Jacques Labelle (L) 5-7, J.P. Charbonneau (V) Normand Chapat (L) 0-6, Claude Colette (V) Roland Labelle (L) 6-3, Aubin Horman (V) Yvan Baillargeon (L) 1-6, J.P. Charbonneau Aubin Horman (V) Roland et Jean Jacques Labelle (L) 3-6, Gaston Charbonneau Roch Racicot (V) Normand Chapat Gérard Deslauriers (L) 6-3, Gaston Charbonneau Roch Racicot (V) Léopold et Yvan Baillargeon (L) 11-9.

Retraite ecclésiastique

MM. les abbés Xiste Gagnon, aumônier des Servantes de Jésus-Marie, J.-A. Gareau, aumônier du couvent des RR. SS. des SS. NN. de Jésus et de Marie, Benoit Caron, aumônier de l'hospice S-Antoine, Lucien Roy et Édouard Bertheau, vicaires font la première retraite ecclésiastique, au Collège de S-Jean.

Inscription

L'inscription au Collège de Longueuil, avait lieu lundi et mardi. Le R.F. Sylvain a quitté Longueuil pour prendre charge de l'Académie Piché à Lachine. Il est remplacé par le R.F. Frédéric. Les anciens du Collège apprendront avec plaisir que le R.P. Eusèbe qui a enseigné 25 ans au Collège, sera bientôt de retour à leur Alma Mater.

Dans les écoles de Longueuil, l'entrée des élèves aura lieu le 3 septembre.

L'Unité sanitaire a invité tous les parents à faire vacciner leurs enfants contre la coqueluche et la diphtérie avant la rentrée des classes.

La J.E.C. en journées d'études

La semaine dernière, soit du 12 au 17, les dirigeantes de la Jeunesse Etudiante catholique féminine du diocèse ont tenu au couvent de Longueuil, des journées d'étude que présidait Mlle Rita Dussault, présidente diocésaine et dirigeaient Mlles Sarah Sainte-Marie et Louise Desmarais, propagandistes. Une quarantaine de jeunes étudiantes ont pris part aux délibérations.

La J.O.C. à Chambly

Une trentaine de jocistes de Longueuil ont participé ces jours derniers à une journée d'étude à Chambly.

Accident d'automobile

Plusieurs personnes de Longueuil ont été blessées dans un accident d'automobile près de Laprairie. Il s'agit de Mlle Louise Stanley 290 Grant

de M. et Mme Stanley Colby 284 rue Grant et de M. Gilbert Hébert 285 rue Grant. Les blessés ont été hospitalisés, à l'hôpital Notre-Dame, mais leur état n'est pas grave.

Légion Canadienne

Récemment avait lieu l'assemblée régulière mensuelle de la Légion Canadienne, succursale No 45 (Longueuil - Montréal-Sud) sous la présidence du Camarade W.W. Browning, au local de la Légion, 178, S-Sylvestre. Le camarade Harold Gilmore agissait comme secrétaire et on remarquait également le président sortant de charge Louis Parent ainsi que plusieurs nouveaux membres qui seront installés à la prochaine assemblée régulière.

Le camarade Jean-Marie Fleury, a soulevé la question d'un Comité du travail et il a été résolu de déléguer pleine autorité au Bureau Exécutif de la succursale à ce sujet.

Grande campagne de recrutement

La Section de Longueuil, de la Légion, a décidé d'entreprendre une grande campagne de recrutement dans notre région, parmi tous les vétérans de Longueuil et de Montréal-Sud. Sur une proposition du camarade D.A. Bachand appuyé à l'unanimité, on a décidé la formation d'un Comité Spécial de recrutement composé de 4 membres. Deux représentants de la section française et deux représentants de la section anglaise. Les membres du Comité de recrutement sont les suivants:

Longueuil: MM D.A. Bachand, 148 St-Charles Est, Longueuil (Tel: 2571) J.M. Fleury, 15 St-Laurent, Longueuil (Tel: 598)
Montréal-Sud: MM. Arthur Shirley et Larry Keen.

Tous les vétérans qui ne sont pas encore de la Légion, sont priés de se mettre en contact avec les membres du Comité, qui se feront un plaisir d'accepter leur application entre 6 et 7 hrs p.m. le soir à leur domicile. Les membres du Comité lancent un appel spécial à tous les vétérans de la région, leur demandant de coopérer à cette grande campagne de recrutement.

Le trésorier a également présenté un rapport et il a été décidé qu'il fallait un gros effort pour améliorer la situation financière de la Section.

Il a été décidé d'organiser une grande danse populaire en plein air le mois prochain, dont la date sera fixée plus tard.

M. Jean-Marie Fleury, a été nommé publiciste français de la Section Longueuil.

Décès

Le 12 août a été inhumée Victoria Weed fille des défunts Abraham Weed et Marie Louise Vertefeuille décédée le 9 à l'âge de 83 ans 7 mois.

Le 14 août a été inhumée Bernadette Mainville fille des défunts Alexis Mainville et Clarinda Renaud décédée le 11, à l'âge de 54 ans 11 mois.

Le 19 août a été inhumé Roch Provost veuf d'Alice Morin, décédé le 16 à l'âge de 59 ans.

(Suite à la page 14)

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.
Bicyclettes C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.

Tél. MARq. 2874

SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la maison PALOMBI (Rome)
tailleurs pontificaux.

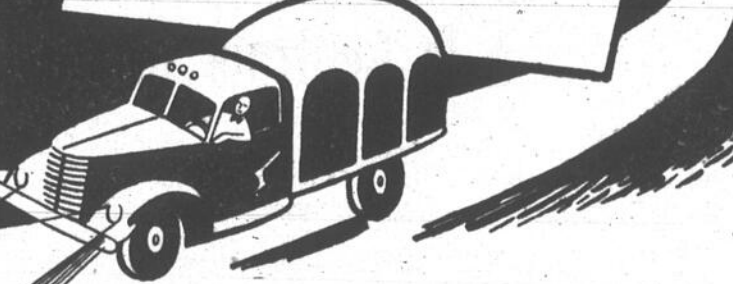
1651 St-Denis

Montréal

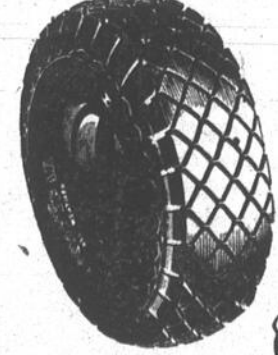
Entre Ste-Catherine et Ontario

Une longue, longue route se déroule

PRÉPAREZ VOS CAMIONS
POUR DE LONGS VOYAGES DURS
AVEC LES
PNEUS DE CAMIONS
GOOD YEAR



Ce sont les longs voyages durs qui prouvent réellement la supériorité des Goodyear. Oui, c'est dans les passages les plus difficiles que les Goodyear font leurs preuves... c'est alors que vous appréciez vraiment leur valeur. Maintenez vos camions à l'heure... équipez-les avec des pneus Goodyear.



ALL-WEATHER

La semelle losangée, antidérapante, assure le maximum de traction de sûreté sur toutes les routes et dans toutes les conditions climatiques. Le pneu idéal pour routes motrices.



HI-MILER S-RIB

Sans égal en fait d'usure uniforme et de millage supérieur aux roues de roulement libre, avec des All-Weather aux roues motrices.

VOTRE MARCHAND

GOOD YEAR

Ernest Nadon

200 Saint-Jean Longueuil P. Q.

SPENCER

Mesdames, améliorez votre maintien et votre santé

CORSETS - SUPPORTS Maternels et Médicaux

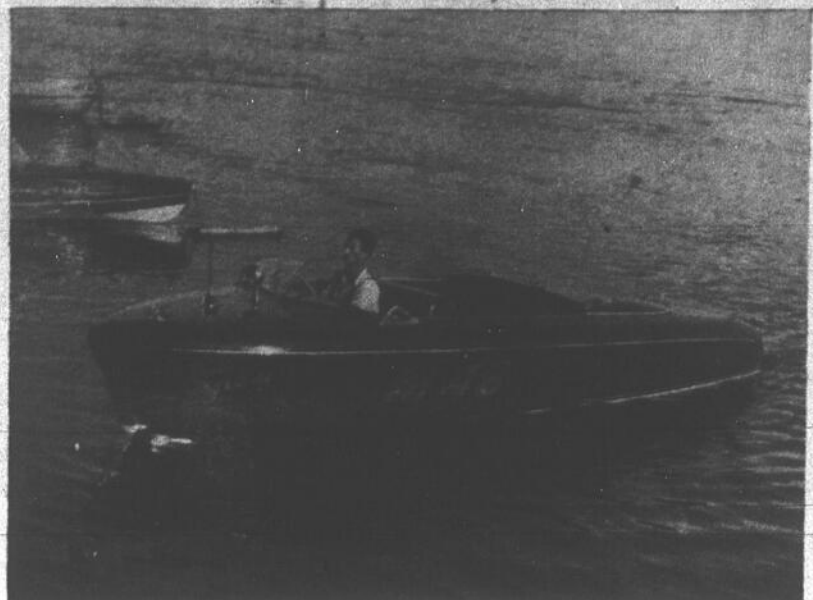
Mlle Laurence Robert

6 A 2^{ie} AVENUE

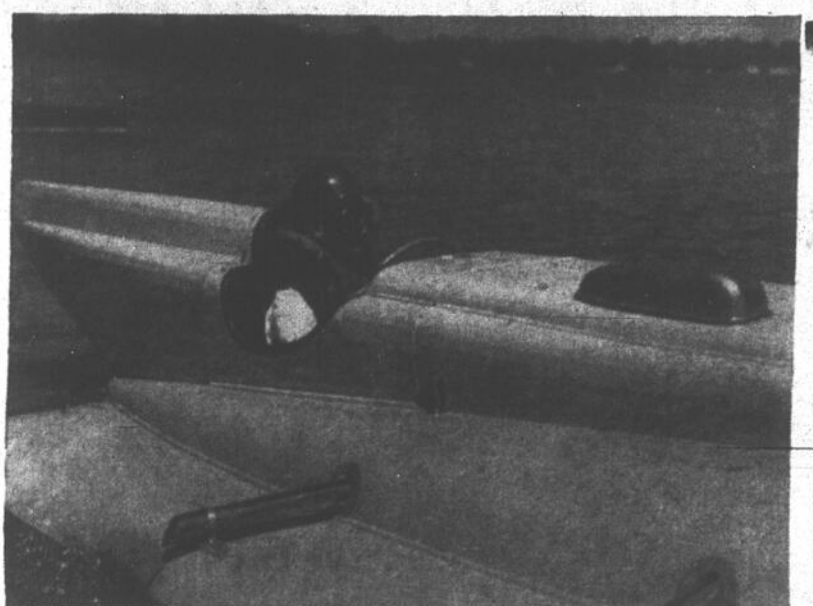
BOUCHERVILLE,

TEL. 384

AUX REGATES DE SAINT-JEAN



GABY M-46, propriété de M. Beaudin, de Montréal et conduit par Gérard Longtin. Un des plus rapides canots-automobiles dans la classe de 100 forces et plus. Il prendra part aux régates de St-Jean, dimanche le 1er septembre.



ESCAPADE, conduit par son propriétaire, M. Léon Lebrun, de Montréal, président de la C.B.R.A. Ce yacht fut coulé pendant la course de Sorel, il y a quelques semaines. M. Lebrun sera aux régates de St-Jean avec un nouveau canot-automobile de grande vitesse.

La Fille du Tambour Major à la Centrale Catholique

Mercredi, le 18 septembre prochain des rôles — Mise en scène et traductions — L'opérette d'Offenbach, "La Fille du Tambour-Major", sera présentée à la Centrale Catholique de St-Jean mercredi, le 18 septembre prochain, c'est-à-dire un mois plus tôt que prévu. Ce changement est nécessité par suite du départ pour l'université de Boston, le 19 septembre prochain, de l'un des principaux interprètes de l'opérette, M. Roméo Mondello qui vient d'obtenir de la Ville de Montréal une bourse d'études. Plutôt que de remplacer cet interprète ou remettre la représentation à l'an prochain, le directeur du Choeur de Chambly a décidé de présenter l'opérette à St-Jean la veille même du départ de M. Mondello, soit le 18 septembre prochain. On doublera et triplera même les répétitions de façon à assurer au public de St-Jean une magnifique représentation de l'oeuvre d'Offenbach.

Le directeur du Choeur de Chambly paraît avoir été très heureux dans le choix des interprètes. Plusieurs d'entre eux se sont déjà acquis une précieuse expérience dans "Les Cloches de Corneville". Le public apprendra avec plaisir que le rôle-titre a été confié à Jeannine Robitaille qui jouait le rôle de Germaine dans Les Cloches de Corneville. La Duchesse Della Volta sera personnifiée par Mme René L'Heureux qui l'an dernier jouait le rôle de Manette. Une autre artiste de la dernière opérette, Gabrielle Lefebvre (Marguerite) tiendra le rôle de Claudine, la vivandière du régiment.

Les principaux rôles masculins se-

ront joués par MM. Gustave Signori (Monthabor, le Tambour-Major), Maurice Robillard (Robert), Roméo Mondello (Griotel), Paul Mugnier (le Duc), Jean-Louis Berduas Bam-Choix heureux dans la distribution

tions. — bini) et Maxime Robillard (Clampas). On se rappelle que MM. Paul Mugnier et Roméo Mondello avaient remporté un grand succès l'an dernier dans les rôles de Henri de Corneville et Jean Grenicheux. Parmi les autres rôles mentionnons Mlles Rachel et Cécile Perrault, Reine Desertine, Mme G. Signori et MM. Jean-Louis Perrault, Maurice Pilon, Clément Dupras, Edgar Potvin, Lucien Gervais et P.-E. Quenneville.

La mise en scène de l'opérette est préparée par René L'Heureux, directeur du Choeur de Chambly, et les traditions ont été fournies par Emile Juliany de Montréal. Notons, en passant, que la nouvelle, parue récemment dans certains journaux de Montréal à l'effet que les opérettes du Choeur de Chambly étaient montées par Emile Juliany, est entièrement inexacte. Le travail de M. Juliany consiste simplement en quelques visites à Chambly, pour fournir les traditions et donner certaines explications générales sur la marche de l'opérette. Le succès du jeu de scène des Cloches de Corneville était dû à Gaston René de Cotret qui sut réaliser la mise en scène préparée par le directeur du Choeur de Chambly. Cette année, M. L'Heureux dirige lui-même le travail de mise en scène et s'adjointra un assistant pour les dernières répétitions générales.

Saint-Amable

L'U.C.F.

Une quinzaine de membres de l'Union Catholique des Fermières sont allés visiter le Jardin Botanique dimanche dernier. Elles sont revenues enchantées de leur voyage.

L'assemblée générale annuelle de l'U.C.F. aura lieu le 10 septembre. L'élection du bureau de direction se fera à cette réunion. Avis aux membres d'être présentes.

Cinéma

Il y a séance de cinéma chaque fin de semaine à la salle de la Coopérative. Le programme est sain et intéressant. Les recettes sont versées aux oeuvres paroissiales.

Venez vous récréer en faisant le bien!

En vacances

M. le Curé a pris quelques jours de vacances la semaine dernière en excursion de pêche dans le Nord en compagnie du Dr Léon Labarre. Espérons que ce repos bien mérité lui sera salutaire.

Mariages

Le 30 août a été béni en notre église le mariage de Robert Desrochers fils de Omer Desrochers et de Mary Layler avec Marie-Ange Charlebois, fille de Louis Charlebois et de Angéline St-Pierre.

Le 17 août a été béni à St-Hyacinthe le mariage de Eugène Comtois fils de Emile Comtois et de feu Marie-Louise Dalpé avec Emilienne Gemme, fille de Emery Gemme et de Alexina Lacoste.

Prochain mariage

On annonce le mariage de Phylodore Gemme, fils de M. et Mme Dieudonné Gemme avec Marie-Marthe Lague, fille de M. et Mme Chs-Emile Lague. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Chambly le 31 août.

Baptêmes

Marie, Irène, Micheline, née le 25 juillet, enfant de Gérald Gemme et de Gertrude MacDuff. Parrain Irène Gemme marraine Théodore MacDuff Marie, Rose, Pauline, Mireille née le 25 juillet enfant de Raymond Getrme et de Thérèse Robert. Parrain Jean-Paul Robert et marraine Marie Rose Glaude.

Marie Thérèse, Madeleine, Anne enfant de Gabriel Dalpé et de Eliane Casavant. Parrain Floribert Dalpé marraine Thérèse Trudeau.

o-o-o

Ciné-Guide

A Saint-Jean cette Semaine.

- Crime by Night I
- Topeka Terror ?
- My Reputation II
- Pennies from Heaven I
- Cowboy and the Lady I
- Kid from Spain IV
- Embrassons la Mariée III
- Light of old Santa Fe I
- Johnny Frenchman ?
- Fighting Guardsman II
- Spiral Staircase II
- G. I. Honeymoon III

Pèlerinage a Ste-Anne de Beupré les 31 août et 1 Septembre départ à 2 hres P.M. chez les Auto-bus Boulais.

Billets en vente a 265 rue St-Jacques Tel. 3614

Pour vos Paratonnerres

Adressez-vous

à

H. L. Gagnon

L'Acadie

Co. St-Jean

Nous garantissons les meilleurs prix.

258 rue Richelieu

Tél. 2160

ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

— et —

SERVICE D'AMBULANCE

Équipement des plus modernes

Prix modérés

SAINT-JEAN, P. Q.

TEL. 2812

Jean-Marie Thuot

B.A., B.Ph., O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

SPECIALISTE DE LA VUE

Professeur à l'Université de Montréal

27 Saint-Jacques

Saint-Jean, Qué

A VENDRE

Lot à vendre, 90 x 100, le long de la Montée de St-Luc.

S'adresser à

Alex Senécal

Station de Gaz Supertest

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES

- Assurance - Vie
- Rentes Viagères
- Assurances - Accidents & Maladie

Téléphone 2553

250, rue Collin, Saint-Jean, P. Q.



René G. Trahan



Gaston Trahan

Représentants de

The GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

ICI ET LÀ

Saint-Basile

M. et Mme Jean Neveu, M. et Mme Paul Dupuis de St-Basile se rendaient la semaine dernière à Ste-Anne de Beauré pour y passer la fin de semaine.

Le Révérend Père Hilarion Boulé, o.f.m., a prêché un triduum les 11-12 et 13 août à l'occasion de la visite annuelle de la Fraternité du Tiers-Ordre; douze novices ont prononcé leurs vœux et 17 nouveaux membres ont été admis novices; ce qui porte à 65 le nombre des membres de notre jeune fraternité.

Le Bingo, organisé par le "Centre Sportif de St-Basile", a eu lieu, dimanche le 11 août. De beaux prix donnés par des organisateurs et des amis, de l'oeuvre et une assistance nombreuse et choisie ont fait passer une agréable soirée. Félicitations et remerciements à tous ceux qui se dévouent pour l'amusement et le bien-être de notre jeunesse.

Samedi, le 17 août, eut lieu le mariage de M. Léo Skrzypinski à Mlle Clairette Comtois, tous deux de cette paroisse.

Nos meilleurs souhaits de bonheur. Le Révérend Frère Elzéar, des Frères du Sacré-Coeur, professeur des Beaux-Arts à St-Fidèle de Québec, était en visite chez sa soeur Mme Antonio Cantin de St-Basile.

Le Révérend Père Octave Lambert o.m.i., de la Maison de Ville-Marie, Témiscamingue, a passé quelques jours, dans sa famille à St-Basile, après avoir fait la retraite au Cap-de-la-Madeleine. Le Révérend Père est âgé de 80 ans.

M. Abéric Jérôme est malade à l'hôpital St-Charles, à St-Hyacinthe. Son état quoique grave est satisfaisant.

Chambly-Canton

Va-et-Vient

M. Charles Tétréault et son fils Richard, M. et Mme Emile Tétréault étaient de passage chez M. et Mme Joseph Tétréault, la semaine dernière.

Mme Frank Charrette de Lawrence, Mass., a visité ses soeurs et son frère M. Ludger Côté.

Mlle Mariette Lareau était en visite chez ses cousines Mmes Liette et Lorraine Latour.

Mlle Claire Chalifoux et M. Rosaire Gingras chez M. et Mme Marcel Brodeur.

M. et Mme Demers de Montréal chez M. et Mme Alex Charron.

Mlle Lucille Trottier et M. Laurent Choquette chez M. et Mme Georges Choquette.

Mme Ernestine Power des Etats-Unis en visite chez sa soeur Mme Ernest Bessette.

Mlle Noémie Bouchard de West Concord chez M. et Mme Conrad Racicot.

Mme Laure Cardinal de Montréal chez sa fille Mme Yvan Demers.

Mlle Fernande Brisson chez M. et Mme Bernard Brisson.

Mlle Bernadette Brunelle chez son frère M. Charles Brunelle.

M. et Mme Georges Charrette et leurs enfants, Isabelle, Rita, Mariette, Roger, Claude, Maurice de Montréal passent les deux mois de vacances chez M. et Mme Ludger Côté.

Mlle Thérèse Houde chez sa soeur Mme Jean-Louis Côté.

M. et Mme Aurèle Bédard, née Annette Davignon ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie, Georgianna, Cécile, Ginette. Parrain et marraine M. et Mme Dorio Davignon, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mlle Marielle Bédard, tante de l'enfant.

Mlle Jeannette Gemme est de retour d'un voyage aux Etats-Unis, où elle a visité des parents à Northampton, Holyoke et Springfield, Mass.

Mlle Lilliane Martel est de retour de St-Fabien de Rimouski où elle a

visité ses grands-parents M. et Mme Mercier.

Saint-Isidore

Naissance.

En notre église paroissiale, le 18 août 1946, a été baptisé, par notre curé M. le Chanoine J.-H. Lecours, Joseph, Adrien, André, enfant de Eugène Beaulieu, cultivateur et de Marie-des-Neiges Longtin.

Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Beaulieu, oncle et tante de l'enfant.

Funérailles.

En notre église paroissiale le 12 août 1946, eurent lieu les funérailles de Mme Joseph Perras, née Philomène Prud'homme, décédée à l'âge de soixante et onze ans.

Le service fut chanté par Mgr Prud'homme assisté de diacre et sous-diacre.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, un fils Isidore, une soeur Mme Poissant, sa belle-fille Mme Isidore Perras, née Georgine Poupard; six petits-enfants: Jeanne-Paule, Gérald Bernadette, François Jean-Robert et Jean-Philippe.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies.

Notre tombola s'est terminée samedi dernier par le grand tirage des prix. Lampe torchère par Frère Dion, c.s.v., du Collège St-Remi.

Radio, par Mlle Simone Hébert, aussi de St-Remi.

Coutellerie, par M. Edgar Poirier de Ste-Philomène.

Grand merci aux organisateurs et à tous ceux qui ont prêté leur concours.

Va-et-Vient

M. Raymond Lemieux de St-Urbain passe les vacances chez ses grands-parents M. et Mme Victor Patenaude.

Mlle Ghislaine Bisailon de Laprairie a visité son amie Mlle Claire Surprenant.

Mlle Lise Bazinet de Montréal chez sa tante Mlle Oveline Bazinet.

Mlles Louise et Marcelle Lanctôt sont allées en vacances à La Sapièrièrre à Val-David.

Mme Urgel Doutre de Ste-Martine a passé une quinzaine chez son beau-frère M. Philiza Perras.

Mlle Angèle Patenaude a passé la semaine dernière à Mont-Laurier.

Soeur Ste-Rose de Ste-Marie et Soeur Ste-Berthe de France, C.N.D. ont passé quelques jours chez Mme P.-S. Beaulieu.

Sr Marie-Monique de la Croix et Sr Marie-Angèle de Mérici, chez M. et Mme Victor Patenaude.

Soeur Louis-Ferdinand et Soeur Paul de Jésus chez M. et Mme Gustave Doyon ainsi que chez M. et Mme Florent Doyon.

M. et Mme Ernest Perras en promenade chez M. et Mme Victor Perras.

Lacolle

Va et vient

M. et Mme Edmond Lestage de Montréal ont passé la semaine chez leur fils et belle-fille, M. et Mme Arthur Lestage.

Mlle Claire Blain de Montréal est en visite chez ses nombreux parents de Lacolle.

Mlles Jeannine et Yvonne St-Jean de Montréal et Mlle Rita Lavoie, institutrice de Valleyfield était dernièrement en visite chez M. et Mme Roland Leblanc.

Mlle Gisèle Boulerice est revenue d'un séjour chez ses parents de Granby.

M. Lionel Giroux de l'Abitibi a passé un mois chez son père, M. Dieudonné Giroux. Il a visité aussi ses parents des Etats-Unis et il a eu le plaisir d'assister au mariage de sa soeur, Mlle Cécile Giroux de Montréal.

Assistaient galement à ce maria-

ge, M. et Mme Dieudonné Giroux M. Honoré Giroux et Mlle Françoise Leduc.

M. et Mme Albert Rémillard ainsi que M. et Mme Julien de Montréal visitaient dimanche M. Gédéon Rémillard et Mme Rémillard, dangereusement malade.

Mme Roy de Montréal, fille du regretté Dr H. Gaudreau est venue visiter son frère, M. Léopold Gaudreau.

Notre bon curé, M. L.A. Lafortune est actuellement en retraite au Séminaire de St-Jean. Nous demandons pour lui les lumières du Saint-Esprit.

Nous félicitons Mlle Rosine Leduc qui vient d'obtenir son diplôme commercial au Collège Commercial Marcoux. Elle a pris une semaine de repos chez sa mère, Mme G. Giroux après quoi, elle est retournée à St-Jean où elle travaille dans un bureau.

Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Albert Racine et à leurs enfants. M. Racine est au service du public à l'ancien garage de M. Lamontagne.

M. et Mme Achille Trudeau des Etats-Unis ont visité dernièrement Mlle Maria Trudeau.

M. et Mme Louis Duquette (Lucie Blain) sont revenus enchantés de leur voyage dans les Laurentides.

Ils ont visité St-Jérôme et Rawdon et ils se sont rendus à Ste-Agathe des Monts, endroit de villégiature qu'ils ont plus particulièrement apprécié.

M. Demifonis R. C. M. P. et son épouse ont reçu la visite du frère de celle-ci, M. Garnier de Montréal.

M. André Patenaude s'est rendu dimanche à un comité de la J. A. C. à Saint-Jean.

Mlles Cécile Duquette Rolande Prud'homme et Jacqueline Nolin, MM. Georges Prud'homme et Albert Duquette ont visité dernièrement l'oratoire Saint-Joseph et le parc Belmont.

MM. et Mmes Aimé Latour et Jean-Paul Lapointe et leurs enfants de St-Jean ont rendu visite à leur cousin et cousine, M. et Mme Léopold Duquette.

Mlles Alice, Gertrude et Madeleine Dumouchel, Julienne et Marcelle Patenaude, Jacqueline Nolin, MM. J. Nolin, G. Martin, R. Dumouchel ont visité dimanche dernier MM. et Mmes G. Poirier et Léo Giroux de Plattsburg.

Funérailles

Nous déplorons la mort de Mme Alfred Boivin née Adéline Brault, décédée subitement le 13 août dernier à l'âge de 71 ans. Elle laisse dans le deuil, son époux, M. Alfred Boivin; deux filles: Simone (Mme Leblanc et Jeanne d'Arc); une soeur, Mlle Yvonne Brault.

Ses funérailles ont eu lieu au milieu d'un grand ralliement de parents et d'amis. Les dames de Sainte-Anne et les tertiaires accompagnèrent la dépouille mortelle.

Les porteurs furent MM. W. Bélaire, J. Gendron, L. Laporte, J. Lacoursière, E. Boudreau et O. Richard.

M. J. Clément portait la bannière du Tiers Ordre dont Mmes E. Boudreau, J. Langlois, H. Thibodeau et J. Clément tenaient les rubans.

La bannière des dames de Sainte-Anne était portée par MM. J. Langlois et H. Thibodeau et Mmes A. Girard, A. Boudreau, E. Robert et J. Lacoursière.

La quête fut faite par Mmes O. Campbell et R. Boudreau.

A la famille éplorée nos sincères sympathies!

M. Aimé Girard est décédé dimanche dernier après une longue maladie. Le défunt, âgé de 37 ans, laisse pour le pleurer: son épouse, née Oriana Duquette; son fils, Ronald; son père et sa mère, M. et Mme Wilfrid Girard de Montréal; ses soeurs, Mlles Laurette et Anita; ses frères, Philippe et Marc-Aurèle de Lacolle et Paul André de Saint-Blaise ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Le défunt était connu et aimé et il est regretté de tous.

Que la famille trouve ici l'expression de notre vive sympathie.

Nous voulons réparer une erreur qui s'est glissée dans les nouvelles de Lacolle, la semaine dernière. Révérende Mère St-Ambroise, soeur de M. H. Thibodeau, n'est pas Supérieure Gé-

nérale de la Congrégation Notre-Dame, mais bien Supérieure de la Maison-Mère de la C.N.D. L'honneur est quand même bien grand, et nous lui réitérons nos félicitations.

Meilleur choix - Première qualité

au

Marché de Poisson Sanitaire



Emile Hottote, prop.

169 St-Jacques

St-Jean

Tél. 4291

Tout ce que vous désirez dans le choix de poissons - de fruits - de légumes.

EXAMEN DE LA VUE

J. Roland Meunier

Optométriste Opticien

SPECIALISTE DE LA VUE

218, rue Richelieu

St-Jean, Qué.

Téléphones: Bureau 2347
Résidence 682

Filles demandées

pour ouvrage sur machine à coudre.

Conditions de travail faciles. Bon salaire

S'adresser à:

Lacolle Shirt, Lacolle. P. Q.

Tel. 269

A St-Valentin

Mardi, le 27 août 1946

Exposition annuelle du Cercle de L'U. C. F.

Exhibits nombreux et variés.

Le soir, "Grand Bingo" et autres attractions au profit

des oeuvres paroissiales et sous le patronage de

M. le Curé Roméo Latour.

Entrée 35 sous

Bienvenue à tous

ICI ET LÀ

Mont St-Grégoire

Lundi, le 12 août, lors du congrès de St-Hyacinthe, tenu en la salle du Séminaire, notre paroisse comptait des membres de l'U.C.C. Ce sont: MM. Ulric Desmarais, Joseph-R. Bessette, Rodolphe Desmarais, J.-B. Plourde et Alcide Barrière.

La journée débuta par la messe. Il fut très à propos d'entendre les paroles très intéressantes en même temps qu'éducatives des aumôniers de l'U.C.C., de Mgr A. Douville, de MM. J.-B. Lemoine et A. Marion.

Nous sommes heureux que notre paroisse ait un cercle qui unit les cultivateurs pour les aider et les protéger comme le démontre une conclusion prise dans la "Terre de chez nous". Cette conclusion la voici:

L'orme géant sert de paratonnerre à la paisible maisonnette... et l'U.C.C. c'est aussi le paratonnerre de la classe agricole.

En l'honneur de l'Assomption, le chœur de chant des Enfants de Marie, au nombre de vingt voix chantèrent les louanges à la Vierge. Cette augmentation de voix dont nous nous réjouissons serait-elle une preuve que notre amour envers notre bonne Mère s'accroît de plus en plus. C'est tout à la gloire mariale en même temps qu'à la nôtre.

Durant son sermon, notre bon Pasteur remercia tous ceux et celles qui contribuèrent au succès du festival et mit à jour de précieux conseils au sujet du projet de la salle municipale et de l'affiliation de nos dames fermières à l'U.C.F.

Les avantages qu'il propose se-

raient étonnants si l'on ne connaissait pas le cœur paternel de M. le Curé Guertin.

Puisqu'actuellement plusieurs de nos dames de la paroisse sont à étudier l'U.C.F. et son organisation, elles seront bientôt en mesure d'appartenir à cette grande famille diocésaine qui, par l'union, donnera à nos mères une base plus complète de formation rurale, sociale, chrétienne et domestique.

Ne pas espérer la transformation ce serait ne pas croire en la foi solide, la réflexion sage et l'esprit d'obéissance de nos mères de la paroisse.

M. et Mme Gérard Charbonneau, M. et Mme Noël Rochon, Mlle Mariette Bessette, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis où ils visitèrent Pawtucket, Providence, Fall-River, New-Bedford. Tous sont revenus enchantés de cette randonnée.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Samuel Bessette, qui subissait une opération pour la gorge. Il est hospitalisé au Pavillon le Royer à l'hôtel-Dieu, Montreal.

Naissances.

A Mont St-Grégoire, le 18 août, a été baptisée Marie, Michelle, Huguette, Nicole, enfant de M. et Mme Joseph Boulais, née (Hortense Goyette) Parrain et marraine M. et Mme Ernest Paré, oncle et tante de l'enfant.

A Mont St-Grégoire, le 18 août, a été baptisée Marie, Thérèse, Lise, Irène, enfant de M. et Mme Polydore Lamarche, née Rosine Davignon-Parrain et marraine M. et Mme Osias Lamarche de Ste-Sabine.

Nos félicitations.

Longueuil

(Suite de la page 11)

Naissances

A l'hôpital Notre-Dame le 11 août a été baptisé Joseph, Roméo, Gilles, enfant de M. Paul-Émile Lavoie et de Annette Michaud. Le parrain a été M. Roméo Lavoie et la marraine Alma Boivin, son épouse.

A Longueuil le 14 août a été baptisé Joseph, Paul, Richard enfant de M. Stanley Edward Johnston et de Clara-Marie Girard. Le parrain a été M. Henri Cloiset et la marraine Joséphine Gauthier.

A Longueuil le 18 août a été baptisé Joseph, Marcel, Guy, Jacques, enfant de M. Gérard Bertrand et de Irène Favreau. Le parrain a été M. Marcel Fournier et la marraine Bernadette Bertrand, son épouse.

A Longueuil le 18 août a été baptisée Marie, Mélina, Claudette née le 13 enfant de M. Gaston Bourdon et de Rita Samson. Le parrain a été M. Adjudor Samson et la marraine Mélina Henley, son épouse.

Mariages

Le 12 août a été célébré le mariage de Emile Comtois fils des défunts Cyprien Comtois et Marie Rose Lusier avec Estelle Poirier fille des défunts Octave Poirier et Maria Alaire.

Le 17 août a été célébré le mariage de Roger Lajeunesse avocat, fils de feu J.C. Lajeunesse et de Marie-Anna Desjardins, avec Louise Aubut fille de Louis Aubut et de Hénédine Caron.

Les Jeunes Laurentiens

A leur dernière réunion, les Jeunes Laurentiens recevaient la visite du président régional. Il annonçait la tenue d'une retraite fermée et d'une journée d'étude à la Villa St-Jean, les 20, 21 et 22 septembre prochain. La réunion fut très animée, on y discuta la formation de divers comités qui verront à l'organisation des activités. Tous s'y mirent avec

entrain et le travail semble devoir aller de l'avant.

Le rationnement

Le nouveau carnet de rationnement sera distribué dans la semaine du 9 septembre. Voyez à vous procurer votre carnet au cours de la semaine officielle de distribution, sinon vous n'aurez peut-être aucun coupon pendant deux ou trois semaines.

Lors de la précédente distribution, les coupons ne sont devenus valables dans les nouveaux carnets que long-

temps après la période de distribution de sorte que les retardataires n'ont pas eu à souffrir du retard apporté à se procurer leurs carnets mais cette fois c'est différent. Les retardataires ne pourront recevoir leurs carnets avant la fin de septembre ou le commencement d'octobre et dans cet intervalle 7 coupons deviendront valides. Il est donc important que vous vous procuriez votre carnet pendant la semaine officielle de distribution.

FILMS --- CAMERA

Nous avons en

Magasins tous les films que vous désirez

Faites finir vos films à la

Pharmacie Sagala

Finis d'une qualité supérieure.....

Procurez-vous un camera nous en avons encore

quelques-uns Hâtez-vous

films gratis avec chaque Camera.....

Pharmacie Sagala

122 St-Jacques St-Jean

Service - Qualité - Bas Prix

Des Funérailles "BIEN CONDUITES" à la portée de tous

Directeurs de funérailles les mieux équipés.

Marchands de meubles des plus modernes.

O. LANGLOIS
E. COMPAGNIE

ST-JEAN, QUE.

Téléphone 948

" 975

281, rue Richelieu

261, " Richelieu

Ici et Là

Varenes

Mariage.

Le 10 août en l'église de Ste-Anne de Varenes, à 10 heures, fut célébré le mariage de Georges Nadeau, mécanicien, fils de M. et Mme Joseph Nadeau de Ste-Christine de Nicolet, avec Mlle Yvette Beauchemin, fille de M. et Mme Arsène Beauchemin de cette paroisse.

Baptêmes.

Né le 5 août et baptisé le 11 août, Joseph, Antonio, Robert, enfant de M. et Mme Jules Ménard du village Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Jodoin de Longueuil, oncle et tante de l'enfant, porteuse, Mme Lorenzo Gingras de Montréal, tante de l'enfant.

Le 7 août, a été baptisée, Marie, Berthe, Géraldine, Claudette, enfant de M. et Mme Bernard Lecours, cultivateur. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Tétrault, de Ste-Théodosie.

Le 18 août, a été baptisée Marie, Claire, Diane, enfant de M. et Mme Maurice Langlois, cultivateurs. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Bénard de Varenes, oncle et tante de l'enfant, porteuse Mlle Anne-Marie Bénard, tante de l'enfant.

Le 18 août a été baptisée, Marie, Suzanne, Georgette, enfant de M. et Mme Gérard Roch, cultivateurs. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Lapointe de Longueuil, porteuse Mlle Yvette Mongeau de Longueuil, tante de l'enfant.

Boucherville

Dimanche dernier, nous avons eu notre soirée récréative organisée par M. Eugène Daigneault. Fait à noter Monsieur Daigneault venait nous récréer ainsi pour la trentième année consécutive et il est bien à espérer que ce ne soit pas la dernière.

Durant la soirée, l'on procéda au tirage d'une jolie montre que gagna M. Philippe Savaria. L'ensemble Musical de Boucherville profite de l'occasion pour remercier toutes les personnes qui se sont montrées généreuses à son endroit et en particulier M. Jean-Louis Chauvin, pour son dévouement inlassable.

Cet ensemble est encore à ses débuts; aussi nous lui souhaitons de la persévérance afin qu'il puisse nous présenter à son tour un soir de belle musique.

Les Cactos de Boucherville

De nouveau, notre club a remporté une belle victoire, dimanche dernier en infligeant une défaite au St-Jean-Vianney par le compte de 13-8. Comme d'habitude, notre lanceur fut à la hauteur de la situation et les coups opportuns de MM. Forest, Lamarre et Meunier furent les points saillants de la joute.

Une forte équipe de Montréal sera notre invité, dimanche prochain et nous espérons bien ajouter une nouvelle victoire à notre crédit. Bienvenue à tous les visiteurs.

Saint-Valentin

M. et Mme Roger Beaudet, b.s.a., sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Diane, Judith.

Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Hébert, oncle et tante de l'enfant, porteuse Mlle Constance Hébert, g.m., cousine de l'enfant.

M. et Mme Léonce Cognac de Lowell, ont rendu visite à leur tante Mme Arthur Cognac.

En visite chez M. et Mme Henri Bissonnette, M. et Mme Eugène Hébert de Saint-Jean.

Mlles Simonne et Stéphanette Bourchard sont de retour d'un voyage à Berlin, N.H.

Mardi prochain, le 27 août, aura lieu à la salle des Forestiers, l'exposition du Cercle de l'U.C.F., en plus de nombreux exhibits que le public pourra visiter et apprécier, il y aura le soir un grand "Bingo" ainsi que d'autres attractions au profit des oeuvres paroissiales, sous le patronage de M. le Curé Latour.

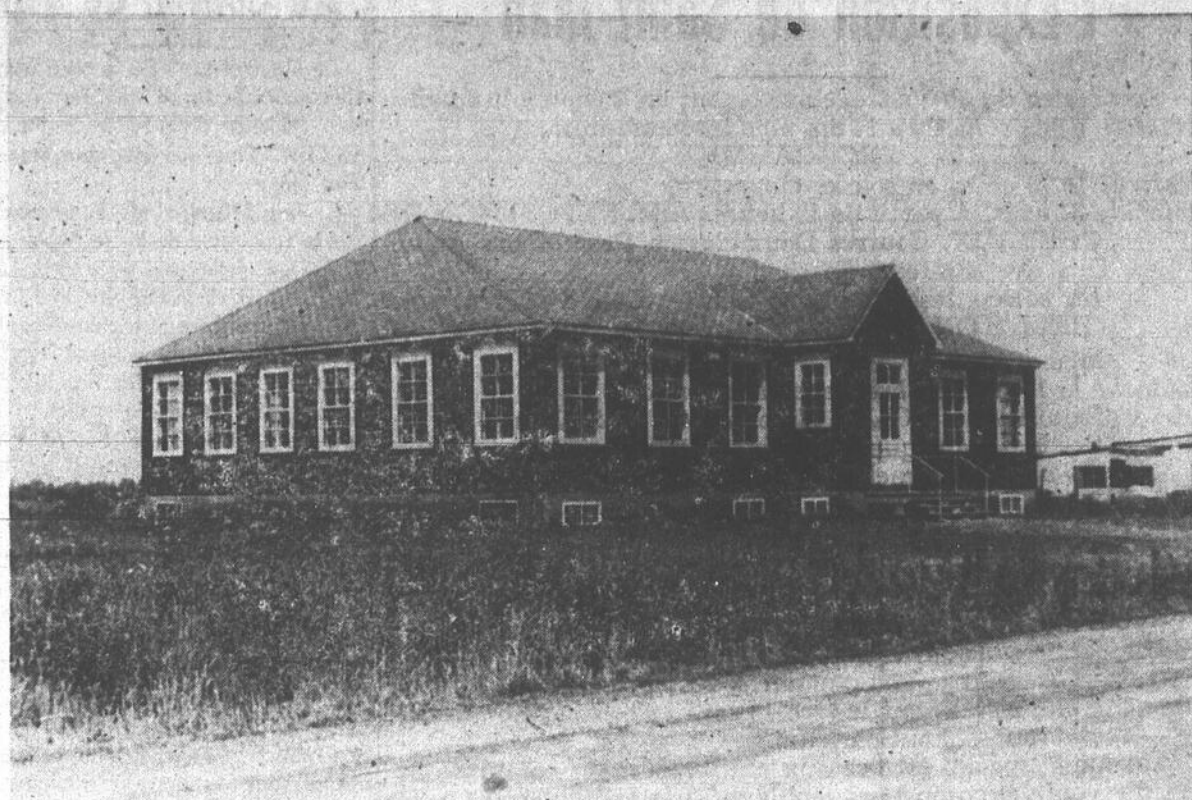
O.O.O.

Verchères

Grand concert sous les étoiles.

Le 24 août prochain aura lieu à Verchères un grand concert organisé par Mlle Flore Brunelle. Un chœur de 40 voix mixtes se fera entendre dans un répertoire des plus variés.

Des musiciens de renom prêteront leur concours à cette occasion. Vous encouragerez donc ceux et celles qui ont sacrifié de nombreuses soirées pour préparer ce concert.



Son Excellence Mgr Anastase Forget vient de bénir solennellement ces quatre classes spacieuses, modernes, pleines de soleil... La population de Notre-Dame du Sacré-Coeur tient à rendre un nouvel hommage public au dévouement inlassable et merveilleusement efficace de M. Hercule Riendeau, député de Laprairie, qui a rempli sa promesse de 75% par un octroi magnifique de 90% du gouvernement provincial.

Q. Je suis polie et de taille très fine; je passe entre cent mains avant de voir le jour.

dépit.
R. L'aiguille.

A travers mille trous je fais plus d'un détour.
Une suite sans fin derrière moi chemine;

Q. Quel est le personnage de l'histoire de France dont on peut dire qu'il ne siégait jamais entier au Parlement?

R. Monsieur Thiers.

Et nous allons ainsi jusqu'à l'arrêt subit

Les verres de table seront clairs et brillants si on les lave d'abord à l'eau chaude savonneuse additionnée de quelques gouttes d'ammoniaque, puis qu'on les rince à l'eau tiède contenant un rien de bleu à laver ordinaire.

Qui me brise et me fait jeter avec

Cartes d'affaires

Fleuriste

H Garceau

FLEURISTE

Spécialité: tributs floraux, bouquets de noces, fleurs coupées de toutes sortes.
le tout à bas prix.
FLEURISTE DE L'EVECHE
254 Champlain Tél: 2790
Ouvert en tout temps, le soir compris.

Plombier

René Grenier

Plombier-serblantier
Installation à eau chaude.

Service rapide,

Ouvrage garanti.

416 Laurier — Saint-Jean
TEL: 2194

Huile

ANDRE TRAHAN

Agent
Champlain Oil Products, Ltd
Huile à chauffage et à moteur
Gasoline
Tél. 674
329, St-Jacques St-Jean

L'ANNONCE....

est le pouls des affaires.
Si le pouls d'un homme cesse de battre, l'homme est bien vite mort.
Si vous cessez d'annoncer, votre commerce meurt.

J. M. PETRIN & FRÈRE

Manufacturiers de Blocs de Ciment

90 Bouthillier, Saint-Jean.
TEL.: 2396

4 Générations

de femmes nerveuses

ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE



IRRÉGULARITÉ, NERVOUSITÉ, FAIBLESSE, PÂLEUR, MANQUE D'APPÉTIT

TROUBLES FÉMININS, SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 16



MAURICE TRAHAN

(SUCCESSEUR DE PIERRE TRAHAN)

143 RUE MERCIER TEL. 552 ST-JEAN

Matériaux de Construction

Agent des Produits: CANADIAN JOHNS - MANVILLE

Ciment, Brique, Chaux,
Laine Isolante, Papier
couverture, Tuyaux grés,
Plâtre Beaverboard,
Etc., Etc.

L'Exposition de Saint-Jean

Se tiendra du 30 août exclusivement au 2 septembre inclusivement. Elle promet d'être des plus intéressantes.

PROGRAMME

Vendredi le 30 août, en soirée. Ouverture
Samedi le 31 août. A partir de 10 heures A.M. EXPOSITION DE CHEVAUX. Courses Deux classes. Promoteur: Lionel Pielladue, St-Jean. Festival.

En soirée, les attractions Charles Lajoie présenteront "HELL'S ON WHEEL".

Musique.

Dimanche le 1er septembre, dans l'après-midi.
 Exposition du CLUB Hippomobile de St-Jean.
 Festival, Musique.

En soirée, Attractions

Lundi le 2 septembre. A partir de 10 heures A.M. Exposition de tous les bovins et comme spécial "l'Exposition de Rouge et Blanc." Courses: deux classes; Fanfare, Festival.
 En soirée, les attractions Charles Lajoie dans plusieurs numéros variés de vaudeville.

Un terrain spacieux acquis depuis peu par la société d'Agriculture servira pour le stationnement des automobiles — un téléphone public installé sur le terrain sera à la disposition du public — restaurant — haut-parleurs.

Un appel spécial est fait aux cultivateurs du comté de St-Jean d'y venir exposer leurs meilleurs sujets d'élevage et leurs produits de la ferme. Plusieurs inscriptions sont déjà arrivées et nous en attendons encore.

VISITONS EN FOULE NOTRE EXPOSITION LOCALE.

Le secrétaire:
 J.R. St-Arnaud.

Au Conseil de Ville

Le Conseil de Ville a tenu une séance spéciale, lundi soir dernier, sous la présidence de S.H. le Maire Alcide Côté. Tous les échevins étaient à leur siège.

Le but principal de l'assemblée était la rencontre de M. le Maire et de MM. les échevins avec M. G.-H. Beauregard, de la Cie Stoker Limited qui commencera prochainement la construction d'une usine à St-Jean. La Cité de Saint-Jean vend à la Compagnie intéressée, au prix coûtant de \$2,000.00 une lisière de terrain qui se trouve entre les deux voies ferrées, à l'extrémité ouest de la Cité, près de l'usine Walden Woodworkers. La nouvelle usine sera construite en blocs de ciment, avec charpente en acier. Les travaux de construction commenceront dès que les matériaux seront disponibles. Dès le début de ses opérations, cette usine emploiera environ 70 personnes pour la fabrication de foyers mécaniques (stokers); réchauds à eau, soupapes de sûreté, brûleurs à l'huile, etc.

Une résolution de sympathie a été adressée à la famille William Choquette, à l'occasion du décès de M. William Choquette, ex-échevin de notre Cité.

Un octroi de \$25.00 a été voté au Club Hippomobile et d'Equitation pour annonce dans un programme qui sera publié à l'occasion de son exposition.

Les autorités du Dawson College veulent s'assurer les services de notre brigade d'incendie au cas de feu. Cette demande est accordée aux conditions ordinaires.

M. René Dubois obtient le transfert de sa licence de restaurateur au nouveau propriétaire, M. A.-N. Kelly. Après l'adoption de quelques changements au rôle d'évaluation, la séance est levée.

R. P. J. Desjardins est décédé

Dans notre chronique du 1er août dernier, nous annoncions la promotion du Révérend Père Joseph Desjardins, au poste de procureur général des Ligues du Sacré-Coeur canadiennes; douze jours après, la nouvelle d'une opération nous parvenait, et bientôt, celle de complications dangereuses.

En la fête de l'Assomption de la Très Sainte Vierge, un téléphone laconique nous disait: "Le Révérend Père Joseph Desjardins est décédé, dans la paix du Seigneur!" — Cette mort nous prend tous, par surprise, sauf l'intéressé cependant, qui affirmait, à un de ses amis intimes (nous apprenions le fait, hier, le 17): "j'en ai pour deux mois à peine, ma tâche est terminée".

Le Fondateur de la Villa Saint-Jean de la Lande quitte la terre, au dixième anniversaire de son oeuvre, à St-Jean; le bon Dieu qui conduit tout avec paternelle sagesse, le préparait peu à peu à ce définitif départ: opération en mars, l'an passé; mort de ses deux soeurs Marie et Cécile; convocation à un autre poste, le 31 juillet dernier: un à un le bon Dieu tranche les liens qui nous retiennent ici-bas.

Le Père Joseph Desjardins laisse une oeuvre solidement établie, un seul frère, le Père Léon Desjardins, de nombreux parents et amis. — Le Personnel de la Villa Saint-Jean, les anciens retraités offrent leurs condoléances à sa famille éprouvée, à ses amis: tous désirent témoigner leur gratitude, à Son Excellence Mgr Anastase Forget, qui a voulu rendre, au disparu, un public et inestimable témoignage de profonde amitié, en présidant ses funérailles, le 17 août, en la chapelle du Gesù, à Montréal.

Le café fut introduit en Amérique en 1720 par un Français qui en importa un seul plant en Martinique.

Ne pas s'inquiéter ne se préoccuper des choses qui n'arriveront probablement jamais, et c'est ainsi que vous éviterez un gaspillage inutile de vos forces nerveuses.

La fin des vacances

Faut-il rappeler aux jeunes et même aux parents que les vacances s'achèvent et que dans quelques jours les écoles rouvriront leurs portes? C'est quand on est jeune qu'il est temps de préparer l'avenir; on peut-être tenté de sacrifier l'avenir au présent et de préférer les quelques dollars qu'un enfant peut gagner à quelques années de scolarité qui compenseraient certainement plus tard les sacrifices d'aujourd'hui; c'est surtout aux élèves des écoles primaires que ces remarques s'adressent parce qu'ils sont le plus grand nombre; il en coûte peu pour fréquenter ces écoles et cependant à quelles bonnes positions elles permettent d'accéder!

Le certificat d'Ecoles primaires qui couronne les efforts des élèves de 7e, 9e, 10e, 11e, et 12e années, est une nécessité si l'on veut avoir accès aux postes de commande ou si l'on veut poursuivre ses études dans des écoles plus avancées; il est intéressant de noter que l'an dernier à l'Académie Commerciale Catholique de St-Jean, P.Q. les élèves de 9e année ont obtenu les résultats suivants:

Monsieur Marcel Laurin	84.
" Philippe Lord	82.2
" Stanilas Gagnon	81.4
" Ghislain Besner	80.2

" Paul-Aimé Mailloux	79.9
" Louis Robert	79.7
" René Beauvoisk	78.
" Guy Picard	77.4
" Jean Paul Brault	76.8
" Conrad Guay	75.5
" Fabien Langlois	74.7
" Marcel Drouin	74.4
" Roméo Langlois	73.4
" Jean-Marie Lebrun	71.7
" Jacques Morrier	70.4
" Guy Boucher	67.7
" Léo Guérin	58.2
" Réal Brault	56.3

Ce nombre considérable d'élèves en 9e année, devrait former une 10e année d'au moins 15 élèves, surtout si l'on songe aux succès que viennent d'obtenir les élèves de 10e année de l'an dernier; combien de ceux-ci reviennent faire la 11e année? Il faudrait savoir cela aussi tôt que possible afin de permettre à Messieurs les Commissaires de prendre les dispositions nécessaires pour que les cours commencent régulièrement dès le premier jour de classe.

Nous répétons que l'inscription des élèves au cours de 10e année doit se faire, le plus tôt possible au bureau du secrétaire-trésorier, à l'Hôtel-de-Ville.

Elle partira pour la France

M. et Mme Alcide Galipeau, de la rue Collin, avaient le bonheur de recevoir la visite de leur fille, Rév. Soeur Marie de la Rédemption (Simonne Galipeau, des Soeurs de la Présentation. Cette jeune religieuse, qui a fait profession le 5 juillet dernier, partira vers le 20 septembre en compagnie de six autres religieuses pour aller prendre la direction d'un orphelinat en France. Elle reviendra dans sa famille, quelques jours avant son départ.

Nos félicitations et nos vœux à notre ex-concitoyenne.

Acquitté

M. Oscar Bégnoche, d'Iberville, accusé de recel, a subi son procès, lundi matin devant le Magistrat André Régnier. Après la preuve présentée de part et d'autre, le Magistrat a acquitté M. Bégnoche.

Au Congrès de Rimouski

Samedi, dimanche et lundi prochain, 24, 25 et 26 août, se tiendra à Rimouski le congrès annuel de la Fédération des Chambres de Commerce Junior de la Province de Québec. Ce congrès marquera aussi le dixième anniversaire de fondation de la Fédération, fondation qui eut lieu lors d'un congrès tenu à St-Jean, à l'automne de 1936.

M. Roger Lanoue, président régional du district de Richelieu et M. Paul l'Ecuyer, président sortant de charge, seront les délégués officiels de la Chambre de Commerce Junior de St-Jean et Iberville à ce congrès. Quelques membres feront probablement aussi partie de la délégation.

La moitié des réserves de charbon du monde entier, soit sept trillions de tonnes, se trouve en Amérique du Nord.



Scène finale de l'opérette "La fille du Tambour-Major" que le Choeur de Chambly présentera à la Centrale Catholique, le 18 septembre prochain.

Les Régates de St-Jean

Organisées par la C. B. R. A.

(Canadian Boating and Racing Association)

Sous les auspices de

La Ch. de Com. des Jeunes de St-Jean et Iberville

Dim. 1er sept. à 1.30 H

En cas de pluie, Lundi 2 Sept.

Les courses se feront sur la rivière Richelieu, face au terrain de l'O. T. J. et de la Gaiété Française

50 Canots-automobiles embarcations les plus rapides au Canada

Le championnat provincial des bateaux de plaisance à moteur détachable (outboard) sera disputé lors de ces régates

Admission .50 par personne

Enfants 0.25

Stationnement gratuit

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: St-Jean et étranger: \$2.00
Canada: \$1.50
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 AOÛT, 1946.

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée

Assemblée Générale

SEMI-ANNUELLE DE LA COOPERATIVE "LA GERBE"

Tous les sociétaires de "La Gerbe" coopérative de consommation de St-Jean sont convoqués à l'assemblée générale semi-annuelle, laquelle sera tenue dans la salle no. 11 de la Centrale Catholique lundi le 26 août 1946 à 8 heures p.m. précises:

Nous espérons que tous les sociétaires se feront un devoir d'être présents.

Des questions très importantes y seront traitées et on vous fera connaître les derniers développements qui viennent de s'opérer.

Vous êtes priés d'y amener vos amis. Toute personne qui s'intéresse à la coopération pourra aussi se présenter.

La secrétaire.

Voulez-vous améliorer votre budget?

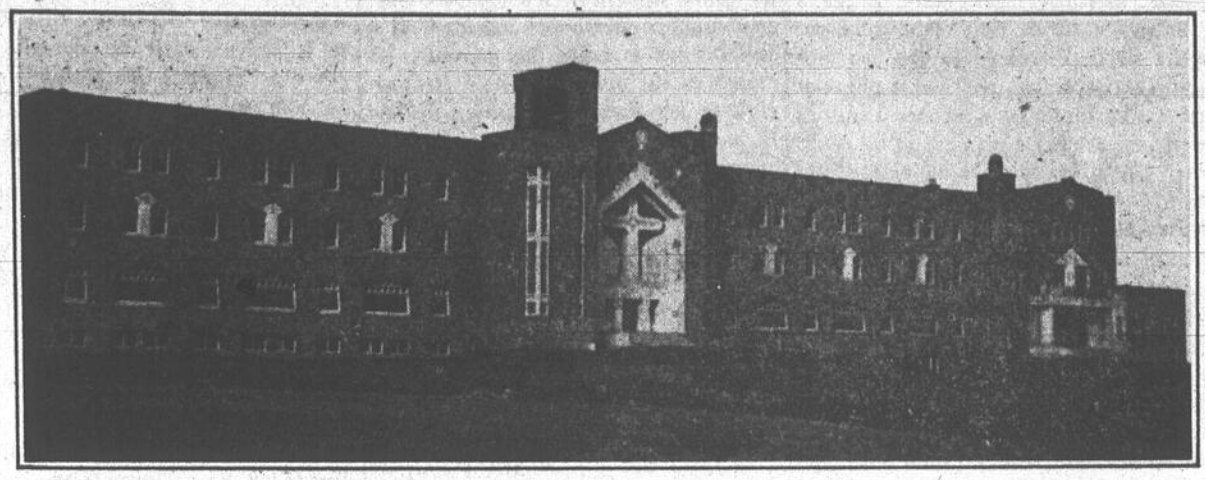
Si Oui, devenez membre immédiatement de "La Gerbe" coopérative de consommation durant la semaine de recrutement du 26 au 31 août.

Notre Devise:

Liberté d'entrée et gonflement de votre portefeuille.

N'hésitez pas et adressez-vous sans plus tarder à:

Hubert Langlois, prés. Paul Alexandre, trés. Hélène Monière, sec.
31 rue Cousins 198a Mercier 309 St-Jacques
Tél: 4059 Tél: 2386 Tél: 533



Le Séminaire de Saint-Jean, principale maison d'éducation du diocèse, qui ouvrira ses portes pour la rentrée des élèves le 4 septembre. Déjà, les cadres de cette institution sont remplis.

Pique-Nique bien réussi

Le Pique-nique du Club des Eleveurs d'Holsteins du district de St-Jean, a eu lieu, jeudi le 15 août dernier, sur la ferme de M. Léon Sédillot, de St-Rémi de Napierville, P.Q.

Parmi les principaux invités, on remarquait M. Hercule Riendeau, député provincial et sa dame, M. Nolasque April, agronome régional et directeur de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Martine, M. Eugène Vermette, agronome de Laprairie, J.-R. St-Arnaud, agronome de St-Jean, Ivan Ménard, agronome de Napierville, Paul Robert, de la section des Concours de Fermes de Québec.

Frère Roland Dion, B.S.A. du Collège Agricole de St-Rémi, présidait cette journée conjointement avec M. Léon Sédillot.

M. Sédillot est le gagnant de la Médaille d'Or du Mérite Agricole en 1945; en plus de nous montrer une ferme bien organisée et un troupeau bien tenu, M. et Mme Sédillot et leur famille, ont su montrer leur sens social par une magnifique réception faite aux invités et aux pique-niqueurs.

Il y eut un concours d'expertise sur quatre vaches du troupeau; les juges étaient M. Léon Sédillot lui-même et son frère, Roméo de St-Mathieu, Co. Laprairie.

M. René Dubuc, un de nos éleveurs de St-Isidore de Laprairie, sut intéresser les éleveurs à travers un microscope.

Il y eut aussi un concours sur la production laitière d'une vache ayant donné 54722 lbs. de lait en trois lactations.

Nous avons eu le plaisir d'entendre des discours de la part de M. Léon Sédillot, M. Hercule Riendeau, député, de M. Nolasque April, agronome régional et du Frère Dion; tous ont su grandement nous intéresser par des conseils pratiques sur l'élevage et sur l'agriculture.

Voici les premiers prix des concours:
Concours d'expertise.
Section des Dames.
Mme Avila Tétreault, Richelieu, Rouville.

Section des Hommes.
Jean-Paul Létourneau, St-Luc, St-Jean.

Section des Jeunes.
Michel Normandin, Richelieu Rouville.

Concours sur la Production Laitière.
Mme Emile Létourneau, St-Luc, St-Jean.

Tirage des Prix de présence.
Le premier prix était un jeune boeuf Holstein, don de M. Léon Sédillot, et gagné par M. Joseph Daoust de St-Rémi de Napierville. En plus de ce prix, 20 prix de présence furent distribués.

Nous tenons à remercier les généreux donateurs des prix et tous ceux qui ont concouru au succès de cette journée.

Le Séminaire remercie...

Les autorités du Séminaire de St-Jean viennent de faire parvenir au "Sou de l'Ecolier" la lettre de remerciements qui suit:

Séminaire de Saint-Jean, le 12 août 1946.

"Le Sou de l'Ecolier"
Centrale Catholique,
Saint-Jean.

Nous venons de recevoir le chèque très substantiel que vous nous adressez comme offrande des étudiants du diocèse au Séminaire.

La constante générosité de tous les participants à cette belle oeuvre nous touche très vivement et je ne saurais assez vous dire notre satisfaction de voir comment, grâce aux jeunes, le Séminaire est de mieux en mieux compris partout; je ne puis vous taire notre admiration de tout le dévouement que cela suppose et révèle.

Nous prions le Bon Dieu qu'Il bénisse ce bel esprit de charité. L'aide que nous rapporte votre organisation est un précieux appoint à tous les services que le Séminaire est appelé à rendre.

Nous comptons sur l'obligeance des attachés au secrétariat pour transmettre à tous les aimables donateurs l'expression de notre très vive reconnaissance et à tous les intermédiaires notre meilleur remerciement.

Veillez nous croire, vos toujours très obligés,
Le Séminaire.

Aux Ch. de Colomb. anciens retraitants

Une occasion exceptionnelle se présente à vous de témoigner votre Amour et votre Dévotion au Sacré-Coeur de Jésus, de prouver que vous avez bien compris et retenu les conseils donnés lors des dernières retraites fermées, en même temps que d'admirer le travail d'embellissement qu'ont accompli les Révérends Pères Jésuites sur les terrains de la Villa St-Jean de La Lande.

Une seule condition s'impose; c'est la moindre mais c'est aussi la plus importante: "Soyez tous présents à la cérémonie du dévoilement et de la bénédiction d'une statue du Sacré-Coeur par Son Excellence Mgr Anastase Forget, dans les Jardins transformés de la Villa St-Jean, le dimanche 1er septembre prochain.

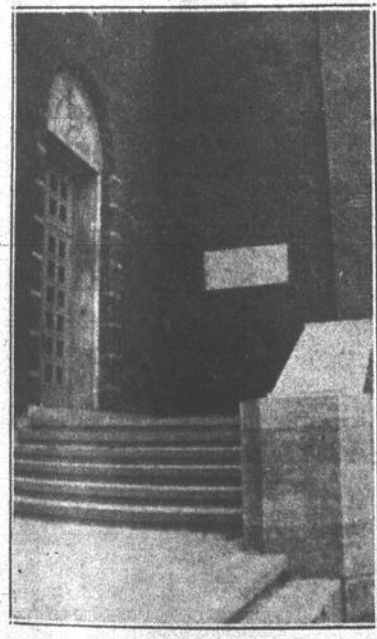
Vous serez donc tous là à 2-15 h. de l'après-midi. Le Sacré-Coeur vous invite et vous attend, les Révérends Pères aussi.

Donc c'est entendu Chevaliers de Colomb, Anciens Retraitants, Lীগueurs du Sacré-Coeur de la Ville comme des environs, à la Villa St-Jean pour cette pieuse et belle Cérémonie.

Adrien Gaulin,
Grand Chevalier.

Une ville ancienne

Le Caire est l'ancienne "Memphis" la capitale quatre fois millénaire de la Basse-Egypte et peut-être la ville la plus ancienne du monde. La calife Omar, qui la conquiert en 629, lui donna le nom arabe de "Fostat", qui ne dura pas. Ce fut la grande dynastie musulmane égyptienne, celle des Fatimites, établie en 969, qui imposa son empreinte à la ville et lui donna son nom: "El Kahira", (la victorieuse), dont nous avons fait le Caire. Sa population actuelle dépasse 1,300,000 habitants.



La porte d'honneur de l'Ecole Normale, une autre de ces maisons d'enseignement supérieur du diocèse de Saint-Jean. — En septembre prochain, soit le 5, pas moins de cent élèves franchiront ce seuil pour y poursuivre leurs études spécialisées.

L'Italie et la Charte de l'Atlantique

S. Em. le cardinal Griffin, archevêque de Westminster a protesté publiquement contre la décision des puissances alliées concernant l'Italie. Cette décision, dit-il, viole trois engagements pris lors de la proclamation de la Charte de l'Atlantique: 1) que les pays signataires ne recherchaient aucun agrandissement; 2) qu'aucun changement territorial ne se ferait qui ne fut conforme au désir librement exprimé des intéressés 3) qu'on respecterait le droit des peuples de choisir la forme de gouvernement sous laquelle ils veulent vivre. Et Son Eminence lut un télégramme de l'évêque de Trieste, Mgr Santin, dénonçant cette décision comme contraire à la justice, à la paix et à la liberté religieuse.

Un Jésuite à l'Académie des sciences

Le R.P. Lejay, qui vient d'être élu à l'Académie des Sciences est le plus jeune des membres de l'illustre compagnie, car il n'a pas cinquante ans. Directeur de l'Observatoire de Zi Ka Wei, à Shangai, il s'est voué à des recherches sur la pesanteur, les masses d'eau de la haute atmosphère, l'exploration par radar des champs électrons, etc.. Ce savant jésuite est directeur de recherches au Centre National de la recherche scientifique. Il a écrit plus de cent mémoires sur les travaux les plus divers.

Croquet...

Dimanche prochain, le 25 courant, le Club des Chevaliers de Colomb tiendra son tournoi annuel, lequel commencera à 1 h. précise. Les Clubs suivants prendront part à ce tournoi: St-Pierre, Iberville, St-Alexandre, St-Maxime, Ste-Dorothé, St-Rémi, Hemmingford et Sourds et Muets de Montréal. Le prix d'admission est de \$2.00 par équipe. Tout l'argent perçu sera payé en prix aux trois équipes qui se rendront en finale.

Les fervents du Croquet sont cordialement invités à ce tournoi qui aura lieu sur le terrain de la Franco-Canadian Dyers, coin Frontenac et Cousin.

M. Olippe Lafrance
M. l'abbé R. Lafrance
Rév. Soeur Saint-Olpe, c. n. d.
vous remercient vivement de la sympathie que vous avez bien voulu leur témoigner à l'occasion du décès de
Madame Olippe Lafrance
Août 1946.

ICI ET LÀ

Laprairie

Examens aux Rayons-X.

Le jeudi, quinze août, grâce à l'initiative de la ligue Anti-tuberculeuse de la Province de Québec, nos paroissiens de quinze ans et plus ont eu la liberté de se présenter à un bureau ouvert à La Prairie et de réaliser où ils en sont dans cette lutte contre la tuberculose. Grâce aux Rayons-X, ils ont pu savoir si leurs poumons sont attaqués ou menacés par cette terrible maladie qui emporte dans la tombe un si grand nombre de nos canadiens. L'examen n'est pas long, quelques secondes, de sorte que dans l'espace de quelques heures un bon nombre de patients ont pu passer. Cet examen était fait gratuitement.

Retraite ecclésiastique.

Trois de nos prêtres sont en retraite. Un autre fera sa retraite la semaine prochaine. Quand on considère que le silence et la méditation avec la prière sont nécessaires à nos chefs, comment ne pas reconnaître que la même nécessité existe pour chacun de nous.

O. T. J.

Le dimanche, dix-huit août, à deux heures et demie, grand ralliement sur le terrain de Jeux. C'est la période de deux mois d'amusements que l'on veut clôturer d'une façon grandiose. Nos gars en sont capables, on l'a bien vu. Les parents et les amis avaient été invités et s'étaient rendus en grand nombre. Si les prêtres avaient chanté là les vêpres, jamais ils n'auraient compté tant de monde à cet office. La fête a commencé par la prière, nos enfants n'en ont pas été surpris, ça se fait ainsi tous les jours depuis deux mois. La prière terminée, ce fut un chant approprié à la circonstance; ils chantaient les petits avec tant d'enthousiasme et de fierté, que les assistants se demandaient comment des poitrines de chair pouvaient résister à de tels tourments. C'est le début du carnaval. On va s'apercevoir qu'il y a plus d'endurance qu'on ne saurait l'imaginer chez nos gars. Partie de balle, courses, boxe, déclamations, dialogues, sauts à la corde, barrages, clé, etc., et pendant deux heures ce fut un entrain indescriptible!

On ne nomme pas les animateurs de ce spectacle, pour ne pas les gêner ou inquiéter leur modestie; du reste tous connaissent maintenant MM. les abbés McGee et Gaboriau et les infatigables moniteurs qui les ont constamment appuyés.

M. le président et tous les membres du comité du bien-être social étaient là pour constater que les sacrifices fait par eux n'ont pas été inutiles.

M. le chanoine Racicot, le directeur diocésain de l'O.T.J. avait bien voulu, lui aussi, voir de ses yeux ce qui s'était fait dans la ville de La Prairie. Ses bonnes paroles qui pouvaient paraître trop flatteuses étaient pourtant bien l'expression de la plus grande sincérité, quand il dit que les petits

gars de La Prairie ont encore plus magnifiquement répondu qu'il ne s'y attendait, à toutes les espérances.

Mgr le Curé, appelé ailleurs par un autre ministère n'a pu être présent qu'aux dernières minutes. Il a félicité les enfants, les parents, les membres du comité du bien-être social, et les autorités municipales de la part que chacun a mis pour faire réussir l'Oeuvre des terrains de Jeux.

Saint-Philippe

Entrée des Classes

L'entrée des classes suscite chaque année, une vague d'enthousiasme chez la plupart de nos jeunes. Connaître du nouveau est un besoin si naturel chez l'enfant! Pourquoi cet enthousiasme, au lieu de s'éteindre avant même le 3 septembre, ne deviendrait-il pas un amour durable et vrai de l'étude et de l'école?

Cette passe magique est au pouvoir de tous les grands.

Si vous vous moquez du petit bonhomme qui d'avance prépare son sac d'école, vérifiant chaque jour, avec soin, son contenu, fini! vous tuez son enthousiasme, car l'enfant a horreur qu'on le raille.

Regardez plutôt avec lui les images de ses livres de classe. Demandez-lui ce que représente celle-ci ou celle-là. Vous verrez quel monde de merveille est pour l'enfant, un livre qu'il aime; et le respect entrera en vous.

Et voilà la merveille: si vous respectez ses livres, son école, son institutrice, l'enfant les aimera; — l'amour ne donne-t-il pas des ailes? — Chaque jour, nos écoliers auront pieds légers, coeur content. De plus ne sauront-ils pas qu'aller à l'école, c'est aller de l'avant!

Commission Scolaire

Déjà dans une première assemblée MM. les commissaires du village, ont choisi comme secrétaire-trésorier M. le Dr Vial Lavoie.

Jeudi dernier, réunis de nouveau, ils procédaient à l'engagement des institutrices; Mmes Rébecca Desmarais et Denise Melançon de Joliette et Mlle Armelle Jolivet de notre village furent choisies.

Ces institutrices ayant l'expérience voulue, les salaires furent fixés à \$900.00

Va et vient

Mlle Gilberte Monette repartait pour Washington D.C. après quelques jours chez son père M. Eugène Monette. Elle était reconduite à l'aérodrome de Dorval d'où elle prenait l'avion, par M. et Mme Hercule Page.

Dimanche dernier, les familles de MM. Marcel et Paul Tallard, recevaient la visite de M. l'abbé Danseur, curé de San Clara, Manitoba.

M. et Mme Marcel Deland, M. Aimés Martin, Mlle Réjeanne Martin de St-Philippe et M. et Mme Dollard L'Ecuyer de L'Acadie, se sont rendus samedi dernier chez leur beau-frère, M. et Mme Théodore

Beauseigle de Bourlamaque, Abitibi d'où ils visiteront Valdor et les places environnantes ainsi que Sigma Mines. Ils revinrent par Hull et Ottawa qu'ils visiteront également.

Mme Maurice L'Ecuyer et son jeune fils, ainsi que M. Paul L'Ecuyer étaient en vacance pour une quinzaine chez leurs parents, M. et Mme Jos. L'Ecuyer.

A l'Hôpital

La semaine dernière, Mlle Thérèse L'Ecuyer était transportée d'urgence à l'Hôpital Général de Verdun où elle subit une grave opération. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Aussi nos vœux d'un prompt et complet rétablissement à M. Normand Major qui dut être transporté à l'Hôpital la semaine dernière.

Remerciements

M. et Mme Marcel Tallard remercie bien sincèrement les personnes qui leur ont fait des visites de sympathie à l'occasion de la mort de leur fille Mme Georges Himbeault décédée à San Clara, Man.

Saint-Bernard

Cérémonie des Anges.

Le 10 août dernier fut célébrée la Cérémonie des Anges de Yvon Sénécal, fils de Ernest Sénécal et de Cécile Giroux. Il fut inhumé dans le cimetière paroissial.

Retour dans sa famille.

Mlle Antoinette Houle est actuellement de retour chez ses parents pour un temps indéterminé.

Saint-Sébastien

Décès.

A St-Sébastien le 9 août, est décédé Guy Tétreault, fils de M. et Mme Emile Tétreault (Suavita Many) à l'âge de 25 ans.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de St-Sébastien, mardi le 13 courant.

Le Rév. Père Jean-Luc Many, O.M.I., fit la levée du corps et officia au service, assisté de MM. les abbés Berthiaume et Pépin de Henryville, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Merle Tétreault, Louis-Georges Many, Lo-

yola Chartier, Jules Chartier, Brn Corriveau et Jacques Charbonneau.

La quête fut faite par MM. M. Tétreault et Louis-Georges Many.

Le défunt laisse dans un deuil profond, outre son père et sa mère, et Mme Emile Tétreault; une soeur Eugénie de cette paroisse et sa fiancée, Mlle Denise Racette, de Saint-Lambert.

Nos sincères condoléances à la famille.

Souhaits:

Heureuses vacances, à notre dévoué curé, M. Berthiaume qui passe actuellement une semaine de repos dans le nord.

Pensionnat de Laprairie

Congrégation de Notre-Dame

Cours primaire supérieur: 10e et 11e années

Ouverture en septembre de cours réguliers

d'art culinaire et de tissage pour élèves

et anciennes élèves

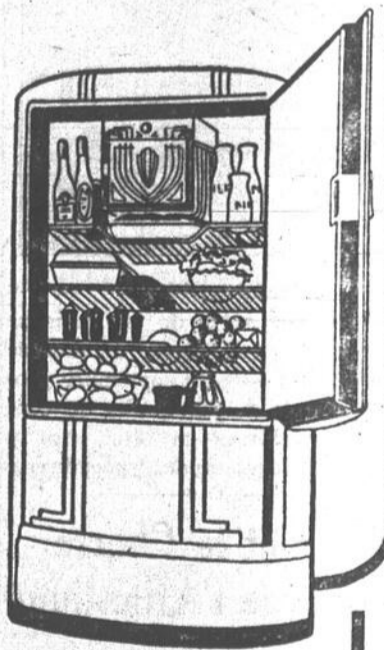
Entrée: 5 septembre.

Préparez des conserves comme réserves!



REDDY KILOWATT
Your Electric Servant

Décidez maintenant d'acheter les nouveaux appareils électriques à mesure qu'ils seront en vente.



Pendant l'été, saison des fruits et des légumes, il ne faut pas oublier ce principe: "Manger ce qu'on peut, mais conserver le surplus". Naturellement, il n'est pas toujours facile de faire des conserves le jour même où on voit un étalage de baies succulentes, ou de légumes frais et croquants. Mais, avec un réfrigérateur électrique, les produits conservent leur fraîcheur première jusqu'au moment de les mettre en conserve. On peut aussi en acheter de plus grandes quantités à des prix réduits, sans craindre leur détérioration.

Roger Georges

Entrepreneur général

((Successeur de Couture & Georges))

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

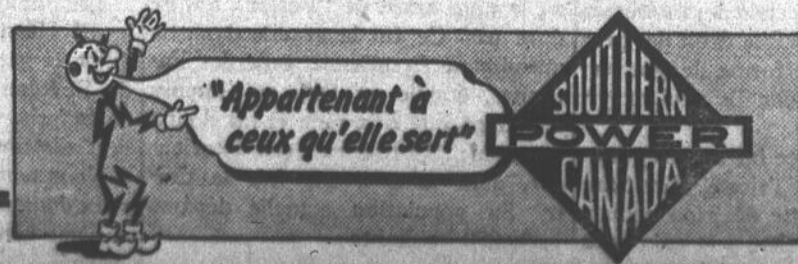
ET

CONSTRUCTIONS DE TOUTES SORTES

AU CONTRAT OU A LA JOURNÉE

DEMANDEZ NOS PRIX

125, BOUTHILLIER TEL. 4107 ST-JEAN





La Page Féminine

"L'idéal de la femme est de fuir tout ce qui peut troubler la sérénité de son front, et de ne chercher d'autre lumière que celle qui rayonne au temple et au foyer."

FENELON.

REPOS

Le repas terminé, il prenait son chapeau, et toujours dans un même geste, attentif, refermait la barrière; cotoyant la grange où les hommes finissaient le "train", s'engageait dans le chemin qui conduisait au haut de la terre, vers le verger, vers le bois sombre.

Il montait, savourant la paix, la beauté qui se dégageait des champs. Son regard se baissait vers la terre, il constatait les belles lignes régulières des pousses de pommes de terre. S'élevait-il un peu, la beauté des verts le frappait. Vert de l'avoine, vert de l'orge, vert du blé, vert varié à l'infini, à la mesure de son regard. Embrassait-il un plus grand horizon, c'était celui des arbres, les pommiers, les érables, les sapins et les ormes.

Et le chemin montait toujours!

Arrivé à une certaine hauteur, six ormes, bien alignés, d'une beauté presque égale, livraient l'élégance de leur forme, la majesté de leur port. Les rois de cette terre!

Splendides, dominant les beaux champs cultivés qui, insensiblement, dévalaient vers le Bassin.

La sérénité que dégageaient toutes choses, semblait se condenser dans la retombée de leur panache, et l'apaisement austère gagnait l'homme qui avait peiné, tout le jour, dans le labour intellectuel de la cité.

A droite, le verger riant offrant la détente avec ses têtes arrondies, et la poussée de ses fruits.

L'homme, l'esprit détaché par l'apaisement du contact de la nature, élevait son âme vers Dieu, et les Ave de son chapelet, montaient, louanges plus pures à la gloire de Marie.

La petite chose qu'il était tout à l'heure, devant la majesté des ormes, image imparfaite de la majesté de Dieu, se sentait grandir parce qu'il avait senti au fond de lui-même le contact de la divinité avec son âme.

Un dernier regard, embrassant toute cette beauté diverse et sur un petit coin de son âme, secrètement, presque à son insu, comme sur les champs, une légère barrière se refermait.

L'homme redescendait vers les hommes.

Gemme

L'éducation de vos enfants

La culture du bon goût

Si nous voulons que nos enfants aiment d'amour nos traditions; qu'ils prennent goût aux choses du pays; il faut nécessairement changer notre éducation; cesser de faire devant eux, la moue sur tout ce qui sort des mains artisanes et s'exclamer d'admiration pour tout ce qui sort falsifié de l'étranger. Apprenons à distinguer le vraiment beau, l'oeuvre de cachet artistique, de ce qui est fabriqué en série, qui est un brin sur rien et appelé à satisfaire une clientèle cosmopolite, sur tous les marchés du monde.

Voici une pièce de catalogne travaillée par la tête autant que par les mains d'une femme de chez nous; cette pièce porte les marques d'une personnalité que vous ne retrouverez pas chez une autre artisane qui, elle aussi, aura, dans son travail, sa marque distinctive. Et c'est ainsi pour toute oeuvre d'artisanat comme pour toute oeuvre d'art. Si un peintre passe son temps à copier des calendriers ou des peintures d'autres artistes, il n'est pas artiste lui-même, il n'est qu'un copiste, parce qu'il ne sort rien de sa tête, mais copie ce qui sort de la tête des autres. Pour qu'une oeuvre ait de la valeur, il faut qu'elle soit conçue par l'intelligence et le coeur de l'artisan et exécutée par ses mains. C'est pourquoi les tapis crochetés, tressés, les tissages de toutes sortes sont des oeuvres d'art parce qu'elles sont le travail de personnes qui usent de leur goût propre dans le choix des couleurs, leur agencement et leur dessin et cet ensemble de particularité donne un cachet à l'oeuvre qui ne se retrouve pas dans les objets manufacturés en séries par des machines à tout faire.

C'est toute une rééducation à entreprendre dans nos milieux ruraux, il importe de ne plus tarder.

Jeanne L'Archevêque-Duguay

Bonté de Marie pour une juive

Le grand théâtre de Vienne était en feu. Une femme juive, qui y avait envoyé ses trois enfants, sortit de sa maison, tout éperdue de douleur, criant de toutes ses forces: "Marie, au secours! Marie, au secours!" Cette malheureuse mère s'était souvenue que, dans leur détresse, les chrétiens recouraient à la Sainte Vierge et surtout l'invoquaient sous le nom de Notre-Dame du Secours.

Au moment où l'on extrayait, une à une, de la fournaise ardente, les infortunées victimes, toutes calcinées, la Juive redouble son cri d'alarme: "Marie, au secours!" Aussitôt elle se trouve entourée, comme miraculeusement, de ses trois enfants, arrachés aux flammes on ne sut jamais comment.

Ivre de joie et de reconnaissance, la pauvre mère les entraîne de ce pas dans l'église de Notre-Dame du Secours, pour louer et remercier leur céleste libératrice.

LE SILENCE

Le silence est la voix secrète du mystère
Qui parle à notre coeur du plus profond de nous,
Et celui qui l'entend chuchoter mieux que tous
Epreuve le besoin éternel de se taire.

oOo

Dans l'isolement triste où vit le solitaire,
Malgré les volets clos, les murs et les verrous,
Le silence subtil, harmonieux et doux,
Plane comme l'esprit des choses de la terre.

oOo

L'âme pleine de lui, dédaignant les mots vains
Dont le sens est obscur et trompe les humains,
Médite sa leçon d'où le vrai se dégage...

oOo

Et c'est lui l'ennemi du frivole langage,
Qui sur la bouche s'appliquent, telles deux mains,
Fait de l'homme imbécile ou léger presque un sage!

Albert Lozeau

(Le Miroir des jours)

Plats aux légumes

Tout le monde sait aujourd'hui qu'aucun aliment n'est plus important que les légumes. Les nutritionnistes recommandent au moins un légume cru et deux légumes cuits par jour. Et avec les multiples recettes que nous possédons actuellement sur la façon de cuire et de servir les légumes, cette règle est facile à suivre. De nos jours, tous mangent des légumes avec plaisir.

SOUFFLE PIQUANT AUX EPINARDS

2 lbs. d'épinard frais ou
2 tasses d'épinards cuits
1 cuillerée à thé de sucre
1/2 cuillerée à thé de sel
1/4 tasse d'oignon vert haché
1/4 c. à thé de muscade
1/4 c. à thé de poivre
1/2 c. à thé de sauce Worcestershire
2 c. à table de graisse
1/4 tasse de lait
2 oeufs bien battus.
Lavez les épinards, préparez et faites cuire 10 minutes. Egouttez et hachez très fin. Ajoutez le reste des ingrédients et mélangez parfaitement. Versez dans une casserole graissée et couvrez. Placez dans un plat d'eau et faites pocher à four modéré 375°F., 40 à 45 minutes.
Six portions.

HARICOTS AU VINAIGRE SUCRE

1 tasse de haricots coupés en long
gousses d'un pouce
1 tasse d'eau bouillante
1 cuillerée à table d'oignon émincé
1 cuillerée à table de graisse fondue

1 cuillerée à table de sucre brun.
1 cuillerée à table de vinaigre
1/2 cuillerée à thé de sel
1 pincée de cannelle
Faites cuire les haricots 15 minutes dans l'eau bouillante. Rissolez les oignons dans la graisse. Ajoutez le sucre, le vinaigre, le sel et la cannelle. Ajoutez aux haricots cuits. Faites mijoter pendant 10 minutes.
Six portions.

COURONNE DE FROMAGE AUX LEGUMES

1 tasse de lait
1 tasse de chapelure
1 oeuf
1 1/2 tasse de macaroni cuit
1 tasse de fromage coupé en dés
1 c. à table de persil émincé
3 c. à table de graisse fondue
1 c. à table d'oignon émincé
1/4 c. à thé de sel
poivre
Chauffez le lait, ajoutez la chapelure. Ajoutez l'oeuf bien battu et les autres ingrédients. Versez dans un moule en couronne, graissé. Déposez dans une casserole d'eau chaude et faites cuire à four modéré, 350°F. pendant 50 minutes. Retournez sur un plat chaud et remplissez avec des légumes mélangés chauds: haricots verts, oignons et carottes. Navets blancs et carottes ou courge et jeunes betteraves.
Six portions.
Pour plus de variété, on peut employer de la sauce aux tomates, au fromage ou à la crème avec les légumes.

SPIRELLA

Corsetière professionnelle

Mme Donat Longtin

377 Notre-Dame, St-Lambert

Tél. 978

La FAIBLESSE
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT
Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:
Fatigue, Nerveux, Irrégularité
Fébrile, Périodes douloureuses
Douleurs de Dos, de Reins, Manque d'Appétit
Troubles internes essentiellement féminins
TONIFIEZ-VOUS EN
PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES
FRANCO
570, rue St-Denis
Montréal

ST - REMI

Mariages

Le 10 août, en l'église St-Remi, a été célébré le mariage de M. Marcel Carrière, fils de M. A. Carrière, décédé, de Montréal, à Mlle Léonne Lussier autrefois de St-Remi, fille de M. et Mme Aimé Lussier de St-Maxime, à St-Lambert.

Le 17 août 1946, à 8.30 heures en l'église St-Remi a été célébré le mariage, de Mlle Yvette Riel, fille de M. et Mme Alexandre Riel et de M. Maurice Leduc, fils de M. J. Leduc de Montréal.

Le mariage a été béni par M. l'abbé Campbell, cousin de la mariée. Les mariés étaient accompagnés de leur père respectif.

La mariée portait un robe drapée, bleu turquoise, avec chapeau de plumes, de même nuance et un livre d'heures, d'oeillets blancs.

La réception a été faite au restaurant A. Desrosiers. La salle était décorée en turquoise et blanc avec fleurs de saison. Pour le voyage Mme Maurice Leduc portait un ensemble gris perle et brun. Nombreux parents et amis s'étaient réunis pour la réception. Le nouveau couple partit pour voyage aux Chutes Niagara. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Décès

Nous sommes au regret, d'annoncer, la mort de M. Léon Corbeil, survenue, le 16 août 1946. Le défunt était l'époux de Rose-Anna Carrière qui l'a précédé dans la tombe, il était âgé de 67 ans.

Nos condoléances à la famille en deuil. Le compte-rendu des funérailles sera donné, dans le prochain courrier.

Déplacements

M. et Mme Pierre Brabant de la paroisse St-Charles, de Montréal ont fait une visite surprise à M. et Mme Ernest Perras. Ces derniers étaient enchantés de les recevoir.

Mlle Jeanne Bédard e.g.m. de l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc à Montréal a passé une semaine chez ses parents M. et Mme Séverin Bédard, elle a aussi visité ses soeurs demeurant dans notre localité.

Denise Riendeau est revenue, de ses vacances à St-Alban's Vt. en compagnie de sa tante Mme Rodolphe Bourdeau.

Mme Paul Bernard qui fait toujours bon accueil à ses visiteurs a reçu dernièrement, son frère, religieux de la Congrégation des Frères Maristes, en religion, Frère Alphée du Lac St-Jean, Qué.

M. et Mme Sév. Bédard avait le plaisir de recevoir leur fils, Frère Jean-René Bédard, c.s.v.

Mme Amédée Desrosiers recevait dernièrement, M. et Mme Ludger Gravel de St-Eugène de Grantham, M. et Mme Fernand Bourret de St-Guillaume d'Upton, leurs enfants Denis et Céline et Mme Dorila Léveillé de St-Hyacinthe.

Balle-Molle

Le club de balle-molle St-Remi, a vaincu dimanche le 18 août, celui de St-Edouard, avec le résultat de 17 - 2

Le soir, le club St-Remi, a battu le club Garage Lapointe de Montréal, qui le visitait, avec le résultat de 9 - 5. Ont frappé pour le circuit: Paul-Émile Lussier et Gérard Desrosiers. Paul Varin a été le lanceur victorieux.

St-Remi en progrès

La construction est en pleine activité à St-Remi, plusieurs maisons sont même terminées, d'autres, dont les travaux vont bon train. Les propriétaires, soucieux de leurs demeures réparent, améliorent, apportent quelques changements, à leurs domiciles, pour loger les familles, qui n'attendent qu'un foyer pour venir habiter notre municipalité.

En fait d'améliorations, notons le trottoir neuf, rue Notre-Dame, de la rue Perras à St-André avec puisards et égouts faciles. L'avenir va vers le progrès chez nous.

Saint-Luc

Mariage:

Lundi, le 19 août, à la cathédrale de Saint-Jean, a été béni le mariage de Mlle Fernande Moreau de Saint-Luc avec M. Raoul Gobeil de Laprairie. Les mariés avaient pour témoins leur père respectif.

Après la réception au Chalet des Raquetteurs à St-Jean, les mariés partirent pour New-York et ses environs en avion. Nos vœux de bonheur aux futurs époux.

Va-et-Vient

M. et Mme S. Adam de Montréal en visite chez M. Omer Marcil et leurs autres parents de la localité.

M. Armand Labrosse et sa famille de Pointe-Claire, neveu de M. le Curé, en visite au presbytère.

M. et Mme Sylvio Bouthillier, de Sabrevois, chez M. Léopold Moreau.

Les Jeunes Agriculteurs se sont rendus en excursion à Plattsburg et Ausable Chasm, mercredi dernier. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

Naissance

A St-Luc le 18 août 1946 a été baptisée Marie, Hélène, Janine, Dorothée, née le 16 août, enfant de M. Jean-Bruno Léger et de Doris Baril. Le parrain a été M. Roméo Baril et la marraine Mme Roméo Baril, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Arthur Charron, tante du bébé.

Les peuples anciens croyaient que les émeraudes placées sous la langue conféraient l'éloquence.

Les diverses sortes de cancer furent découvertes et décrites par Hippocrate en l'an 400 avant le Christ.

VOTRE AUTO

A BESOIN DE LA PROTECTION

SUPERTEST

QUI A FAIT SES PREUVES



POUR VOTRE PROTECTION
L'ESSENCE et les LUBRIFIANTS
SUPERTEST sont
Doublément Vérifiés!

Le préposé au service SUPERTEST sait ce qu'il faut faire pour vous aider à tirer le plus possible de votre auto. Il a été entraîné spécialement pour faire l'entretien des autos d'après la méthode de protection SUPERTEST. Vous pouvez compter sur son expérience, son habileté et son désir de vous être utile. Il soignera votre auto comme si c'était la sienne. C'est sa tâche... et il est heureux de bien la faire!

Et il est soutenu dans ses efforts par ces produits bien connus: Essence SUPERTEST, Huiles pour Moteurs SUPER DUTY et Graisses SUPERTEST—tous doublement vérifiés pour vous assurer des produits de la plus haute qualité que vous puissiez acheter.

*Vous pouvez compter sur Supertest
Ne coûte pas plus qu'une essence ordinaire*

L'ENSEIGNE PORTANT LA FEUILLE D'ÉRABLE
N'EST JAMAIS LOIN D'OÙ VOUS ÊTES



ICI ET LÀ

Chambly-Bassin

Canal Chambly:

Dimanche, 4 août dernier, avait lieu au Parc Roman, près d'Iberville, le pique-nique annuel des Employés Civils du Canal Chambly. Deux camions avaient été mis gracieusement à la disposition des employés par M. Lucien St-Jean, marchand local.

Tout le monde s'amusa ferme par une température idéale; jeux, courses tir au câble, partie de balle molle, etc, dont voici le résultat:

COURSES:

Filles (6 ans) Aline DeSenneville.

Louise St-Germain.

(8 ans) Huguette St-Jean.

Huguette Touchette

Garçons Réal Trottier

Jean-Claude Cognac

Femmes et jeunes filles

Jeannine Touchette

Mme R. Tremblay

Hommes:

René Cognac

Louis St-Germain

Hommes et jeunes gens

Prix \$2. offert par M. René Cognac

Jean-Louis Dubuc

A trois jambes:

Garçons: Gaétan St-Jean et Clau-
de Cognac.

Filles: Aline DeSenneville et Hu-
guette St-Jean.

Dans un sac:

Filles: Jacqueline Lavoie

Huguette Touchette

Garçons: Gaétan St-Jean

Claude Cognac.

Tir au Cable:

Équipe gagnante: Arthur Tougas,
Léo Touchette, Louis St-Germain,
Joffre Brouillet, Raymond Lecompte
Gerard Cognac, Paul Cognac, Gilles

St-Jean, Jean-Louis Dubuc.

Une religieuse nous quitte.

J'ai vu Mère Saint-Léon d'Aquitaine avant son départ, jeudi, le 15 août dernier. Elle eut un moment, les "yeux pleins d'eau". "Mère" ne se croyait peut-être pas aussi attachée à Chambly et surtout à ses anciennes élèves. Avait-elle raison d'éprouver si fort sentiment? Le méritions-nous vraiment? Pour ma part, je crois sincèrement que son talent et son cœur dépassaient, comme de toute la tête, beaucoup des nôtres. Nouvelle Mère institutrice.

C'est Mère Ste-Rita-de-Cassia qui remplace, sans doute dignement, Mère St-Léon. Bienvenue à la nouvelle apôtre.

Aux abonnés.

Quelques-uns ne pourraient-ils faire davantage pour leur journal "Le Richelieu"? On le remplace souvent par certains journaux insignifiants et parfois mauvais. Ne savez-vous pas que c'est par le journal qu'on se forme beaucoup d'idées. Il faut de bons journaux pour avoir de bonnes idées. Et ses idées, il faut les passer aux autres et ne pas faire comme Caïn, qui ne se préoccupait pas de son frère Abel. Passez votre journal au voisin, à l'ami.

Vous devez répandre le bien. Il faut faire le bien tant qu'on peut.

Naissances.

A Chambly-Bassin le 18 août 1946 a été baptisé René, Claude, enfant de M. René Dessertine et de Cécile Roy. Le parrain a été M. Claudien Dessertine, grand-père et la marraine Reine Dessertine, tante. Porteuse, Mme Janet Donovan, grand-mère.

A Chambly-Bassin le 18 août 1946 a été baptisé Jos, Emile, Claude, enfant de M. Emile Bigonnesse et de Laurette Langlois. Le parrain a été M. Jos. Martial Langlois, oncle et la marraine Simonne Bigonnesse, tante. Fête de Commissaires.

A l'occasion des nouveaux commissaires entrant en fonctions: M. le Président, Firmus Marcell, MM. Deslippe, Alp. Desautels, Edmond Perrier, une cinquantaine d'amis avec leur épouse se rendaient chez M. Gédéon Coupal pour fêter leur victoire.

La soirée fut rehaussée par la présence du maire de la paroisse, M. Arthur Denault et son épouse. Il profita de la circonstance pour offrir ses félicitations aux nouveaux commissaires et leur souhaita une administration de paix pour le plus grand succès de la paroisse de Chambly.

Mme Coupal avait décoré sa maison de fleurs de la saison.

La plus franche gaieté assaisonna la fête et un magnifique goûter fut servi. La table copieusement garnie attirait tous les convives qui dégustèrent avec entrain toutes les friandises sans oublier les succulents gâteaux merveilleusement décorés par les dames qui les avaient apportés.

Le goûter fut mêlé d'un feu roulant de chansons joyeuses.

Franc succès à tout point de vue jusqu'au matin alors que tous s'en retournèrent émerveillés, emportant le meilleur souvenir de cette soirée.

L'Acadie

Va et vient

M. et Mme Jean Marsan de Saint-Jean chez M. Hector Marsan.

Mlle Alice Berthiaume, est partie pour une quinzaine de jours pour faire le tour de la Gaspésie. Nous lui souhaitons bon voyage.

Mlles Lucie et Michèle Gagnon en visite chez M. et Mme Jean-Philippe Toupin en fin de semaine.

Le Rév. Père Rodolphe Roy ainsi que le Rév. Frère Ligouri étaient en visite chez Mlle Germaine Roy.

M. et Mme Jean-Paul Brosseau et leurs fillettes Andrée et Huguette visitaient M. et Mme Art-Emile Brosseau en fin de semaine.

Dimanche dernier le Rév. Frère Maurice Arthur de Laprairie était en visite chez son père M. Henri Brosseau.

M. Gaston Lamarre de Hull visitait les familles O. Lamarre et Gaston Berthiaume dimanche dernier.

Mlle Marie-Thérèse Béchard de Montréal a passé quelques jours chez sa tante Mme Aurèle Boulerice.

Mme Alcide Deland de Montréal était en visite chez son frère M. Art-Fontaine la semaine dernière.

M. et Mme Joseph Touchette, M. et Mme Alfred Rameau de St-Jean étaient en promenade chez M. Hilare Berthiaume.

Saint-Mathieu

Le 2 août à M. et Mme Louis Trudeau (née Marie-Angèle Chalifoux) est née une fille, baptisée Marie. Monique, Reine. Parrain et marraine, M. et Mme Philoclès Lanctôt grands-parents de l'enfant. Porteuse Mlle: Elisabeth Chalifoux tante de l'enfant. Nos félicitations.

Les Egyptiens connaissaient l'art de brasser la bière 3,000 ans avant le Christ.

Dès l'an 575 avant le Christ, les Arabes cultivaient le café.

Les oranges furent apportées pour la première fois en Europe en 1547 par les Portugais qui en rapportèrent de Chine.

Le nez de la statue de la liberté à New-York est long de 4 pieds et six pouces.

Les pêches furent introduites de la Perse en Angleterre en 1562.



En appliquant les Produits Protecteurs Alexander Murray sur les fondations, charpentes, encadrements, toitures, sur la brique, etc., vous vous éviterez des ennuis ainsi que des frais de réparation onéreux. Partout où il y a danger d'humidité, Murray vous offre un produit capable de vous assurer une protection adéquate. Examinez vos couvertures, murs, tuyaux de renvoi, encadrements de fenêtre, etc., et supprimez à l'avance les causes possibles de trouble. Pour plus de renseignements, appelez ou passez nous voir.

Stanley Foisy

9-5e Ave Tél. 4462 Iberville

T'AS PAS?



T'AS PAS DÉJÀ ÉTÉ AVERTI PAR UN VOISIN CHARITABLE QU'UN CHIEN ERRANT FAISAIT DES SIENNES DANS TON JARDIN DE LA VICTOIRE ?



ET TU ARRIVES JUSTE À TEMPS POUR FAIRE DÉQUERPIR L'ANIMAL AVANT QU'IL YAIT TROP DE DÉGATS -



MAIS QUAND TU REVIENTS CHEZ TOI, TU RETROUVES LA BÊTE DEVANT TA PORTE, OÙ TON FISTON S'EFFORCE DE LUI FAIRE OUBLIER SA MÉSAVENTURE



T'AS PAS ENSUITE PENSÉ QUE CE N'EST PAS UNE SI MAUVAISE CHOSE QUE DE BIEN TRAITER LES ANIMAUX ?

IL EST TEMPS ET VOICI L'ENDROIT

RENDEZ-VOUS CHEZ

Philius Lanctôt, Laprairie,
POUR ÉQUIPER VOTRE CAMION AVEC DES
PNEUS DE CAMIONS
GOOD YEAR

ALL-WEATHER
La nouvelle lamination antidérapante assure un maximum de traction sur toutes routes... pour les routes motrices.

HI-MILER S-RIB
Sans égal en fait d'usure égale de la gomme et de milage supérieur... pour routes de roulement libre.

GOOD YEAR

BRASSERIE **BLACK HORSE** DAWES

Saint-Lambert

Déplacements

M. et Mme Alfred Leroyer de Chicago et leurs enfants MM. et Mmes Louis et Henri Leroyer étaient en visite la semaine dernière dans les familles Leroyer, Durocher et Fortier. Il y avait 18 ans qu'ils n'étaient pas venus.

Jeannette et Denise Bémour ont passé huit jours à Winooski et Burlington.

M. et Mme Wilfrid Leroyer ont passé huit jours à Toronto chez leur fille Mme Nicholl et huit jours à Val David au camp de leur garçon Gérard.

Gertrude Boisvert a passé quelques jours à Rock-Forest la semaine dernière.

Lucie Bertrand, garde-malade, a passé huit jours à Rivière du Loup chez M. et Mme Dr Ant. Paradis et huit jours à Edmundston, N.B. chez Docteur et Mme Alb. Sormany.

M. et Mme L. Brazeau et leur fille Louise de Longueuil, M. et Mme Arthur Fortier de Montréal, M. et Mme Eug. Brisebois et leurs enfants ont passé quelques jours à Montpellier au camp de Roger Durocher.

M. et Mme Paul Brosseau et leurs enfants Marcel, Pierre et Claude, M. et Mme Francis Brosseau leur fils Roger et M. Charles Trudeau ont passé une dizaine de jours au chalet de M. F. Brosseau à St-Blaise.

Mme Alfred Chantal de Val D'or est en promenade pour quinze jours chez sa mère Mme Hormisdas Gravel et son frère M. Donat Gravel.

Notre vénéré curé, M. le Chanoine Lessard, est à faire sa retraite annuelle à St-Jean, il sera de retour samedi soir et M. le vicaire Léo Lamarre partira dimanche soir à son tour pour aller faire la sienne-Prions pour eux afin que le Bon Dieu les bénisse et leur accorde les grâces nécessaires dans leur apostolat.

Nouvelle

L'entrée des cours de musique au Studio de Mlle Diane Gravel aura lieu, le 5 sept. à 306 St-Denis. Tél. 2251

Mariage

Samedi dernier, le 17 août M. le Chanoine Lessard, bénissait le mariage de Mlle Lise Poirier, fille de M. Charles Poirier et de Béatrice Dumoulin, avec M. Norman Colligan, fils de M. Pierre Colligan de Montréal.

La mariée, accompagnée de son père, portait une toilette rose avec accessoires noires, elle tenait un livre d'heures garni de gardénias blancs.

M. Pierre Colligan servait de témoin à son fils.

Le chant a été exécuté par Mlle Suzanne Gravel de St-Josaphat, cousine de la mariée.

Après le mariage, la réception a eu lieu chez M. Chs. Poirier. Les époux sont ensuite partis en voyage de noces à Ste-Agathe. A leur retour M. et Mme Colligan habiteront Montréal. Nos meilleurs vœux de bonheur aux heureux époux.

Tennis

Il y aura toujours espoir de réussite lorsqu'un groupe de jeunes hommes se donneront cordialement la main pour le succès d'une entreprise.

C'est ainsi que dimanche dernier, le 11 courant, douze jeunes garçons ont collaboré au brillant succès du tournoi de tennis disputé entr'eux sur le court des "Chevaliers de Colomb".

Ce tournoi composé uniquement de simples débuta le matin vers 10-00h. et se termina le soir par le couronnement d'un nouveau champion dans la personne d'Antonin Boisvert.

La finale, l'une des meilleures jouée depuis plusieurs années sur ce même court fut disputée entre les deux frères Antonin et Julien Boisvert, champion de l'an dernier. Comme il le fut auparavant, Antonin l'emporta 12 - 10, 2 - 6, 6 - 4, et 6 - 3.

Voici un résumé des "matches" disputés entre les douze concurrents. Dès la première ronde les équipes furent choisies comme telles:

1—Antonin Boisvert vs Jean Potvin Gagnant: Boisvert Ant. 6 - 1, 8 - 6

2—Hubert Longval vs Jacques Marchand. Gagnant: J. Marchand 6 - 2 6 - 2.

3—Julien Boisvert vs Paul Audette Gagnant: J. Boisvert 6 - 0, 6 - 1.

4—André Dupuis vs Gilles Cousineau. Gagnant A. Dupuis 6 - 3, 6 - 2

5—Claude Gaudet vs Roger Ste-Marie. Gagnant: C. Gaudet 6 - 1, 3 - 6, 6 - 4.

6—Pierre Audette vs André Cousineau. Gagnant P. Audette 6 - 4, 6 - 1

Au second tirage au sort, le choix des équipes pour le quart de finale fut celui-ci:

1—Jacques Marchand vs Julien Boisvert. Gagnant J. Boisvert 6 - 0, 6 - 0

2—André Dupuis vs Claude Gaudet. Gagnant C. Gaudet 6 - 4, 9 - 7.

3—Pierre Audette vs Antonin Boisvert. Gagnant A. Boisvert 6 - 1, défaut.

Dans le semi-finale Julien Boisvert l'emporta par défaut sur Claude Gaudet quand celui-ci ne put venir pour cause d'un événement imprévu.

Et, c'est ainsi que la finale fut disputée entre les deux frères Julien et Antonin Boisvert. Antonin l'emporta après quatre sets très mouvementés et marqués de nombreux coups superbes.

Toutes nos félicitations Antonin. Nous te souhaitons tous les meilleurs succès dans ce sport.

NOTA. Nous invitons les équipes de la Rive Sud à venir nous rencontrer. Pour toute information, communiquez avec Pierre Audette, tel. 2090, ou Ant. Boisvert, tel. 3801.

o.o.o

Contrecoeur

Tournoi annuel du club de croquet Amical de Contrecoeur auquel ont pris part les différents clubs des paroisses environnantes.

Voici les noms de ceux qui ont participé au tournoi:

St-Ours

Gérard Tellier, Roland Trudeau, Donat Péloquin, Joseph Gibeault

Sorel

Léo Péloquin, Philippe Champagne, Jacques Poissant, Laurent Casabon

Bernard Ferron, Fernand Moisan

Sourds-Muets de Montréal

Albert Gladu, Florian Gendron, R. Surprenant, Jean Deslauriers

Verchères

Arthur Casavan, Arthur Brodeur

Fernand Fortin, Conrad Houle
St-Charles sur Richelieu
Lionel Bélanger, Antonio Messier
St-Denis sur Richelieu
Yrène Hongrès, G. Blain

Contrecoeur

Jean-Paul Cormier, Oliva Leroux, Arm. Bélanger, Gilles Deglauriers, Marcel Letendre, André Jusseume, Herman Bouvier, Roland Malo, Art. Deslauriers, Art. Boisseau, Jean Jusseume, Alphonse Beaudet

Après une lutte des plus contestée entre les clubs Contrecoeur, Montréal et Sorel, la victoire a été remportée par:

1er prix: Jean-Paul Cormier et Oliva Leroux; Contrecoeur

2me prix: Bernard Ferron et Fernand Moisan de Sorel.

3me prix: Florian Gendron et Albert Gladu des Sourds-Muets, Montréal.

Une foule nombreuse a encourager les joueurs et en retour ceux-ci ont donné le meilleur de leur capacité dans ce beau sport du Jeu de Croquet Club de Croquet Amical H. Bouvier, Sec.

Depuis plusieurs années le club de Croquet Amical est toujours heureux de recevoir des clubs étrangers en tournois.

C'est avec plaisir que nous encourageons les organisateurs et nous leur souhaitons le plus de succès possible.

Briqueterie Saint-Laurent Limitée

835, EDIFICE DOMINON SQUARE

1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal

Tél. Harbour 4904

Briqueterie: LAPRAIRIE, P. O.

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.



La dernière longue fin de semaine de l'été

TAUX RÉDUITS
BILLET SIMPLE PLUS UN QUART
pour aller et retour

ALLER: Depuis midi, vendredi 30 août, jusqu'à 2 h.p.m. lundi, 2 septembre 1946.

RETOUR: Départ jusqu'à minuit, mardi 3 septembre 1946.

Heure normale

J. B. Fullum Agent

CANADIEN NATIONAL

QUI...



EST LE CITOYEN NO 1 DU CANADA?

C'EST VOUS... OU CE DEVRAIT L'ÊTRE.

Si vous êtes un citoyen No 1, vous ferez votre part pour déjouer le danger d'inflation* qui menace présentement le Canada.

Comment? Par la conservation quand il s'agit de finances personnelles.

Voici cinq moyens de combattre l'inflation:

- Conservez vos obligations de la Victoire;
- N'achetez que les marchandises qui sont en abondance et épargnez votre argent en prévision du jour où les articles maintenant rares auront cessé de l'être;
- N'achetez pas sur le marché noir;
- Gardez vos assurances;
- Augmentez vos épargnes.

Voilà la conservation—première condition de la sécurité personnelle—première vertu du bon citoyen.

Si tous nous faisons notre part en usant de chacun de ces cinq moyens, nous pouvons vaincre et faire disparaître le danger d'inflation qui exerce ses ravages à l'étranger et qui nous menace à notre tour.

Soyons tous des citoyens No 1. Rappelez-vous que: si vous êtes un citoyen No 1, vous résoudrez le cas No 1... Economisez pour vous et vous économiserez pour le Canada.

BANQUE DE MONTRÉAL

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 128 ans



0778F

SPENCER

Corsets - Supports Maternels et Médicaux

Mme M. A. Rémillard

216 Prince-Arthur

ST-LAMBERT,

TEL. 3885

Remplacante de Mme W. Trudeau

* Pour le citoyen, l'inflation signifie simplement de moins en moins de marchandises pour ses dollars... ses frais d'existence se multiplient à mesure qu'une orgie de dépenses fait monter le prix des marchandises rares. L'inflation, comme la pluie, ne respecte personne... et ses maux s'abattent sur les bons comme sur les autres. La lutte du Canada contre le danger d'inflation est donc votre lutte... la lutte de chacun de nous — de chacun de nos 12,000,000 de citoyens.

ICI ET LA

Napierville

M. et Mme Georges McNeil et leurs enfants passeront quelques jours chez le Dr et Mme Groleau de St-Jérôme.

Rév. Fr. Urgel Pierre c.s.v. en visite chez ses parents pour quinze jours.

M. et Mme Charles Héon de Sherbrooke et Mme J. Giguère de Montréal de passage chez M. et Mme Méderic Grégoire, la semaine dernière.

Mlles Solange et Evangéline Grégoire ont écoulé leurs vacances à Contrecoeur.

Les dirigeants et les chefs d'équipe de la J.O.C. et J.O.C.F. prirent part à la semaine d'étude qui eut lieu à Chambly-Bassin, en fin de semaine.

Ces jours derniers, étaient de passage chez M. et Mme Donat Tremblay: M. et Mme M.-C. Rauglam de Montréal, Mme Turner de Vancouver, Mme Doily de Californie Mme J. Neal de Toronto, M. Henry Bourgeois de New-York, M. et Mme Geo. Chreston de Providence, M. John Lavoie de Holyoke, Mme Gendreau de Lacolle, M. et Mme Omer Bourgeois de Montréal.

Dimanche dernier, notre paroisse avait le privilège de recevoir Mgr Anastase Forget, pour la bénédiction de la Croix du cimetière et de la statue du Sacré-Coeur. Tous les paroissiens se sont fait un devoir d'assister à cette importante cérémonie. Espérons que Dieu sera large quand il s'agira de répandre ses bénédictions sur nous.

M. Victorin Fortin s'est porté acquéreur de la maison de M. Cléophas Pinsonneault.

M. Aurèle Rémillard a vendu sa ferme à M. J. Forget.

Mercredi le 14 août avait lieu le voyage à Oka, organisé par le Syndicat de l'U.C.C. de Napierville. Au et femmes prenaient part à ce voyage qui fut très intéressant. Le Notaire J.-E. Dupont et son fils de Napierville, profitèrent de l'occasion pour visiter avec le groupe. Au cours de l'avant-midi on visita l'Institut Agricole. Deux Pères Trappistes délégués par le Père Directeur nous guidaient. On nous fit voir la Chapelle de l'Institut, l'amphithéâtre, la salle de récréation des professeurs, le laboratoire de chimie des sols, etc.

Après le dîner pris en plein air, on visita le village d'Oka. Vers une heure et trente le groupe visita les vastes poulaillers. Ensuite un Père conduisit les hommes pour la visite de la ferme, tandis que l'autre Père faisait voir aux dames, la Chapelle du Monastère.

On se dirigea ensuite à la Maison des Retraites Fermées, où les dames

se procurèrent en quantité des objets de piété. De là, on se rendit au premier Monastère que l'on conserve comme souvenir et en dernier lieu se fit la visite des parterres, qui sont d'une incomparable beauté. Chacun réintégra son foyer au cours de la soirée, emportant un inoubliable souvenir de cette agréable journée.

Bénédiction d'une Croix du Chemin à Napierville.

Dimanche, le 4 août, les citoyens de Napierville et des alentours se réunissaient au Rang-Double pour la bénédiction de la Croix de chemin.

Notre dévoué curé, M. l'abbé Ferland procéda à la bénédiction. Il prononça une allocution dans laquelle il félicita les citoyens du Rang-Double de la belle initiative dont ils ont fait preuve en réinstallant la Croix de chemin, sise au même endroit qu'autrefois.

M. le Curé invita ensuite M. l'abbé Paul Grégoire, du Séminaire de Sainte-Thérèse à prononcer le sermon de circonstance. M. Grégoire, petit-fils de celui qui érigea la première croix sur ce coin de terre, évoqua certains souvenirs, et loua ce beau geste de foi qui embellit nos campagnes.

Ont aussi adressé la parole, M. l'abbé Benoit Caron originaire du Rang-Double, M. le député Hercule Riendeau et le maire de la paroisse, M. Paul Coache.

Selon la coutume, M. le Curé invita ensuite les assistants à venir s'agenouiller pour vénérer la croix.

Puisse cette excellente coutume s'étendre de plus en plus dans nos campagnes. Elle ne peut apporter que joies et bénédictions dans nos foyers.

M. et Mme Hervé Janelle, Mlle Donald Janelle et M. Hercule Janelle ont passé la fin de semaine au Lac des plages.

Saint-Michel

Baptême

Nos félicitations à M. et Mme Georges Marcell (Simonne Saint-Jacques) à l'occasion de la naissance d'un fils baptisé le 11 sous les prénoms de Joseph, Albert, Jean, Yves, Parrain et marraine M. et Mme Albert Marcell, de Saint-Remi, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme A. Saint-Jacques, de Sainte-Clotilde grand-mère de l'enfant.

Décès

La semaine dernière est décédée Mme Emilien Boyer née Alphonsine Rémillard. Le service fut chanté lundi le 12 à Saint-Michel. Mme Boyer était dame de Sainte-Anne.

Parmi les porteurs on remarquait, MM. Henri Bourdeau, Emile Giroux, Josaphat Lécuyer, David Guérin.

Edouard Pinsonneault, Jean-Baptiste Hamelin. La bannière des dames de Sainte-Anne était portée par M. Joseph Ricard et Jean-Baptiste Ch-Trudeau et la quête était faite par ses deux petites filles. Nos sincères condoléances aux familles en deuil.

Mariage

Le 17 à Sainte-Thérèse de Delson était béni le mariage de M. Marcel Aubin, fils de M. et Mme Wilfrid Aubin, de Saint-Michel, à Mlle Carmen Bouthillier de Sainte-Thérèse de Delson.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Prompt rétablissement

Prompt rétablissement et prochain retour dans son foyer à Mme Isidore Trudeau présentement à l'Hôpital

Heureux séjour

Bonne vacance à Mme Lucien Trudel de Montréal ainsi qu'à ses deux fils Roger et Guy qui passent leur séjour de vacances à Saint-Michel.

Chant

Dimanche le 18, le chœur de chant de Sainte-Dorothée faisait leur pique-nique annuel à Saint-Michel. Ils nous firent un honneur et se firent une gloire de chanter la grand-messe. Quoi de plus émouvant et de plus touchant que la douceur et le charme du chant grégorien. Espérons qu'avec la patience et le dévouement notre chorale pourra un jour faire un tel pique-nique et visiter leurs amis de Sainte-Dorothée.

JOUETS
DESSUS DE TABLES
CABINETS
TABLETTES
PANIERES
PUPITRES
CHAISES
ETC. ETC.
PLATEAUX

**Aimez-vous à fabriquer des choses?
DONNAONA HARDBOARD**

Oui, vous pouvez, avec la Donnacona Hardboard, fabriquer toutes sortes d'articles—aisément, rapidement, économiquement. Cette Planche Donnacona est facile à scier, clouer et poser. Elle ne se fend pas et résiste remarquablement à l'humidité. Se prête à n'importe quel fini ou peut être laissée à son état naturel. Se vend en plusieurs modèles. Renseignez-vous.

LEO ROY

197 St-Jacques

Tél. 2294,

Saint-Jean.

SCÈNE FAMILIÈRE-1946

Chaque mois, le facteur apporte dans cette rue des chèques du Gouvernement. Chez les Dumont, par exemple, M. Dumont a été blessé à Vimy. Aujourd'hui, son fils suit un cours technique, grâce à la prime de réintégration dans la vie civile. D'autres reçoivent des allocations familiales. C'est commode, et c'est discret: on n'a qu'à porter ses chèques à la banque, tout près.

Un chèque à la seconde

Vous recevez peut-être des chèques du Gouvernement. Vous pouvez les toucher sans frais à n'importe quelle succursale d'une banque à charte, au Canada. En une seule année, le Gouvernement a émis quelque trente-six millions de chèques—soit plus d'un à la seconde, jour et nuit. Ils étaient destinés aux bénéficiaires des allocations familiales, aux membres du personnel des divers services des armées et aux personnes à leur charge, aux titulaires d'une rente viagère, aux employés des entreprises d'Etat, etc. . . .

Imaginez les frais que devraient payer les contribuables, s'il fallait distribuer toutes ces sommes en argent dans des milliers de bureaux spéciaux, et les inconvénients qu'il y aurait à vous rendre à l'un de ces bureaux pour toucher votre argent.

La tâche est facile

Votre banque assume, depuis le début de la guerre, un grand nombre de services publics de cette nature, et elle continue de le faire. L'organisation qui lui permet de remplir aisément cette tâche la met en mesure de répondre à l'avenir, dans son domaine, aux besoins du pays.



Cette annonce est commanditée par votre banque

Geo. A. LEFEBURE

Diplômé de l'École du Meuble de Montréal

ARTISAN EBÉNISTE

REMBOURREUR - DÉCORATEUR INTÉRIEUR

Réparation de meubles de tous genres, Rembourrage, Vernissage, Etc. Etc.

Fabrication sur commande de

Matelas à ressorts, Chesterfields, Etc. Etc.

312, rue Champlain

St-Jean

Tél. 3844

L'ACTION CATHOLIQUE

"L'Action Catholique semble aujourd'hui nécessaire AU DELA DE TOUTE MESURE et aucune de ses parties ne peut facilement être accomplie ou remplacée par une autre œuvre."

Pie XI, 19 juin 1932.

"L'Action Catholique, SANS LAQUELLE CE SERAIT MIRACLE si l'on obtient quelque résultat pratique et quelque véritable succès."

Pie XI, 26 juin 1929.

Quelqu'un t'attend!

Des âmes...

...dans cette foule innombrable que tu crois sur le chemin de la vie, attendent... quoi?

...Celles-là? que tu dises "oui" pour venir elles aussi à la Vie, à la Vérité, à l'Amour, au Bonheur dont elles sont assoiffées.

...Celles-ci? que tu te décides enfin à faire quelque chose pour les arracher à leur misère, à leur solitude, à leur désœuvrement.

...Ces autres? que tu leur apportes le réconfort de ton dévouement et de ta générosité.

Telle âme qui hésite à une croisée du chemin, parce qu'elle ne va nulle part, sans savoir où tu vas, te suivra au premier signe.

Telle autre que le désespoir guette au prochain carrefour, a besoin de la main secourable que tu lui tendras sur le bord de l'abîme.

Telle autre encore rivée à la chaîne de ses passions n'a d'autre espoir que de te voir te pencher sur son infortune pour la délivrer de ses entraves.

Tous ceux-là attendent!..

...ces pauvres éclopés des courses aux plaisirs;

...ces samaritains, ces samaritaines affalés dans leur péché;

...ces hors-la-lutte qui ne savent pas que le salut des âmes, c'est leur affaire à eux aussi;

...tes compagnons d'armes que ton exemple entraîne et fortifie;

...tes chefs dans l'action qui tablent sur ton dévouement pour l'immense labeur dont chacun doit prendre sa part.

Partout, tout au long de la route, quelqu'un t'attend...

...Le Christ, ce Dieu à l'affût, attend de toi quelque chose...

...Le prêtre réclame ton apostolat pour prolonger le sien là où il ne peut aller...

...Des âmes que tu aimes comptent sur toi...

De partout, silencieusement, on te requiert.

Entends cet appel mystérieux de toutes ces âmes qui t'attendent.

Allons, collabore! prends toute ta part de tes responsabilités.

Partout, toujours, à toute heure, tu es de service pour le Christ et les âmes. Il te faut donc être en constante disponibilité de servir.

Et pour ce faire tu te dois de pratiquer le détachement que le Maître enseigne et dont la nature elle-même dans son dépouillement total nous fournit l'exemple.

La vue des feuilles qui jonchent le sol pour obéir à la volonté du Créateur ne nous redonne-t-elle pas le véritable sens des valeurs humaines?

Les plus utiles à la société ne sont pas ceux qui s'agitent sans but et sans discernement mais ceux qui remplissent avec le plus de perfection la mission que leur assigne le Maître suprême dans le plan divin?

Tous les renoncements, tous les devoirs te réclament. Ne choisis pas, fais celui qui est à faire, donne tout ce que tu peux de dévouement et de générosité.

C'est beaucoup diras-tu, trop peut-être, mais toutes ces âmes suspendues à ta sainteté et qui t'attendent n'exigent pas moins de toi.

Il te faut être le Christ qui ira passant dans le monde pour le sauver.

... "Soyez parfaits comme votre Père céleste est parfait"...

... Car sur le chemin de la vie...

... Quelqu'un t'attend!

Et quand après avoir répondu généreusement à l'attente de toutes ces âmes sur ton passage tu arriveras au grand carrefour qui marquera pour toi le terme de ton pèlerinage ici-bas, Quelqu'un sera là... dans l'attente de l'éternel rendez-vous d'amour!

Sur le chemin de la vie, jusqu'au terme...

... Quelqu'un t'attend!

Le Syndicat Catholique

Pas une confrérie.

Le syndicat catholique, bien qu'il porte le nom de catholique, n'est pas une confrérie, ni une congrégation. Il n'a pas pour but immédiat et direct comme toute confrérie, de perfectionner ses membres dans leur religion.

Toutefois, parce que son but n'est pas le perfectionnement de l'ouvrier dans sa religion, cela ne veut pas dire qu'il n'aura aucun rapport avec la religion; qu'il doit être neutre dans sa doctrine et ne tenir aucun compte de la religion de ses membres. Non, il doit tenir compte de la religion quand les problèmes ouvriers y touchent; et lui syndicat catholique il doit se gouverner d'après la morale et ne jamais chercher des avantages matériels pour ses membres au détriment de la justice et de la charité.

Pas un parti politique.

Le syndicat catholique n'est pas un parti politique, il ne veut et ne doit même pas appartenir à un parti politique. Ses membres ont chacun leurs opinions politiques, et la plupart du temps divergentes. Le syndicat doit les respecter. Donc pas de politique active.

Cependant, comme le syndicat est le représentant normal des intérêts de la classe ouvrière, il a le droit d'intervenir partout où ces intérêts sont en cause, même en politique.

Ainsi le syndicat, tout en gardant sa neutralité politique, doit avoir l'œil sur la politique, et surveiller les gouvernements pour qu'ils ne passent pas de législation contraire aux intérêts ouvriers. Il doit même faire plus, et être le promoteur de certaines lois nécessaires pour la protection des droits ouvriers. En un mot, le syndicat ne doit pas faire de politique mais il doit "inspirer la politique" dans le sens des intérêts ouvriers.

Défenseurs des droits ouvriers.

Le syndicat ouvrier existe pour l'ouvrier. Il a pour but la défense et la revendication des droits ouvriers. Son rôle s'étend à tout ce qui est ouvrier. Le syndicat doit donc s'appliquer à l'étude, à la défense et au développement de tous les intérêts économiques, sociaux, moraux de la classe ouvrière. Léon XII disait dans Rerum Novarum que le syndicat avait pour but "l'accroissement le plus grand possible des biens du corps de l'esprit et de la fortune, pour la classe ouvrière."

On peut détailler comme suit le but du syndicat catholique:

- 1° réclamer des conditions plus favorables d'emploi, à savoir: meilleur salaire, durée de travail plus raisonnable, hygiène physique et morale plus grande dans le milieu de travail, sécurité du travail garantie, etc.
- 2° réclamer des gouvernements les lois nécessaires, et en surveiller l'application.
- 3° assurer à ses membres des avantages matériels de toute espèce: assurances, coopératives, organisation d'apprentissage.
- 4° étudier les intérêts communs, former des chefs, faire l'éducation sociale des membres;
- 5° travailler à organiser la profession dans le sens du coopératisme travailler à la réforme de la société entière.

Le syndicat catholique doit planer au-dessus de la politique, mais il ne faut pas qu'il oublie que la religion plane au-dessus de lui, et qu'elle doit l'inspirer dans ses activités, c'est la condition à remplir pour qu'il joue son rôle et garde son titre de "catholique".

Y. T.

A RELIRE

Il faut étendre la J.O.C. à tous les pays et en faire une internationale chrétienne.

On ne peut donc que souhaiter voir l'idée qui a fait ses preuves en Belgique, en France et ailleurs rencontrer auprès de la hiérarchie des différents pays l'accueil qui lui permettra de donner toute fécondité et de s'organiser progressivement sur le plan international où se poseront de plus en plus tous les problèmes concernant le monde. La secrétaire du Vatican au Cardinal Suhard, 25-6-46 ier.

La J.O.C. Diocésaine en semaine d'étude

122 dirigeants et chefs d'équipes y prennent part.

Les 16, 17 et 18 août dernier, se tenait à Chambly Bassin la semaine d'étude diocésaine annuelle pour les dirigeants et chefs d'équipe de la J.O.C. du diocèse. Les paroisses suivantes avaient envoyé des représentants officiels: Longueuil, Montréal-Sud, Saint-Josaphat, Mackayville, Saint-Rémi, Napierville. Les comités nationaux de la J.O.C. canadienne étaient représentés par Léopold Grenon, président national et Pauline Dionne, propagandiste nationale.

SUJETS A L'ETUDE

- 1° Le programme de l'année 1945-46 (revision) et celui de l'année 1946-47 (préparation).
- 2° La campagne en faveur des vétérans et le congrès des chefs locaux en septembre.
- 3° La semaine nationale des jeunes travailleurs du 22 au 29 septembre.
- 4° Le 10^e anniversaire de la J.O.C. diocésaine et le 15^e de la J.O.C. canadienne.

ATMOSPHERE DE CES JOURNEES

Ces trois jours ont été vécu dans une atmosphère de travail intense. Chacun et chacune y alla de ses expériences et de ses suggestions pour le meilleur avancement de la Cause.

NOUVELLE DIRIGEANTE FEDERALE

Par décision du Comité diocésain de la J.O.C.F., Laurette Labonté, présidente de Longueuil, devient propagandiste diocésaine pour la J.O.C.F.

VISITEURS DISTINGUES

Durant ces trois jours la J.O.C. eut le plaisir de recevoir les dirigeants diocésains de la L.O.C. de Saint-Jean: mentionnons M. et Mme Lionel Tétreault, M. et Mme Paul Alexandre, Mlle Hélène Monière. La J.E.C. diocésaine vint aussi saluer nos participants: Mlle Rita Dusseault, Louise Desmarais et l'abbé J.-A. Gareau.

REMERCIEMENTS

L'accueil chaleureux et tout paternel des Oblats de Chambly n'a pas peu contribué au succès de ces jours. Aussi la J.O.C. diocésaine se fait-elle un grand plaisir de remercier publiquement cette institution ainsi que les religieuses qui ont bien voulu sacrifier une partie de leurs vacances pour la Jeunesse Ouvrière.

Un régime écono-néfaste

Limitation des naissances conséquence néfaste du régime économique — Connaître les pauvres et leur venir en aide — Avocats et champions de l'ouvrier.

Cincinnati — "Il se trouve des unionistes, soit ignorance ou mépris profond de la moralité, qui disent aux parents de la classe ouvrière qu'ils ne peuvent élever une famille à cause des conditions économiques. Si notre économie empêche d'élever une famille normale selon les principes moraux, on doit alors le modifier ou le rejeter, parce que c'est là une aberration et une iniquité aux yeux de quiconque possède un sens moral vrai. Chaque fois que la limitation des naissances est encouragée à cause des conditions économiques, les prêtres doivent condamner cette économie". Son Exc. Mgr. John McNicholas, archevêque de Cincinnati faisait cette déclaration: "On doit rencontrer le prêtre partout où se trouve le patron et l'ouvrier. C'est

le devoir de chaque prêtre de connaître les pauvres et de leur venir en aide. Quand le pauvre et les ouvriers interrogent le prêtre sur une question de justice ou de moralité, ce dernier ne peut faire autrement que de leur rendre le meilleur service dont il est capable. Sa vie est consacrée à la religion et aux vertus de justice et de charité."

"Nos prêtres doivent savoir les conditions dans lesquelles vivent les pauvres; ils doivent aussi connaître les problèmes qui les confrontent et doivent chercher à y porter une solution. Nos prêtres doivent être en contact avec toutes les classes de travailleurs. Ils doivent connaître leurs privations, leurs épreuves. Si les familles de ces hommes souffrent de sous-alimentation, si le logis et l'habillement convenables ne leur sont pas donnés, par suite d'un salaire insuffisant ou à cause du coût élevé de la vie, nos prêtres doivent être les premiers à le savoir. Ils doivent être les AVOCATS et les CHAMPIONS DE L'OUVRIER."